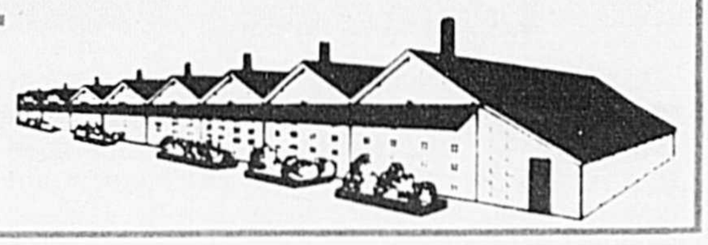
le nouveau CLAIRON
Vol. 76 no 47
Mercredi 13 juillet 1988
maskoutain

Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.

171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123

Encore le plus grand choix de fleurs annuelles de la région



VOTRE NETTOYEUR
Chatel
Bonnes Vacances
à toute notre clientèle

CENTRE ESTHÉTIQUE POUR L'AUTO INC.

M. Service
Yvan L'Heureux

2545, Desaulniers,
Saint-Hyacinthe J2S 6C2 773-7096
Lubrification $16.95 sur la plupart des autos

LIQUIDATION MONDOR INC.

Venez voir nos supers spéciaux durant la vente trottoir

Brolen 470 Mondor
Des Cascades

VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

SPECTACLES pages 28 à 31

Les salariés de la construction en vacances du 17 au 30 juillet

La Commission de la construction du Québec a mis à la poste, à la fin du mois de juin, 20 223 chèques de vacances à l'intention des salariés de la construction. Il s'agit des indemnités de vacances se rapportant à la période de travail qui s'étend de mai à décembre 1987 ainsi que les intérêts accumulés durant l'année 1987.

Les salariés de la construction de la région de Montérégie se partageront cette année 29 264 386 dollars. Par rapport à l'an dernier, il s'agit d'une augmentation de plus de 6 535 348 dollars. À travers le Québec, c'est une somme de plus de 149 705 877 dollars qui a été distribuée.

AMARO
EAU DE SOURCE NATURELLE
2695, rue DESSAULES, coin choquette

Choix de température d'eau
EAU FROIDE
EAU FROIDE ET TEMPÉRÉE
EAU FROIDE ET CHAUDE
AVEC OU SANS CRUCHE
AUTRES MODÈLES DISPONIBLES

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
Distribution
773-6034 **PHILIPPE MÉNARD** Enr.

BERNARD CHAMPAGNE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
1280, Des Cascades
Saint-Hyacinthe 774-7188

LES ÉCURIES MILLE CENT UN
Une idée qui trotte... faire de l'équitation
Manège extérieur
Manège intérieur
Randonnée équestre
Cours pour débutants
Cours de perfectionnement
Stages intensifs
1101 Grand Rang, La Presentation J0H 1B0
APPELEZ-NOUS demandez Diane
(514) 796-5993

JUILLET, MOIS DE LA FIRENZA

6484 Firenza 1987
demo, 2 portes, automatique, servodirection, roues de luxe, 4 cyl.
Valeur neuf 14 242$
SPÉCIAL JUILLET 9 950$

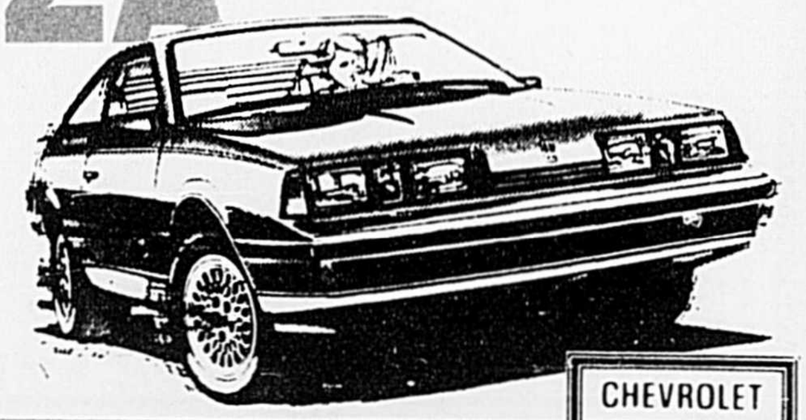
6577 Firenza 1987
Demo, 2 portes, barrures de portes élect., vitres électriques, volant ajustable, 6 cyl., 5 vitesses
Valeur neuf 15 840$
SPÉCIAL JUILLET 11 950$

6485 Firenza 1987
Demo, 2 portes, 4 cyl., automatique, vitres élect., servodirection, volant ajustable
Valeur neuf 14 500$
SPÉCIAL JUILLET 10 950$

7197 Firenza 1987
Demo, 4 portes, automatique, 4 cyl., vitres élect., barrures de portes élect., air climatisé, régulateur de vitesse.
Valeur neuf 16 300$
SPÉCIAL JUILLET 12 500$

GM TOTAL
Garantie 6 mois/10 000 km
Garantie groupe propulseur. Balance garantie GM, jusqu'à 5 ans, 100 000 km, déductible 100$.

LOCATION LONG TERME
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
La maison du service



3003, rue Picard Saint-Hyacinthe
(Sortie 130, Autoroute 20)
Tél. : 774-5336
3525, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
Tél. : 773-1101

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

Levée de l'interdiction

M. le maire Clément Rhéaume informe les résidants de Saint-Hyacinthe de même que ceux des municipalités desservies par l'usine de filtration, que l'interdiction d'arroser est maintenant levée.

C'est-à-dire qu'à compter de ce jour l'arrosage extérieur est à nouveau autorisé, de même que le remplissage de piscines, le lavage de véhicule routier.

Demande est faite à tous de respecter intégralement le Règlement sur l'usage de l'eau. Chaque foyer a d'ailleurs reçu, dans les derniers jours, un dépliant qui donne la conduite à suivre et rappelle que l'eau est un bien collectif qu'il faut ménager.

Fête Nationale 88 une bonne cuvée

La Fête Nationale a connu un succès retentissant cette année. Tous les ingrédients nécessaires à la réussite de cette journée y étaient réunis. Durant toute la journée, il y a eu de l'animation pour les jeunes au stationnement de la Plaza en plus des représentations de Passe-Partout au théâtre Maska. En soirée, ce fut un spectacle grandiose où des artistes, en majorité maskoutains, ont donné un spectacle de très grande qualité.

C'est plus de 6 000 maskoutaines et maskoutains qui se sont donnés rendez-vous au statinnement de la Plaza pour célébrer notre Fête Nationale.

Le Président de la Société Nationale des Québécois Richelieu-Yamaska, M. Bertrand Desrosiers s'est dit très satisfait de cette réussite et a tenu à féliciter le Comité Organisateur de Saint-Hyacinthe, et plus particulièrement Mme France Guilmain Présidente ainsi que les personnes qui l'ont secondé Mme Renée Desormeaux, Mme Hélène Barrette et M. Pierre Chabot.

M. Desrosiers tient aussi à remercier ceux qui ont collaboré avec le comité organisateur, le Club Optimiste ainsi que le Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe.

Le Comité Organisateur a fait du beau travail en 1988, ce qui laisse présager une autre fête de qualité pour 1989.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

La campagne du chèvreton 88 est couronnée de succès !

Au printemps dernier, soit durant le temps de Pâques, sous la présidence de Guy Langevin, les Chevaliers de Colomb du Conseil 960 de Saint-Hyaincthe, ont tenu leur campagne annuelle du Chèvreton.

La vente des petits pains du partage et la réception de dons spéciaux ont permis de récolter un bénéfice net de 12 500 $.

Cette somme a été distribuée comme suit : 7 500 $ ont été versés aux Chevaliers bénévoles de l'Hôtel-Dieu; 2 500 $ ont été donnés à la maison l'Alcôve, et 2 500 $ ont été remis au Saint-Hyacinthe Elite 86 inc.

Les Chevaliers de Colomb ainsi que le président Guy Langevin tiennent à remercier toute la population pour le succès obtenu dans cette campagne.

Soirée de danse

Pour les gens de l'Âge d'Or au Centre communautaire de Roxton Pond, le vendredi 15 juillet, à 20 heures, organisée par Roger Bachand.

Orchestre: Les Méloniques.

Un goûter sera servi.

Bienvenue à tous !

Les Piscines Soleil (1980) Enr.
Vente de piscines creusées et hors-terre et accessoires
- Vente
- Installation immédiate
- Réparation
- Ouverture et fermeture de piscines

15 rue Lemonde, Saint-Liboire
Jean-Guy Bessette, rep.
(514)793-4734

NOUVELLE ADMINISTRATION
La Portion
Licence complète
Tél.: 774-2101
SPÉCIAL DU JOUR
du lundi au vendredi à partir de $3.25
soupe, dessert, café inclus.
Spécial Déjeuner $2.00
2 oeufs, bacon, café, toast
Heures d'ouverture
Lundi–vendredi 5½ A.M. – 8 P.M.
Samedi – dimanche 6 A.M. à 8 P.M.
LE DIMANCHE
Fèves au lard maison
105 Grand-Rang Saint-François, Saint-Hyacinthe

PHILIPS
VIDÉO
FOUR MICRO-ONDES
PHILIPS - MAGNAVOX
JACQUES BOUSQUET T.V.
VENTE - SERVICE - BAS PRIX
2410, Cartier Saint-Hyacinthe
Bourg-Joli 773-1364

GRANDE VENTE DE MATELAS
PERMAPÉDIQUE
Extra spécial MATELAS CHIRO
JACQUES BOUSQUET TV
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

VENTE TROTTOIR du 13 au 16 juillet
maintenant au meilleur prix de l'année
ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% ET PLUS
PRÉLARTS Tout l'inventaire à prix fantastique (8' x 12' seulement $48.96) À compter de $4.49 v.c.
TAPIS GAZON Vaste choix, qualités et couleurs super rabais (6' x 9' seulement $22.14) A compter de $3.69 v.c.
TAPIS EN MAGASIN
Très grand choix de qualités, styles et couleurs
Tous au meilleur prix de l'année
À compter de 4.99 v.c.
CARPETTES DE TOUTES SORTES
Prix exceptionnel
À compter de $3.00
Ex.: 6' x 9', Sergé couleur uni $59.00 ch.
STORES HORIZONTAUX
P.V.C. 1'' blanc, gris et ivoire

Hauteur	45''	64''
Largeur 26''	11.75	16.75
Largeur 30''	13.60	19.30
Largeur 33''	14.90	21.25
Largeur 36''	16.30	23.15
Largeur 38''	17.20	24.45
Largeur 42''	19.00	27.00

autre largeur disponible jusqu'à 60''
DRAPERIE COUVRE-LIT en magasin ou sur commande Réduction 25 à 50%
TUILES Pré-collées Choix à compter de 55¢ ch. ($3.96 v.c.)
COUPONS Balances de pièces
Tapis et prélarts Réduction jusqu'à 50%
STORES VERTICAUX horizontaux Toiles et plissé
Escompte jusqu'à 50% et plus
expansol
TAPIS GAÉTAN THÉRIAULT
1050 des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. : 773-6065
SPÉCIALISTE EN COUVRE-PLANCHER ET DÉCORATION
VISA Master Card

Hélène Lortie-Narayana brigue l'investiture néodémocrate dans Saint-Hyacinthe-Bagot

Comme journaliste, j'ai observé la scène politique tant provinciale, nationale qu'internationale. Pendant plusieurs années, j'ai dû rapporter les propos de nos gouvernants, mais, petit à petit, cette tâche m'est devenue de plus en plus pesante. Un jour, j'ai décidé que je ne voulais plus être complice de tous ces mensonges et toutes ces demi-vérités véhiculés par ceux qui détiennent le pouvoir. Comme observatrice privilégiée de la scène politique, je me suis dit que cet abus de confiance allait durer tant que les gens honnêtes ne décideront pas de mettre eux aussi la main à la pâte. Pourquoi céder le droit de nous diriger aux seuls éléments malhonnêtes et indignes de notre confiance ? "On a les gouvernements qu'on mérite". C'est un dicton qui fait mal mais qui devrait inspirer toutes les femmes et tous les hommes de bonne volonté à s'engager activement dans la chose publique. Car, comme journaliste également, j'ai rencontré beaucoup de personnes intègres, intelligentes, généreuses et courageuses. C'est pour donner une voix, un espoir à ces forces vives de notre société, que j'ai décidé de me lancer en politique.

Pourquoi le NPD

Parce que le Nouveau Parti Démocratique est un parti qui a le coeur à la bonne place... Il l'a prouvé par le passé sur la scène provinciale. C'est en effet à un gouvernement néodémocrate de la Saskatchewan que l'on doit le premier programme d'assurance-maladie universelle au Canada, un programme qui par la suite a été adopté à l'échelle du pays et qui fait partie des droits acquis de tout Canadien.

Pourquoi dans Saint-Hyacinthe-Bagot

Parce que je fais confiance à votre histoire politique. Vous avez, par le passé, élu des hommes politiques qui n'ont pas eu peur de prendre position, qui ont défendu des idées et des idéaux. Vous vous êtes donné des représentants qui ont fait honneur à votre région et j'espère m'inscrire dans cette digne lignée.

Quelles sont mes priorités ?

Comme il est toujours plus facile de savoir ce dont on ne veut pas, je dis d'emblée que je m'oppose farouchement au libre échange canado-américain.

Sans nous avoir demandé notre avis, le premier ministre Mulroney nous entraîne dans une voie sans retour. C'est un projet qui menace le genre de société que nous nous sommes donnée, une société qui repose sur une foule de programmes sociaux et agricoles que bien des Américains nous envient mais qui ne résisteront pas longtemps aux lois inhumaines de la libre concurrence débridée.

Le libre échange avec les Etats-Unis menace notre autonomie et notre souveraineté politiques. Nous serons entraînés dans la course insensée des armes nucléaires.

Compter sur le libre échange pour résoudre nos problèmes économiques c'est abdiquer nos responsabilités, admettre que

nous n'avons pas assez d'imagination pour trouver nos propres solutions.

Ces solutions, il faut les chercher ensemble, dans le respect des droits fondamentaux qui sont : le droit au travail; le droit à un environnement sain.

Il n'y a pas d'opposition entre emploi et environnement. Bien au conraire. Dépolluer notre air, nos sols et nos eaux peut créer des milliers d'emplois. Au lieu de dépenser des milliards de dollars pour des sous-marins nucléaires, porquoi ne pas consacrer ces sommes à des fins utiles. La guerre est la pire *des polutions* ! Contrairement à ce qu'on nous fait croire, il n'y a pas d'opposition entre une économie saine et des programmes sociaux bien pensés. Prendre soin de nos enfants, nos personnes âgées, nos handicapés, tant mentaux que physiques peut créer une foule d'emplois.

Et où puiser l'argent pour ces programmes sociaux ?

En éliminant le gaspillage, le "patronage", les dépenses inutiles et nuisibles et en éliminant les échappatoires fiscales qui permettent à des milliers de millionnaires de ne pas payer d'impôt. Le NPD préconise une vraie réforme fiscale qui amènera une juste répartition de la richesse nationale. Comment *dormir sur ses deux* oreilles quand on sait que tant d'indigents, ici comme à l'étranger se couchent le ventre creux. Le NPD préconise une politique extérieure respectueuse des droits de tous les habitants de la planète et cette politique passe par une meilleure répartition de la richesse mondiale. C'est une question de conscience et d'ordre social.

Le Québec accuse une baisse de natalité. Peut-être faudrait-il créer un monde meilleur, plus accueillant....

Hélène Lortie-Narayana a renoncé à une carrière de journaliste à Radio-Canada pour faire le saut en politique.

Elle était jusqu'à tout récemment correspondante nationale en Alberta. À ce titre, elle a fourni de nombreux reportages tant à la télévision qu'à la radio.

Madame Lortie-Narayana est venue au journaliseme par une voie détournée puisqu'elle s'est d'abord consacrée à la physique et à sa famille. Elle est en effet docteur en sciences et mère de deux filles.

Elle est native de Montréal.

Pour ceux qui veulent se joindre à ma campagne, on peut me joindre au 774-6972, 1850, rue St-Antoine, #257, Saint-Hyacinthe, J2S 3L7.

NOMINATION

Un autre spécialiste de l'immobilier vient de joindre le Groupe Trans-Action.

M. Jean-Bruno Beauregard, ayant plusieurs années de succès dans la vente de biens immobiliers, a décidé de faire carrière sous la bannière Trans-Action.

Le personnel et l'administration de Trans-Action lui souhaitent la bienvenue et invitent tous ses nombreux clients et amis à communiquer avec lui pour une transaction immobilière à :

Trans-Action Multi-Services Inc.
1900, rue des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe, Québec. 773-8424

Charles, le nouveau porte-parole de MS Audio vous rappelle que l'achat d'appareils audio nécessite l'avis d'un expert.

5 1 4 7 7 3 7 3 5 3
MS audio
1385
boul. Choquette
St-Hyacinthe
Qc
J2S 6E9

BOUCHERIE ROBERT

Robert Létourneau, prop.

BOEUF DE L'OUEST
GROS & DETAIL

429, Mondor, Saint-Hyacinthe

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU

565, CHAMBLY
SECTEUR DOUVILLE

(à l'arrière de l'église)

Nous sommes ouverts, nous vous attendons

- Facilité de stationnement
- Livraison gratuite

773-2288

BOUCHERIE ROBERT ST-HYACINTHE

AVIS AVIS AVIS AVIS

MAINTENANT OUVERT

Plus de 1 000 candidatures

Les Prix Grand Coeur font connaître des Canadiens généreux

Le programme Les Prix Grand Coeur Air Canada a reçu un accueil chaleureux sans pareil si l'on en croit la réponse initiale du public canadien.

Rien qu'au cours des six premières semaines, les journaux hebdomadaires du pays ont reçu plus de 1 100 mises en candidatuures et ce nombre continue d'augmenter affirment les associatioons régionales des journaux hebdomadaires...

Le programme Les Prix Grand Coeur, premier du genre, estime-t-on, est couvert par plus de 7 500 journaux hebdomadaires de toutes les provinces canadiennes, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

Les mises en candidatures proviennent de toutes sources. Parmi les groupes de proposants les plus importants, citons les hommes politiques des paliers fédéral, provincial et municipal qui, du fait de la grande connaissance qu'ils ont des habitants et des activités de leurs collectivités n'ont pas hésité à appuyer ce programme.

L'accueil réservé au programme est des plus enthousiastes, à preuve non seulement le nombre croissant de mises en candidatures, mais aussi les messages de reconnaissance qui les accompagnent fréquemment et qui sont adressés à Air Canada, aux associations canadiennes de journaux hebdomadaires et aux rédacteurs en chef des journaux. "Les Prix Grand Coeur nous fournissent une occasion magnifique de saluer tous les Canadiens qui se dépensent sans compter pour venir en aide aux autres en donnant de leur temps, de leur talent et de leurs connaissances, et j'accorde un appui sans réserve à un tel programme", écrit le député Bud Jardine dans une lettre à Pierre Jeanniot, président d'Air Canada.

Mais la véritable valeur des Prix Grand Coeur réside dans les seules mises en candidatures qui permettent de souligner la générosité, la compassion, l'empressement, l'initiative ainsi que la volonté d'aider les autres et de mener à bien des projets communautaires.

Certaines nominations mettent en lumière des initiatives hors de l'ordinaire, comme celle d'un homme de Tompkins, en Saskatchewan, qui soucieux de préserver l'héritage local, fait chaque année une démonstration de battage des céréales pour montrer aux jeunes comment se déroulait autrefois la moisson de ces riches prairies. Ou encore celle d'un natif de Terre-Neuve qui, après avoir découvert un objet rare de navigation, en a fait don au muusée maritime local au lieu de le vendre.

Un dévouement sans borne

D'autres nominations mettent en évidence une volonté inébranlable d'améliorer la qualité de vie de la collectivité. Prenons l'exemple de Dan MacKenzie, résident de Glace Bay en Nouvelle-Écosse, âgé de 77 ans. Il y a 30 ans, il introduisait dans sa collectivité la Petite Ligue de Baseball, organisme au sein duquel il a par la suite oeuvré à divers postes sur le plan national et international. M. MacKenzie fait en outre partie des Knights of Pythias, dont il est maintenant un des chefs nationaux; il est également président d'infirmerie pour la Croix-Rouge et démarcheur pour la campagne de souscription annuelle de l'Armée du salut, vice-président de Centraide en Nouvelle-Écosse, membre du conseil et membre du comité interne de l'église St. Paul.

Et il trouve encore le temps de s'occuper de sa famille. Il est le premier vice-président du MacKenzie Clan Association.

Certaines candidatures rappellent le sens véritable du mot altruisme. Anthony Morris, Directeur adjoint de 22 ans à l'Université de Dalhousie (Halifax), a fait fi de sa sécurité personnelle quand il a vu un homme attaquer une femme âgée et lui voler son sac à main. Il a poursuivi l'agresseur et l'a maîtrisé jusqu'à l'arrivée de la police.

La compassion est un trait particulièrement révélateur de la force morale et de la grande détermination qui caractérisent les candidats aux Prix Grand Coeur. Une victime de SIDA vivant dans une grande région métropolitaine a soumis la candidature de la femme qui lui a fourni un toit et un foyer pour la durée de sa maladie. Dans la note accompagnant la mise en candidature, le patient écrit : "Je ne sais pas si elle a aidé d'autres personnes, mais je peux vous dire que ce geste est tout à fait naturel pour elle."

Robert et Lucy Fletcher, un couple de Selkirk en Ontario, ont été nommés par les membres de la Faith Centennial United Church pour les efforts en vue d'offrir une vie de famille aux enfants handicapés et abandonnés.

Les mises en candidatures sont acceptés jusqu'au 31 juillet 1988

Le programme Les Prix Grand Coeur Air Canada est présenté dans l'ensemble du Canada en collaboration avec les journaux hebdomadaires du pays. Toute personne âgée d'au moins 18 ans peut être portée candidate. Il suffit de remplir le bulletin qui paraît dans votre hebdomadaire local ou d'écrire une lettre en donnant votre nom, celui du candidat ainsi que les raisons justifiant sa nomination et de l'envoyer au journal hebdomadaire de votre région.

Les candidats recevront un certificat et seront admissible à la sélection pour les Prix Grand Coeur. Les mises en candidature sont acceptées jusqu'à la fin de juillet.

Shaklee
Distributeur Indépendant
Pour informations
Rose Marchesseault
774-8694
Qu'est-ce qui manque ?
SHAKLEE
NATURELLEMENT !
Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (Shampooing, etc.)
Soin de la peau (beauté)
en harmonie avec la nature

Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix
Specialites
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac a main, lingerie pour dames
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

ÉLECTRIQUE Enr.
Réparation et filage de MOTEURS ÉLECTRIQUES
16150 Deniers
Tél.: 773-1661
St-Hyacinthe
La Providence P.Q.
J2T 3V5
HUBERT LADURANTAYE, prop.

CRISTALLINE
EAU DE SOURCE NATURELLE
• VENTE ET LOCATION DE REFROIDISSEURS
• INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
• LIVRAISON GRATUITE
Les Distributions
Vers-Eau Inc.
3855 rue Picard Saint-Hyacinthe
774-0552
1 pi ca de plancher seulement
Prise ordinaire 110 VA.C.
"Une eau prestigieuse pour des gens de prestige"

CUIR ROCK ENR.
774-0643
Bourses - vestes - jupes - bottes - drapeaux - gants - pipes - boucles - et ceintures - balances - bagues - T-Shirt - cotons ouaté
Réparation de cuir
1130, BOUL. LAFRAMBOISE
SAINT-HYACINTHE

le nouveau CLAIRON
Fondé en 1912
Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée. 20,411 exemplaires garantis et assermentés
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2e classe - "Autorisation en cours"
Port de retour garanti
Publicité : GUY GAGNON, directeur
GÉRARD ST-PIERRE
GUY ROY
RÉAL GUÉVIN
Secrétariat : LYNE BEAUDRY
SYLVIE BÉRARD
Abonnement : $60.00 par année
Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375
Le Journal Le nouveau Clairon est membre de
Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.
Certifié et assermenté par
Office de distribution Certifiée
Samson, Belair, Vérificateurs

Du nouveau dans la région... à Sainte-Rosalie
Les roulottes Gitan
L'ULTRA-LÉGÈRE
Centre Véhicules Récréatifs
MASKA INC.
CONVERSION: Van, Pick-up, auto, ect.
VENTE: Installation pièces
RÉPARATION: Roulotte, campeur, ect.
Rep.: Jocelyn Piché, Michel Desjardins
SPÉCIAL VACANCES
3 MODÈLES EN INVENTAIRE
460, route 116, Ste-Rosalie, Qué. J0H 1X0
Tél.: (514) 799-1299

Juillet en Richelieu-Yamaska

Mois pour s'inscrire aux Jeux du Québec régionaux

Depuis déjà quelues semaines, la population de la région Richelieu-Yamaska peut se procurer, auprès de leur comité de loisir ou de leur service de loisir, la programmation des Finales Régionales des Jeux du Québec, édition été 88.

Pour s'inscrire, vous devez compléter le formulaire d'inscription à même le pamphlet et l'expédier, avant la date limite pour chacune des disciplines, au Conseil Régional des Loisirs Richelieu Yamaska Inc., 16675, rue Desrochers, Saint-Hyacinthe, J2T 3K3, téléphone (514) 773-9802. Par la suite, nous communiquerons avec vous afin de vous faire connaître la cédule de la compétition choisie.

Dates limites d'inscription

Le 16 juillet, les inscriptions devront être reçues pour la discipline du soccer (13-14 août à Cowansville, catégories : atome, moustique, pee-wee et bantam).

Le 23 juillet constitue une limite au niveau de la natation (6 août à Cowansville, catégories : 7 ans et moins, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 ans et plus) et du baseball (5-6-7 août à Mont Saint-Hilaire, catégories : moustique B et pee-wee B).

Par la suite, le 29 juillet, nous retrouvons la balle-molle (5-6-7 août à Saint-Jean-Baptiste, catégories : benjamin et atome), le plongeon (13 août à Beloeil, catégories : 7 à 77 ans) et le tennis (6-7 août à Granby, catégories : 10-12-14-16 e 18 ans).

Notons que plusieurs disciplines acceptent des inscriptions sur place, le jour même de la compétition, soit : l'athlétisme (6 août à Saint-Césaire, catégories : minime, benjamin, cade et juvénile), le cyclisme (14 août à Granby, catégories : féminine A-B-C, pee-wee, minimes, cadet, junior, senior III et vétéran), le ski nautique (20 août à Saint-Michel d'Yamaska, catégories : benjamin, juvénile, junior, intermédiaire, senior, et vétéran), le tir l'arc (14 août à Saint-Hyacinthe, toutes catégories), le vélo-cross (13 août à Contrecoeur, toutes catégories) et la voile (13 août à Sorel, catégories : 16 ans et moins, 17-18 ans).

Soulignons en terminant que tout résident de la région Richelieu-Yamaska se situant dans les catégories d'âge incluses au programme, peut participer aux Jeux du Québec régionaux; aucun critère de performance n'est exigé. À l'exception du baseball et du ski nautique, les participants(es) devront défrayer un coût d'inscription pour participer aux compétitions.

Pour obtenir des dépliants-programmes ou pour tout renseignements supplémentaire, communiquez avec le Conseil Régional des Loisirs Richelieu-Yamaska au (514) 773-9802.

Bijouterie Godbout Inc.
Horloger-Bijoutier
1355, 5e rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe, QC

AVIS

À tous nos clients(es) nous vous avisons que nous serons fermés du 18 au 23 juillet pour vacances annuelles.

Notre meilleure peinture intérieur pour moins cher

On trouve tout... tout le temps

$22.49

$18.99

$23.49

$22.49

$23.49

NOUVELLE TECHNOLOGIE
Couleurs sans limite grâce à notre ordinateur de couleurs

Chez Gérard Lalime: Service et Économies font la paire

VISA MasterCard Plan mise de côté

Gérard Lalime

15845, ST-LOUIS - ST-HYACINTHE - 773-6634

Problèmes de main-d'oeuvre en soins infirmiers

La Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec (C.P.I.I.A.Q.) constate que la ministre de la santé et des services sociaux est consciente du rôle essentiel des infirmières auxiliaires dans le réseau de santé du Québec mais que les solutions aux problèmes de fond tardent à venir.

Ayant participé à la tournée de consultation de madame Lavoie-Roux, la C.P.I.I.A.Q. est heureuse d'apprendre que suite à ses demandes, la ministre juge souhaitable une meilleure utilisation des infirmières auxiliaires et qu'elle entend en aviser les directions des établissements de santé.

La C.P.I.I.A.Q. accueille également avec grand intérêt le projet de table de concertation envisagé par la ministre et devant permettre aux principaux intervenants du réseau d'aborder ensemble les problèmes de main d'oeuvre.

Néanmoins la Corporation demeure sceptique quant à l'efficacité et à l'impact à court terme de cette mesure.

Tout d'abord, la C.P.I.I.A.Q. est toujours convaincue que l'échec de l'application de la réglementation professionnelle constitue le problème de fond dans l'organisation des soins infirmiers.

Ensuite, si la ministre a évoqué le problème de la concurrence entre les corporations, elle n'a pas précisé les moyens qu'elle entend prendre afin de faire cesser la domination de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et rétablir l'équilibre nécessaire à une gestion efficace des soins de santé.

La Corporation s'inquiète également des conséquences des délais occasionnés par la démarche du ministère. En effet, si la ministre entend faire connaître ses recommandations en décembre 1988, on doute que celles-ci puissent empêcher les fermetures d'unités de soins qui, au cours de l'été, vont encore une fois priver des milliers de québécois de soins de santé.

Âge d'Or Maskoutain

Soirée tous les dimanches de juillet, à 20 heures, au sous-sol de la cathédrale.

Notez qu'il n'y a pas de soirée les samedis de juillet.

Soirée spéciale le mercredi 27 juillet à 20 heures.

Pour informatins : Marie-Ange Julien, 773-9531.

BOUCHERIE LETENDRE
233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
796-5850

Boeuf haché $1.88 lb

Brochette de boeuf au poulet (4 cubes) $1.99 chaque

Bologne $1.29 lb

Croquettes de poulet $4.19 lb

Côtelette d'agneau, idéal pour le grill $4.99 lb

Kiwi: 2 pour 89¢

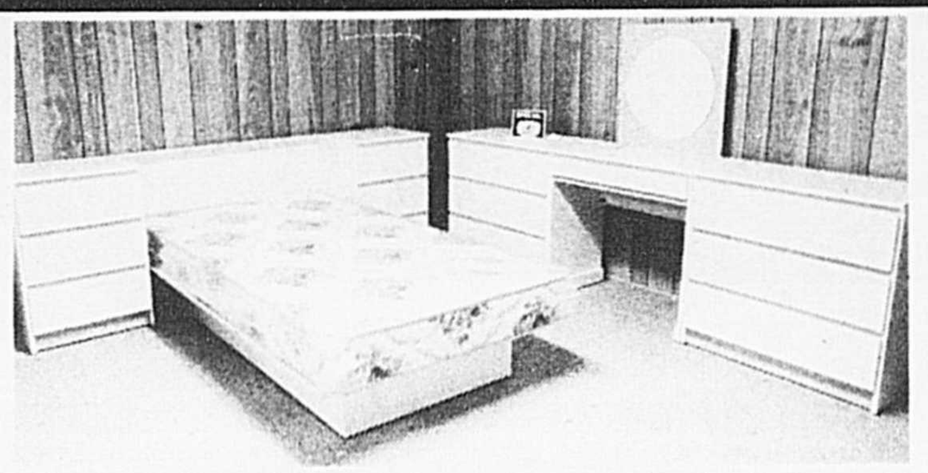
Prunes 69¢ lb

DEMI BOEUF $1.79 lb
DEVANT BOEUF $1.49 lb
DERRIÈRE BOEUF $2.25 lb

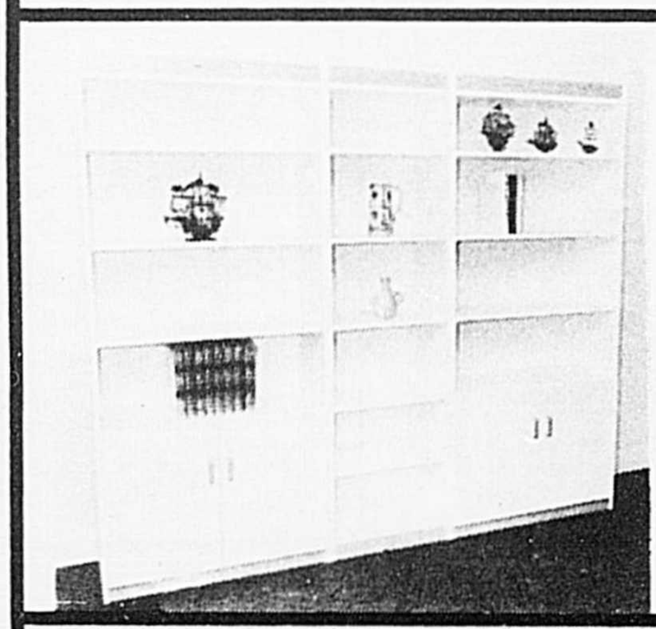
Champignon 99¢ chopine

Spéciaux du 12 au 16 juillet 1988

VENTE TROTTOIR



MODULAIRE 8 morceaux
comprenant 2 tables de nuit 3 tiroirs – 2 bureaux simples 3 tiroirs – 1 vanité avec tiroir – 1 miroir rond – 1 tête de lit – 1 lit plateforme.
Mélamine blanche – grise – amande **Extra spécial** $589.00



Directement du manufacturier
MEUBLES : MÉLAMINE CHÊNE - MERISIER
Spécialité : mobilier de chambre, pupître, étagère, bibliothèque, etc.

3 UNITÉS MURALES $369.00

LOCAL DE MEUBLES PEINT ET NON-PEINT
572, Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
(voisin de la buanderie) **773-2421**

C'EST PEUT-ÊTRE UNE PETITE VOITURE MAIS CE N'EST PAS L'ESPACE QUI MANQUE

400$ de rabais sur tous les SUZUKI FORSA 1988 manuel, automatique ou turbo en inventaire.

La promotion se prolonge jusqu'au 15 juillet

Exemple
FORSA G.A.
manuel 5 vitesses
7895$
Rabais 400$
7495$
T.T.P. en sus.

SUZUKI FORSA
58 mi/gal. (5,1 L/100 km) (combiné ville et grande route)
64 mi/gal. (grande route)

GRATUIT
Garantie de Suzuki 5 ans/100 000 km sur le groupe moto propulseur (aucun déductible)

En pleine nature... elle peut s'y rendre sans problème

SUZUKI samurai
4 × 4 88½ =
À partir de 10 295$ modèle de base
* Transport et préparation en sus

• Suspension entièrement redessinée (plus douce) • Nouvel intérieur (sièges, tableau de bord, tapis...) • Plus de puissance à grande vitesse • Consommation d'essence améliorée • Nouvelles roues • Disponible en version : - toit rigide - convertible - toit - thermoplastique

38 mi/gal. grande route * (* selon transport Canada)

GARIÉPY SUZUKI
705, boul. Laurier,
St-Hyacinthe Tél. : 774-1332
OUVERT
Lundi au jeudi : 8 h à 21 h.
Vendredi : 8 h à 18 h.

Est-il vrai que la réserve du R.R.Q. sera bientôt à sec ?

De plus en plus de personnes s'inquiètent de la situation financière du Régime de rentes et se demandent si elles pourront, le jour de la retraite venue, recevoir paiement de leur rente.

Vous devrez sûrement payer des cotisations de plus en plus élevées mais vous recevrez vous aussi vos rentes. Il faut dire au départ que la situation n'est pas dramatique puisque la réserve du Régime est présentement de 13,5 milliards de $ et qu'elle continue encore de progresser.

Disons aussi qu'avant même l'entrée en vigueur du Régime de rentes en 1966, il avait déjà été prévu que le taux initial de contribution de 3,6 % serait insuffisant à financer le Régime à long terme et qu'il faudrait un jour augmenter ce taux.

Le financement du Régime est aussi relié à la situation démographique et économique du Québec. Le taux de natalité étant présentement très bas et l'espérance de vie augmentant, il s'ensuit un vieillissement progressif de la population. Le taux a donc été haussé pour la première fois en 1987. Il est alors passé de 3,6 % à 3,8 % et la loi prévoit qu'en 1991, il atteindra 4,6 %.

En 1989, la Régie remettra au Gouvernement une nouvelle analyse actuarielle qui présentera, entre autres, divers scénarios de financement qui pourraient s'appliquer au Régime à compter de 1992.

Le Gouvernement canadien qui administre le Régime de pensions du Canada en vigueur dans les neuf autres provinces, a déjà annoncé une hausse annuelle minimum de 0,15 % à partir de l'année 1992, ce qui porterait le taux à 7,6 % en l'an 2011. Cette augmentation de 0,15 % pourrait toutefois être réévaluée à la hausse, selon les analyses qui seront faites et l'entente qui pourrait intervenir entre les gouvernements du Québec et du Canada.

Pour obtenir des renseignements sur le Régime de rentes, vous pouvez téléphoner au bureau de la Régie de votre région dont le numéro paraît dans les pages bleues de votre annuaire.

PÂTISSERIE CASAVANT INC.

SPÉCIAL SUR GÂTEAU DE FÊTE ET DE NOCE

LIVRAISON GRATUITE
PAIN CHAUD
TOUS LES JOURS

POUR MIEUX VOUS SERVIR 774-1614

5 1 4 7 7 3 7 3 5 3

MS audio, l'unique spécialiste en audio à Saint-Hyacinthe, offre des marques exclusives de systèmes de son et de radios d'autos.

ms audio

1385
boul. Choquette
St-Hyacinthe
Qc
J2S 6E9

MINI PUTT ST-HYACINTHE

MAINTENANT OUVERT

5560, Boul. Laurier, Douville

OUVERT TOUS LES JOURS 10:00 à 23:00 H.

Un Sport pour toute la famille

mini putt®

La complicité Denui: Pour un nouveau LOOK !

cheveux courts effilés

Nouveau

Nouveau

carré court
Pleine longueur
vague

Découvrez votre nouveau look avec la complicité de

Catherine

(anciennement directrice artistique d'une importante chaîne de salons du Québec).

Centre Technique de coiffure et d'esthétique DENUI

1905, rue Bourdages nord, Saint-Hyacinthe (514) 773-6255

Nouvelle équipe pour l'association libérale

L'association libérale provinciale de la circonscription de Saint-Hycinthe vient de se doter d'une toute nouvelle équipe de direction. Réunis en assemblée générale, les membres du Parti libéral du Québec de la région ont en effet, procédé à l'élection de nouveaux représentants au sein du comité exécutif, qui seront appelés à gérer les affaires internes du Parti pour la région.

Tenue en présence du député libéral, M. Charles Messier, cette soirée a notamment permis à Mme Lise Lemonde, présidente sortante, d'être réélue sans opposition à ce poste. Elle sera secondée de M. Pierre Guillette, vice-président; de Mme Réjeanne Leblanc, vice-présidente; de Patrick Bousquet, vice-président des jeunes, et de Rina Banville, représentante officielle.

Ce comité exécutif s'est aussi adjoint une équipe plus grande de conseillers désignés pour représenter un secteur particulier. Il s'agit de Monique Marois et M. Gérard Dupré (Douville); Roger Méthot (Annexe); Gilles Gauthier (La Providence); Pauline Morency (Saint-Sacrement et Notre-Dame-du-Rosaire); Jocelyne l'Écuyer (Saint-Hyacinthe-le-Confesseur); André Chicoine (Saint-Dominique); Yvan Leblanc (Saint-Barnabé-Sud); Francine Langelier, Nicole Francoeur et Alice Couture (Saint-Liboire). Jausée Carrier et David Morin font aussi partie de ce groupe à titre de conseillers-jeunes, et M. Claude Dauphin à titre de conseiller juridique.

''Nous pouvons à nouveau compter sur une équipe fort dynamique et compétente. Au cours des derniers mois, Mme Lemonde a eu l'occasion de prendre de l'expérience à titre de présidente, et elle s'est fort bien acquittée de son rôle. Quant aux conseillers et vice-présidents, il sont eux aussi des gens expérimentés, en qui j'ai toute confiance'', a conclu le député Messier, visiblement satisfait du résultat de l'élection.

BINGO

EN PRIX
18 000 $

Lundi
25 juillet
20h00

Terrain exposition St-Hyacinthe

Admission: 6,00 $ - 3 cartes
donne droit à 15 tours de 300,00 $

La vente des billets débute le 25 juillet à 8 h 00 et vous donne droit de visiter l'Exposition gratuitement. Les portes du bingo ouvrent à 18 h 00.

TOURS SPÉCIAUX

Ce BINGO est dirigé par

M. BINGO

PAUL L'ABBÉE
AMUSEMENTS POPULAIRE P.L. INC.

Avec un Père Dominicain:

Voyage en Angleterre et Écosse

Le 4 septembre prochain, un groupe de la région maskoutaine partira pour un voyage de 18 jours en Grande-Bretagne. On visitera l'Angleterre et l'Écosse, des pays dont la beauté et la variété des paysages soulèvent l'admiration des visiteurs et dont l'histoire ainsi que les richesses artistiques et architecturales éveillent le plus grand intérêt. Le Père Henri-D. Lecavalier, dominicain, dirigera le groupe.

Pour renseignements, lui écrire à; C.P. 128, Saint-Hyacinthe, QC J2S 3A8 (Tél.: 774-4262). Il ne reste que 6 places disponibles.

4 Saisons

Le club ''Aux 4 Saisons'' organise un pique-nique à la Pointe-aux-fourches le 17 août, un mercredi. Départ de l'église du Précieux Sang de La Providence à 9 h 30 le matin, retour à 20 heures. tél. : 773-8822, 774-4636, 773-1916.

MOT DU MAIRE

"Cachez ces déchets que je ne saurais voir..."

L'élimination des ordures ménagères est un véritable casse-tête pour l'ensemble des municipalités de la M.R.C. et deviendra à court terme un cauchemar pour la Ville de Saint-Hyacinthe avec le transport de ses boues provenant de l'usine d'épuration. Pendant combien de temps nos sites d'enfouissement de Saint-Valérien et de Sainte-Cécile-de-Milton pourront-ils tenir le coup ? Quand on pense que pour seulement la Ville de Saint-Hyacinthe nos éboueurs font quelque 7500 transports annuellement (environ 15 tonnes de déchets chacun) et que l'usine d'épuration envoie une quinzaine de camions par semaine au site de Saint-Valérien, nous avons un peu raison de commencer à nous poser des questions. L'échéance approche à grands pas pour notre région. Les carrières Miron et Meloche, principaux sites d'enfouissement de la région métropolitaine, sont beaucoup trop loin et seront remplissi à pleaine capacité au début des années 1990.

Le croiriez-vous si je vous disais qu'en 1987 on a donné naissance à un phénomène nouveau qui s'appelle''le tourisme des ordures'' ? Voici quelques faits révélateurs d'une nouvelle tendance: en juillet '87, on a retrouvé 10 000 barils de déchets pharmaceutiques et de chloroparaffine sur la plage de Puerto Cabello au Vénézuéla, lieu d'origine...l'Italie.

La Ville de Philadelpphie brûle ses déchets mais envoie les cendres au ...Panama ! Une barge remplie d'ordures new-yorkaises se promène pendant 10 000 kilomètres à la recherche d'une terre d'accueil. À défaut d'un hôte prêt à le recevoir, la barge est retournée à New-York.

Avec leurs 4 ,5 millions de litres d'une huile de table responsable de 600 décès, les espagnols expédient cette cargaison douteuse aux Danois qui eux se chargent de faire brûler cette huile corrompue sur un ''bateau incinérateur''. Tant pis pour les poissons et tant pis pour l'air pollué.

Au Québec, dans notre région montérégienne, si tout le monde s'entend sur la nécessité de trouver une solution au problème des déchets de toutes sortes, les idées divergent sur la façon et le prix qu'il faudra payer.

En fait tout le monde ''veut aller au ciel mais personne ne veut mourir''; autrement dit, tout le monde veut se débarrasser des déchets mais...dans la cour du voisin surtout !

Il faudra à court terme commencer nous aussi à faire comme d'autres villes et penser à la récupération.

Il y a un prix à payer pour obtenir un environnement de qualité et tous devront accepter cette réalité: gouvernements, industries et, inévitablement, les concitoyens-(nes).

Le Maire

Plus de 1 million $ de travaux en 1988-1989

Le député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, M. Charles Messier, procédait cette semaine à l'annonce officielle des travaux qui seront effectués dans la circonscription par le Ministère des Transports du Québec cet été. Et c'est plus de 1 138 000 $ qui seront versés au cours des prochains mois pour des travaux de diverses natures.

''Je suis très heureux de ce résultat, puisu'il y a quelques semaines seulement, ce montant se chiffrait à moins de 500 000 $. Mais après de nombreuses démarches auprès de mon collègue ministre des Transports, M. Marc-Yvan Côté, après lui avoir démontré l'importance de ces travaux, le montant a plus que doublé'', soulignait M. Messier, visiblement très fier du résultat.

Trois volets seront touchés par cette contribution. Dans le volet des projets locaux, on retrouve le 7e Rang de Saint-Dominique (600 000 $), ainsi que le 5e Rang de Sainte-Rosalie (150 000 $). Le second volet concerne l'amélioration de la chaussée, et s'appliquera à Saint-Damase, sur la Route 231 et le Rang Saint-Louis (250 000 $).

Enfin, le troisième et dernier volet permettra la réfection de la chaussée (couche d'usure), pour un montant de 138 000 $.

''Je suis bien conscient que certains travaux nécessitaient une intervention urgente, et c'est l'objet de mes démarches'', d'expliquer M. Messier. ''Et je suis certain que les Maskoutains apprécieront autant que moi les efforts et les montants investis en 1988-1989 dans notre région'', conclut-il.

Pétanque Douville

1. Caisse Populaire Douville : Halley André 255
2. Au Ptit Gueuleton : Gélinas Joseph 245
3. Les Arrosages Bellavance : Héroux Gratien 243
4. Entreprise Chabot : Houle Paul-Emile 236
5. Pizza Soleil : Jussaume Robert 233
6. Cantine Chez Jos : Allard Achille 215
7. Maison du Bricoleur : Cadorette Carmelle 215
8. Girouard Lave-Auto : Michon René 210
9. Gaz-Bar A. Laplante : Bertrand Jean-Paul 184
10. Vitrerie Ménard : Beauregard Marcel 175
11. Chez Etienne Tailleur : Cournoyer Yvon 178
12. Boucherie Au Délice du Coin : Arès Charles 172
13. Marché Boni-Soir R. Picard : Cournoyer Céline 171
14. Quinquaillerie Douville : Benoît Denis 166
15. Dépanneur Castelneau : Pépin Gisèle 165
16. Texaco Douville : Beaumier Jacqueline 162
17. Entreprise M.M. Enr. : Dozois Gisèle 160
18. Multi-Meuble Brouillette : Bérard Yvonne 158
19. Super-Marché Vic Dufault : Scott Claire 148
20. Albany Tétrault meuble : Dame Pierre 143
21. Taverne Douville : Sansoucy Léon 120
22. Boucherie Chez Clairette : Pépin Léo 108
23. Tabagie Douville : Poirier Gustave 126
24. Cantine Timothé : Allard Arthur 96

SEARS
studio de photographie

DES MILLIONS DE MAMANS FONT CONFIANCE A SEARS POUR LEURS PHOTOS!

(cadre non compris)

19.95

JUSQU'A SAMEDI SEULEMENT!

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 JUILLET

Ensemble de 23 photos
2-8x10, 3-5x7,
15 formats portefeuille*
et 3 médaillons
sur fonds traditionnels

Seuls les Studios de Photographie Sears ont l'exclusivité du système de caméra VidéoVision.MD Ce système permet à nos photographes professionnels de travailler de plus près avec votre enfant... et nous capturons ainsi les plus jolis sourires! Également disponibles: Photos de Passeport Instantanées en Couleur.

Le prix comprend $2.00 de dépôt. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition ainsi qu'autres effets spéciaux non disponibles dans l'ensemble annoncé. $2.00 de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé, premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *dimensions approximatives

Studio de photographie dans toue les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Ste-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de St-Léonard.

SEARS
Vous en avez pour votre argent...et plus!

Centre du matelas Saint-Hyacinthe Inc.

MATELAS
À PARTIR DE
$75.00

- Meubles en mélamine
- Meubles non-peint
- Futons
- Matelas
- Flip/Flop
- Accessoires en rotin
- Paravants
- Etc...

BANC DE COMPTOIR NON-PEINT ÉRABLE

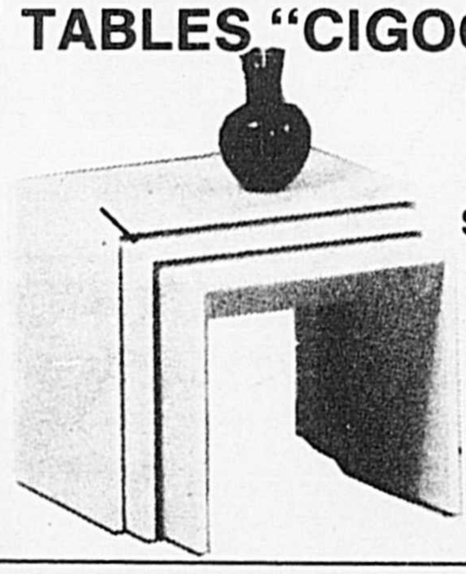
Sans dos
18'' $19.95
24'' $23.95
30'' $26.95

Avec dos
18'' $26.95
24'' $31.95
30'' $35.00

6 tablettes
$69.95

3 tablettes
$49.95

TABLES "CIGOGNE"



3 tables
Spécial
$69.95

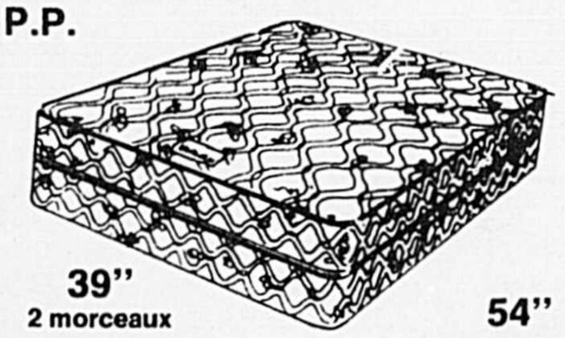
Lit superposé
Blanc Tulula
$249.95

Une merveille de construction et d'un confort inégalé garantie 25 ans

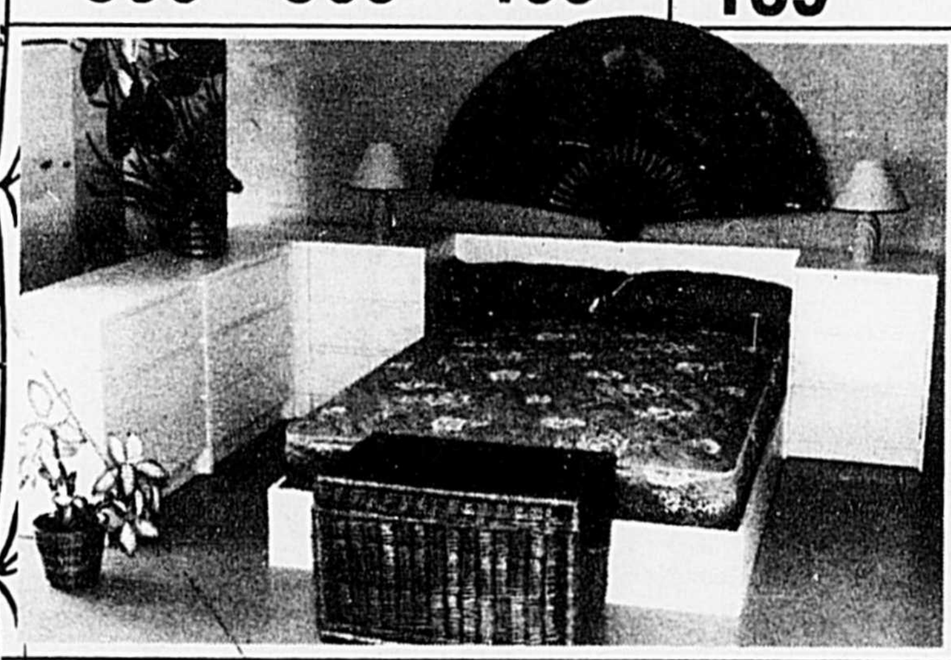
Chiro Surpême Matelas de 510 ressorts

39'' 2 morceaux $306
54'' $365
60''×80'' $465

312 RESSORTS
GARANTIE 10 ANS
P.P.



39'' 2 morceaux $189.95
54'' $239.95



Ensemble 7 morceaux
- blanc
- amande
- gris

$489.95

Éventails de $8.00 à $59.95

MULTI MEUBLES
BROUILLETTE

774-3111

280, boul. Laurier, secteur Douville, route 116

Le MLCP intensifie ses efforts pour assurer la survie du faucon pèlerin

Virtuellement disparu de nos régions il y a quelques années, le faucon pèlerin retrouve peu à peu sa place dans le ciel québécois, grâce, en bonne partie, aux efforts consentis par le ministère du Loisir, de la chasse et de la Pêche pour sauvegarder les espèces *menacées*. En effet, à ce jour, cinq nids de faucons pèlerins ont été dénombrés au Québec dans les régions de l'Outaouais, de Montréal, de Québec et du Saguenayu-Lac-Saint-Jean.

En 1988, le Ministère intensifiera son implication visant le repeuplement du faucon pèlerin au Québec en libérant 15 jeunes faucons à trois sites distincts : le parc de la Jacques-Cartier, le parc du Bic et la région de La Pocatière. En incluant les quatres oiseaux que compte libérer le Service canadien de la Faune au Parc Forillon, en Gaspésie, c'est plus de 200 faucons qui auront été relâchés au Québec depuis le début du programme de repeuplement, en 1976.

De tels efforts, qui s'intensifient depuis quelques années, devraient permettre d'atteindre l'objectif d'établir dix couples nicheurs au Québec d'ici 1992.

C'est dans le parc de la Jacques-Cartier que seront effectués par le MLCP les premiers lâchers de faucons en 1988. Trois jeunes faucons arrivaient dans le parc, le 29 juin dernier, et étaient déposés dans une cage spécialement conçue pour le lâcher. Cet événement exceptionnel était présidé par M. Daniel Bradet, député de Charlevoix.

postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et dans la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

2165-224 #305	Estimation. Posséder DEC en mécanique du bâtiment, expérience en chauffage ou en chaudière. Bilingue essentiel.
3157-114 #498	Assistant(e) dentaire. Posséder cours d'*assistante ou d'hygiéniste dentaire* ou posséder de l'expérience sans le cours.
3157-138 #419	Technicien(ne) dentaire. Posséder 3 ans d'exp. en fabrication de ponts et couronnes.
3314-126 #389	Graphisme-monteur. Posséder 2 ans d'expérience en composition et montage.
4131-134 #504-524	Commis de comptabilité. Posséder DEC en tech. administratives option finance ou de l'expérience en comptabilité. Connaître l'informatique et le dactylo.
4171-130 #525	Téléphoniste-réceptionniste. Posséder cours commercial. Être parfait(e) bilingue. Posséder expérience sur système téléphonique SL-1 serait un atout.
4197-114 #276	Commis général de bureau, posséder notions agricoles diplôme de l'ITA. Bilingue, capable d'assumer responsabilité du bureau.
4199-186 #443	Préposé(e) à la prise de commandes. Posséder 6 mois d'expérience en prise de *commandes*. Bilingue.
5130-114 #207	Gérant(e) de services et pièces (automobile). Expérience en mécanique de moteur au gaz.
5135-178 #380	Commis-vendeur(se), expérience et intérêt pour la mode, entregent dynamique. Poste permanent plein temps.
5137-114 #427 469-470-535	Commis d'épicerie et caissier(ère).
5177-114 #533	Délégué(e) commercial(e) en hôtellerie. Sec. V avec une expérience pertinente dans la vente. Posséder une automobile et être bilingue serait un atout.
6121-114 #377	Cuisinier(ère). Cours professionnel en cuisine ou bonne expérience en cuisine. Préparation de menu au complet. Préparer les déjeuners et préparer les soupers.
6121-130 #304-526-530	Cuisinier(e) serveuse au comptoir "cantine".
6121-134 #512	Aide-cuisinier(ère). Jour.
6123-110 #494-495	Assitante(e) barman/barmaid du jeudi au samedi soir ou barman/barmaid, serveur/euse. Temps plein horaire variable.
6125-126 #459-471-472-480-523	Aide-familiale. Aimer les personnes âgées.
8313-154 #1953	Machiniste possédant un cours et 2 ans d'expérience en machinage de pièces sur fraiseuse. Permanent plein temps. De jour et de soir.
8335-126 #384-385-446-448-489	Soudeur monteur, expérience en assemblage et en soudure arc et semi-automatique. Esprit créateur.
8350-110 #434	Contremaître usine de bois. Expérience comme régleur conducteur de machines à bois.
8355-298 #433-440	Serveur(euse) de machine à bois. Posséder cours en ébénisterie, expérience ou intéressé à apprendre. Permanent, plein temps. De jour ou de soir. Saint-Pie, Saint-Hyacinthe.
8395-244 #1149	Gabarieur-modeleur "mould maker". Posséder cours de machiniste et 3 ans d'expérience en fabrication de moules en acier. En vue de fabrication d'articles en plastique.
8541-218 #398-442	Monteurs/euses. Portes et fenêtres en bois. Habile en chiffres et mesures métriques. Très bonnes capacités. Saint-Damase.
8541-110 #256	Ebéniste. Posséder 5 ans d'expérience dans la fabrication de meubles individuels au complet.
8541-156 #398	Montage et assemblage de meubles. Posséder 2 ans d'expérience. Motivé, ponctuel. Saint-Pie.
8563-114 #1377-429-311-216-488	Couturiers(ères). Posséder exp. sur l'une de ces machines industrielles : 1 et 2 aiguilles, overlock, point à la chaîne, seamer. Exp. sur machine Galkin dans la pose de canevas de ceinture. Emplois perm. plein temps.
8581-110 #275-455	Mécanicien(ne) autos. 5 ans d'expérience en mécanique générale. Posséder coffre d'outils. Permis de conduire obligatoire. Capable d'ajuster carburateur, moteur et système électrique.
8581-142 #447	Spécialistes en débosselage et peinture. Coffre d'outils. Références obligatoires. Permanent plein temps.

Chez
Tringles Malar
Fabriquer et vendre des stores; c'est une histoire de famille

M. LAROCHE

MONIQUE

LYNE

CHRISTINE

MARIE-CLAUDE

Le seul véritable manufacturier de stores verticaux de la région, fabriquer et vendre des stores c'est toujours une histoire de famille.

Maintenant en vigueur **LES BAS PRIX "REMUE-MÉNAGE D'ÉTÉ"**

PVC UNI	PVC REGAL	PVC UNI	PVC GAUFRE	PVC LIGNE
Lamelles 2" 9 couleurs au choix 36" x 36"	Lamelles 2" 12 couleurs au choix 36" x 36"	Lamelles 3 ½" 11 couleurs au choix Patio 75" x 84"	Lamelle 3 ½" 8 couleurs au choix Patio 75" x 84"	Lamelles 3 ½" 12 couleurs au choix Patio 75" x 84"
$46.99	$59.99	$69.99	$87.99	$78.99

Lamelles de 2" de largeur dans la plupart de nos tissus
Toutes vos grandeurs spéciales au plus bas prix "Malar"

PVC GAUFRE	PVC JUMEAU	PVC JUMEAU	ALUMINIUM	ALUMINIUM
Lamelles 2" 7 couleurs au choix 36" x 36"	Lamelles 2" 4 couleurs au choix 36" x 36"	Lamelles 3 ½" 7 couleurs au choix Patio 75" x 84"	Lamelles 3 ½" 50 couleurs au choix Patio 75" x 84"	Lamelles 2" 25 couleurs au choix 36" x 36"
$49.99	$56.99	$99.99	$99.99	$52.99

VERTICAUX-LAMELLE 3½"
Groover et Tissus 12 couleurs dans un nouveau tissage
Valence incluse
Porte patio 75" x 84" $119.99

STORES OPAQUES
Fibre de verre
Grandeur en stock
Stores unis, blanc
Extra spécial

28 x 58"	10,99
37 x 70"	13,99
43 x 70"	17,99
49 x 70"	21,99
55 x 70"	24,99
64 x 58"	35,99
64 x 70"	39,99
72 x 58"	41,99
72 x 70"	44,99
78 x 70"	66,99
85 x 70"	71,99
97 x 70"	76,99

MANNES À LINGES
(40 en inventaire seulement)
En osier,
blanc - gris ou pêche
Rég. $55.99 – Spécial
$29.99

NOUVEAU
ENSEMBLE DE SERVIETTES
- débarbouillette
- serviette à main
- serviette de bain

L'ensemble $29.99
D'une grandeur et douceur qui vous plaira

RIDEAUX DE DOUCHE
Plusieurs dessins et couleurs
Valeur 39.99
SPÉCIAL 29.99 ch.

TAPIS RAYÉ
POUR SALLE DE BAIN, CHAMBRE, CUISINE
27 x 45
Rég. 45.99
SPÉCIAL 22.99
9 COULEURS AU CHOIX

UNE VALEUR SANS PAREILLE
STORES VERTICAUX DENTELLE LAVABLE
BAS PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
dans toutes vos grandeurs spécifiques

EXEMPLES	
69 × 84	249.00
75 × 84	259.00
81 × 72	279.00
81 × 84	299.00

TOUS CES PRIX INCLUENT LA VALENCE

100 COUVRE-LITS ET DOUILLETTES ASSORTIES
29$
39$
49$
59$
ET PLUS

MAINTENANT EN STOCK
PLUS DE **1500**
STORES VÉNITIENS PVC 1"
Nouveau bas prix en blanc, ivoire et gris

LARGEUR		HAUTEUR 45"	HAUTEUR 64"
20"	aubaine à	9.99	11.99
22"		10.99	12.99
24"		11.99	13.99
26"		–	16.99
27"		12.99	17.99
30"		13.99	18.99
31"		14.99	–
32"		15.99	19.99
33"		–	19.99
34"		–	19.99
36"		16.99	20.99
38"		17.99	21.99
40"		18.99	22.99
42"		18.99	23.99
44"		–	24.99
46"		–	25.99
48"		22.99	26.99
54"		24.99	29.99
60"		26.99	32.99
64"		31.99	34.99
72"		34.99	38.99

Pour porte-patio (1 tête-2 stores)
66 x 84 aubaine à 43.99
78 x 84 aubaine à 49.99

N.B. Nous pouvons couper ces stores, soit sur la largeur ou la hauteur.

Aussi plusieurs couleurs à un prix légèrement supérieur.

Faites la vie facile à votre budget en venant au meilleur endroit pour votre décoration

TRINGLES MALAR Inc
2005-2025, Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-7624

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi, mercredi 9h00 à 17h00
Jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h30 à 16h00

8581-198 #485 Aide-mécanicien(ne) de camions. Posséder 5 ans d'expérience dans la maintenance générale de camion.

8581-202 #348 Mécanicien(ne) de suspension. Mécanicien(ne) de motocyclette.

8589-144 #208 Réparateur de moteurs 2 temps et 4 temps, expérience obligatoire.

8781-119 #444-458 Installateur/trice armoires de cuisine. 2 ans d'éxpérience dans ce domaine. Cours CSST obligatoire. Véhicule et outils obligatoires.

8799-126 #499 Mécanicien(ne) d'entretien industriel. Cours en ajustage mécanique ou en mécanique d'entretien industriel.

8799-130 #154 *Nettoyeur-ajusteur de bruleur à l'huile*, expérience obligatoire.

9175-122 #435-483-497 Chauffeur-camion. Permis conduire classe 21. Connaître ville de Montréal.

9175-138 #328-450 Chauffeur-livreur, expérience sur un 6 roues, permis de conduire classe 21 ou 22 et d'autres postes permis conduire classe 41.

9319-118 #457 Aide-livreur (meubles) et chauffeur occasionnel. Permis conduire classe 21 ou 22 essentiel. Présentation soignée.

96512-126 #135 Pressier offset sur multilith, permanent plein temps.

Nous vous invitons à utiliser notre service de placement à jtoute heure du jour en comosant le numéro suivant: 773-4774.

Avis : ce service de placement s'adresse à tous les gens à la recherche d'un emploi. Il n'est donc pas nécessaire d'être prestataire d'assurance-chômage pour en bénéficier. Les tableaux d'offres d'emploi sont disponibles pour consultation.

Service de main-d'oeuvre agricole

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche d'ouvriers pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole.

Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, au 850, boulevard Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, au téléphone : 774-9154.

4197-114 Commis bureau pour engrais chimique. Aucun service (1).

7115-138 Contremaître maraichers/d'entrepôt. Ch. et cuisine (1).

7115-138 Contremaître maraichers/travaux extérieurs. Ch. et cuisine (1).

7115-110 Pomiculteurs : maison fournie, (2) ch. et pension (7), aucun service (4). Expérience requise.

7180-114 Contremaître/maraîchers : hébergement (1). Parlant expagnol.

7181-110 Ouvriers agricoles en général : aucun service (9). Expérience requise.

7183-122 Ouvriers agricoles pour la culture maraîchère : aucun service (9).

7187-122 Ouvriers agricoles à l'élevage porcin : maison fournie (2), aucun service (10). Expérience requise.

7187-126 Ouvrier agricole à l'élevage de veaux : aucun service (1), maison fournie (2), ch. et pension (2). Expérience requise.

7187-126 Ouvriers agricoles à l'élevage de visons : aucun service (1).

7187-142 Ouvrier agricole à l'élevage chevalin : ch. et cuisine (2), aucun service (5). Expérience requise.

7191-110 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier. Maison fournie (13), chambre et pension (9), aucun service (16). Expérience requise.

7193-110 Ouvriers agricoles à l'aviculture. Aucun service (4), maison fournie (2). Expérience requise.

7195-110 Horticulteurs en serre. Ch. et pension (1), aucun service (2). Expérience requise.

7195-110 Camionneur/maraîchers. Ch. et cuisine (1). Expérience requise.

7195-122 Ouvriers agricoles pour pépinière. Aucun service (4). Expérience requise.

7195-146 Paysagistes. Aucun service (8). Expérience requise.

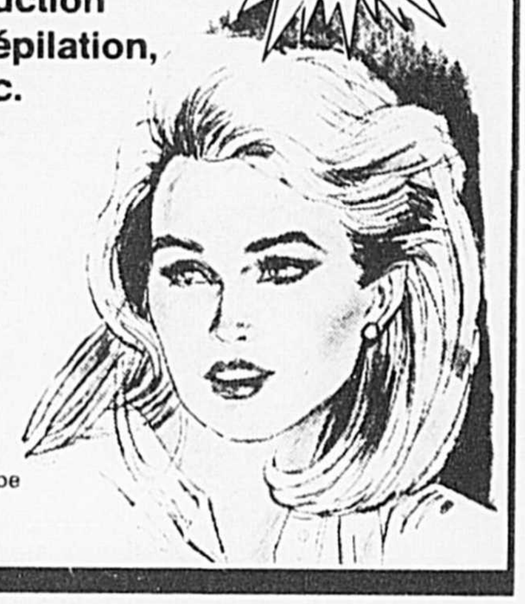
7197-114 Ouvriers agricoles pour grandes cultures. Aucun service (1). Expérience requise.

Johanne Leblanc-Jodoin E.V.D.

Spécial Vente Trottoir

10 à 15% de réduction sur soin, épilation, etc.

30% de réduction sur les produits de maquillage ROSE CHANDAL



Esthétique Mieux-Être

Pour un soin personnalisé

1220, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

sous le même toit que Jafrate et Inter-Coupe

Pour rendez-vous 778-1800

SUPER AUBAINES

AVANT RÉNOVATION

Prêt à porter

20% à 50% de rabais

Lot de pantalons d'été 15.00

Sur tous les vêtements de maternité 50%

LOT DE MAILLOTS DE BAIN
Bikini ou 1 pièce
50%

Lot de robes soleil 10.00

BOUTIQUE JEANNETTE COURCHESNE

1295, ave DESAULNIERS, SAINT-HYACINTHE

(À côté du CLSC) 773-9676

La direction des Galeries Nissan est heureuse de souligner la performance de M. Mario Dubé à titre de meilleur vendeur pour le mois de juin 1988.

M. Mario Dubé vous invite à venir le rencontrer

GALERIES NISSAN

2995, Sainte-Catherine O., Saint-Hyacinthe
Qc J2S 8L9 - Tél. : 774-1679
Mtl : 861-5028 - Rive-Sud : 464-1273

GROUPAUTO Lambert

SPÉCIAUX du MOIS de JUILLET

SPÉCIAUX VACANCES

Qualité avant tout

Durant vos vacances soyez toujours à l'écoute de vos appels importants grâce aux répondeurs

SANYO

TAS275 Répondeur téléphonique

Accès à distance avec (en option) ou sans télécommande.
Dispositif "Toll Saver" pour économiser sur les frais d'interurbains.
Mise en circuit à distance.
Compteur automatique de messages.
Changement à distance de l'annonce.
Enregistrement de conversations.
Annonce à durée variable.
Filtrage des appels.
DEL clignotante.
Signal à la fin de l'enregistrement.
Microphone incorporé Etc...

Photocopieurs usagés
NASHUA 1220-DF

- opère sur papier bond
- copies 11 et 14 pouces
- double alimentation de papier
- alimenteur semi-automatique des originaux

500^{00}

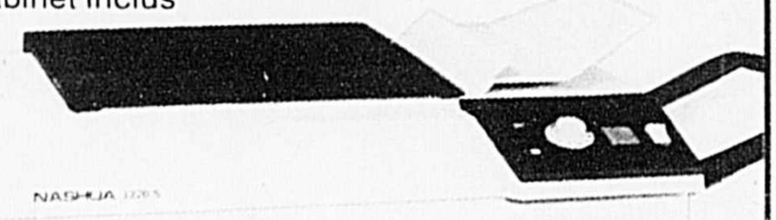
cabinet inclus

NASHUA 1220-S

400^{00}

- opère sur papier bond
- copies 11 et 14 pouces
- double alimentation de papier

Cabinet inclus



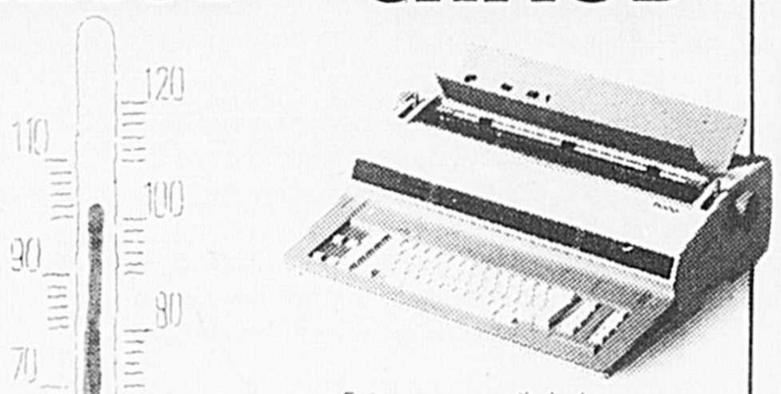
Bibliothèque ou meubles de rangement

couleur Devonshire

Rég. 285^{00} Spécial **125^{00}**

Quantité limitée

CHAUD CHAUD CHAUD CHAUD



Faites un accueil chaleureux au système professionnel et complet de machine à écrire qui vous initie à la bureautique d'aujourd'hui.

La polyvalente Série modulaire *fx* des machines à écrire Brother : le raffinement d'acheter aujourd'hui et de progresser demain. À votre goût, degré par degré.

Commencez avec le modèle de base EM701*fx*. Puis, ajoutez-y l'un de nos trois modules d'expansion pour obtenir l'affichage de caractères, une mémoire de texte atteignant 40K, des fonctions montage très poussées et enfin, un dynamique traitement de texte sur écran. Quelle superbe productivité, à prix compétitif !

Passez nous voir aujourd'hui pour découvrir le système de machine à écrire Brother et ses quatre degrés de raffinement.

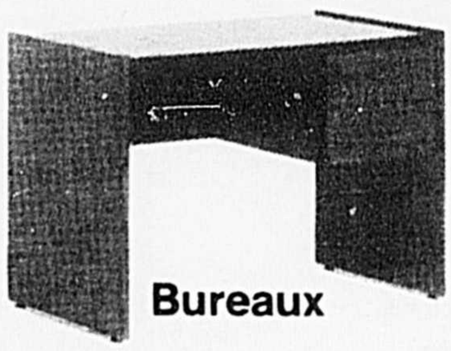
4° AU-DESSUS DE LA NORMALE. LA SÉRIE *fx* BROTHER.

brother
A le sens des affaires

LACASSE

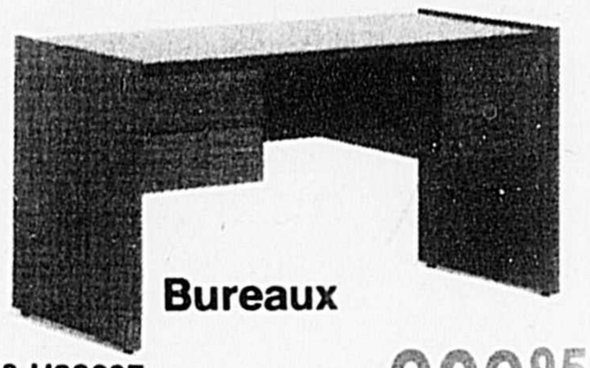
Spécial vacances
Bureaux 3 grandeurs

Quantité limitée



Bureaux

60-2442 Noyer Rég. 270^{00} Spécial **109^{95}**



Bureaux

30-U3060F
Blanc ou gris Rég. 405^{00} **209^{95}**

Bureaux 65F-3045

chêne Devonshire — Quantité limitée — Rég. 455^{00} Spécial **199^{95}**

N.B. PRIX VALIDE
Jusqu'au
30 juillet 1988
inclusivement

GROUPE sopa GROUP

EBM SOLIS

LIBRAIRIE - PAPETERIE - ÉQUIPEMENT DE BUREAU

1312, 5e rue des Cascades, Saint-Hyacinthe J2S 3H4
Tél.: 778-1212, Beloeil Rive-Sud 467-0074

Bruits et oreilles ne s'entendent pas

Saviez-vous que le bruit peut rendre sourd ?

Une explosion peut rendre sourd sur le coup et l'on peut devenir sourd à la longue à cause d'un bruit trop fort continuel. C'est d'ailleurs un des problèmes fréquents que l'on retrouve au travail.

Paul, employé à une entreprise de transformation de produits métalliques depuis 18 ans, le sait bien. Les machines qui l'entourent sont bruyantes au point qu'il faut se crier pour pouvoir se parler.

Le soir, à la maison, il doit mettre le son de la télévision plus fort pour pouvoir comprendre, au point qu'il incommode les membres de sa famille. Il impatiente les autres et on le traite de "dur de la feuille".

Après une fin de semaine de congé, il a l'impression de mieux entendre. Mais, dans un environnement le moindrement bruyant, comme une fête ou une réception, il comprend mal. De plus, cela lui arrive d'entendre des sillements au niveau de ses oreilles.

En conséquence, Paul évite les réunions sociales pour ne pas être obligé de faire répéter continuellement ou de faire semblant de comprendre.

À la cafétéria, le midi, il prend son mal en patience et accepte de ne pouvoir suivre les conversations.

Il a consulté un spécialiste qui lui a dit qu'il ne pouvait plus entendre normalement les sons aigus, qu'il n'y avait rien à faire et que cela était dû à l'exposition au bruit. Il lui a aussi dit que s'il demeurait exposé autant, il pourrait ne plus être capable de comprendre une conversation normale. Il fait effectivement partie des personnes dont les oreilles réagissent au bruit de cette façon alors que d'autres entendent très bien même après des années d'exposition au bruit.

Aujourd'hui, on se préoccupe davantage de ce problème de santé au travail. Idéalement, on devrait tâcher de réduire le bruit à la source : c'est-à-dire, utiliser des machines moins bruyantes, isoler ou modifier celles qui le sont trop.

Mais toutes ces modifications ne pouvant se faire du jour au lendemain, il faut trouver des solutions de rechange comme porter des protecteurs auditifs (bouchons, coquilles) qui, même s'ils ne sont pas parfaits, assurent une certaine protection; ou encore, diminuer le temps d'exposition.

Le bruit est un des problèmes de santé le plus fréquemment rencontré dans nos milieux de travail.

Il peut détruire notre audition, mais il agit aussi comme un stress supplémentaire sur nous. Il existe aussi dans nos loisirs : discothèque, moto, tir.

Tirer une boîte de cartouches au pigeon d'argile sans se protéger les oreilles, peut atteindre l'audition d'une manière aussi intense que 15 ans de travail au bruit peut le faire.

Si nous voulons continuer à entendre chanter les oiseaux et ne pas faire répéter tout le temps, *ne sous*estimons pas les effets du bruit.

Changement d'horaire pour les prises de rendez-vous

Veuillez prendre note que maintenant les rendez-vous pour les cliniques de vaccination du mardi dans les paroisses et du mercredi soir au CLSC se prennent en appelant au CLSC (778-1144) du lundi au jeudi de 18 h à 22 h. Ce changement s'inscrit dans le désir pour le CLSC d'augmenter son accessibilité à la population.

Clinique de vaccination adultes et voyageurs

On vous rappelle que les cliniques de vaccination pour adultes et voyageurs qui se tiennent habituellement au CLSC le vendredi après-midi, seront annulées pendant le mois de juillet.

Vous pourrez par ailleurs vous présenter pendant cette période aux cliniques habituelles du mercredi de 13 h 30 à 15 h 30 et sur rendez-vous le soir de 19 h à 20 h.

Cet été, on se donne rendez-vous au parc de la Yamaska

Montréal (MLCP) – Avec les beaux jours de l'été, le parc de la Yamaska est l'endroit tout désigné pour passer des heures agréables dans un milieu sain et reposant, à proximité de Granby, via la route 112.

Une des activités les plus populaires au cours de la saison estivale est sans contredit la baignade. Dans ce parc, on se baigne en toute sécurité et puis on s'allonge sur la plage pour se faire dorer.

Certains préfèrent plutôt se promener sur le lac. Pour ceux-ci, des canots, chaloupes, pédalos, planches à voile et voiliers sont en location.

D'autres s'adonnent à la pêche et trouvent plaisir à taquiner le poisson à gué ou en utilisant une embarcation personnelle. Une descente d'embarcations et un stationnement ont été aménagés pour les pêcheurs. Il est à noter que les moteurs à essence sont interdits.

On peut également faire de la courte randonnée dans un sentier de 3,3 km. Plusieurs aires de pique-nique sont aménagées. Un casse-croûte est installé à proximité du lac.

On tient à souligner qu'il y a des frais de stationnement.

Depuis sa création, le parc de la Yamaska a toujours été le rendez-vous de toute la famille. Les enfants, entr'autres, y trouvent de vastes espaces pour jouer au ballon, à la balle et faire voler leur cerf-volant.

Donc, cet été, que l'on demeure à Montréal ou en périphérie de cet oasis de fraîcheur et de paix, on adopte le parc de la Yamaska pour faire sa provision d'air pur.

On vous attend !

C. de C. du Conseil 960

Nous désirons aviser les commerçants de la région de Saint-Hyacinthe qu'au cours du mois de juillet 1988, durant une semaine soit 7 jours, qu'un blitz publicitaire sera fait à tous les restaurateurs qui ont signé une entente avec Promo-Vision.

Un espace publicitaire sera donc réservé au Conseil 960 des Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe.

COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ DE L'ANNÉE AU CANADA

Lors du congrès de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, tenu le 27 mai dernier, au Manoir Richelieu à La Malbaie, la présidente de l'Association des courtiers d'assurances du Canada, madame Karen Rutheford a décerné le prix "Fred G. Funston" à Sylvain Blanchette qui a obtenu le titre de Courtier de tous les candidats aux examens nationaux.

ASSURANCES BLANCHETTE, LAPLANTE ET ASS. INC.

2385, rue Sicotte
Saint-Hyacinthe

774-0470

BOUCHERIE BONIN INC.

955, ave De la Bruère Saint-Hyacinthe 771-0233

Spéciaux du 13 au 16 juillet

Cuisses de poulet avec dos
79¢ lb $1.74 kg

Poitrines de poulet avec dos
$1.99 lb $4.39 kg

Boeuf fumé à l'ancienne
(smoked meat)
$2.99 lb $6.59 kg

Steak Dixie
Bouvillon Cat. A1 sans perte
$4.99 lb $10.99 kg

SUPER SPÉCIAL

Brochettes de boeuf
Bouvillon Cat. A1
prêtes pour le gril
$1.99 chacune

Autres spéciaux en magasin

EKSEP-SON

Vente – Location – Installation

Spécialités

- **Radio d'auto**
- **Location système de son professionnel animateur**

Tout en électronique
Fabrication – Réparation

Consultez nos conseillers professionnels

OUVERTURE bientôt le mercredi 13 juillet

au 2745, rue Bachand

Saint-Hyacinthe Tél. : 774-5387

Le bureau de Charles Messier fermé du 18 au 29 juillet

Comme par les années passées, le bureau du député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, M. Charles Messier, sera fermé pour la période des vacances de la construction, qui s'échelonnent cette année du 18 au 29 juillet inclusivement.

M. Messier et son personnel profitent de l'occasion pour souhaiter à tous les Maskoutains une excellente période estivale.

Tous seront de retour le lundi 1er août, à compter de 9 heures, au service de la population.

Pique-nique hot dogs du Club de l'Amitié

Tel qu'annoncé la semaine dernière, le pique-nique annuel du Club de l'Amitié aura lieu cette semaine, le dimanche 17 juillet, dès 14 heures chez Gérard St-Pierre au 1945, Bord de l'Eau paroisse Notre-Dame à Saint-Hyacinthe. (Chemin de Saint-Pie).

Tu emportes ta chaise, ton "drink" favori et tu viens souper avec nous aux *hot dogs en* plein air, oui monsieur. Musique, chants, danses et histoires sont au menu.

Pour informations : Diane Babin 799-4607, Roger Chicoine 774-2887.

P.S. N'oublie pas ton appareil photo.

À dimanche, Claude

Âge d'Or Bourg-Joly

16 juillet : soirée de danse avec l'orchestre Les Gamins du Rythme, suivie d'un goûter.

23 juillet : soirée de danse régulière avec orchestre et goûter.

UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

En vacances, apprenons à nos enfants à apprécier la nature

Avec ses paysages multiples où l'eau, les arbres, les oiseaux, les plantes, les prairies, les montagnes et les plaines composent un poème "à cent actes divers" comme a dit Lafontaine, la nature est *le plus grand et le plus beau livre* d'images ouvert en permanence pour les petits, les adolescents et les rands.

Un sociologue a cité: "Les plus belles musiques sont composées par le vent qui module sa voix en notes douces, tendres ou passionnées, par les oiseaux qui par dizaines, chantent du lever du jour au coucher du soleil dans les arbres qui nous environnent, par les vagues de la mer dont le flux et le reflux se répondent comme les voix d'un choeur de Bach ou les quatre saisons de Vivaldi, en variations." La musique est partout. Il suffit de tendre l'oreille pour l'entendre.

Apprendre aux enfants à écouter l'oiseau, ou le vent, ou la *mer, c'est leur enseigner* une sorte d'alphabet magique fort utile pour lire la nature comme on lit un livre. Chaque été, nombreux sont les enfants qui font cette expérience de la vie à la campagne ou à la mer. Les familiariser avec cette ambiance nouvelle. Des livres éducatifs proposent des images correspondant à l'atmosphère qui va être la leur. Il est souhaitable d'établir un genre de passerelle entre l'existence quotidienne à laquelle ils sont habitués et celle qu'ils vont découvrir.

Pour un enfant, un déplacement c'est à leur niveau, une sorte d'émigration qui, parfois, les exalte, les comble de joie et, d'autres fois, provoque un certains nombres de perturbations. La vigilance est de règle même lorsque le mot "vacances" se présente ouvrant les portes de la liberté. Or la liberté, c'est d'abord et avant tout, se sentir à l'aise dans une circonstance déterminée, en pleine détente. Toute nouveauté implique une adaptation de l'esprit comme du corps.

Le temps des vacances est un moment, particulièrement propice, pour ouvrir le diaiogue et établir la communication, parents et enfants ont plus de temps libre. Sachons profiter de ces instants précieux qui nous rapprochent les uns les autres, et découvrir la beauté et la magnificence qui se manifestent à l'infini dans la nature. La splendeur d'un lever de soleil dans la brume du matin, chaque perle de rosée est comme un diamant répété à profusion sous nos yeux, la douceur, plus que chaleureuse du midi, le début du crépuscule où la ligne d'horizon semble rejoinre le firmament coloré par les teintes douces du soleil couchant. Et que dire du ciel étoilé, quel spectacle saisissant, un silence semble s'imoser, en face d'une telle immensité.

Sachons insuffler à nos enfants le respect de tout cet univers et découvrir la beauté qui se manifeste dans les spectacles apparemment les plus ordinaires quoique saisissants de la nature. Plus tard, alors que la vie les aura ravis à notre rôle de parents, ce qui leur restera irremplaçable, ce sera: "Le seul bien sur la terre, que nul ne peut ravir, c'est le souvenir ému d'un profond souvenir".

Si les vacances sont en un certain sens le contraire de l'école, elles sont cependant bien autre chose qu'un simple repos. "Les heures perdues sur le plan travail, sont des heures gagnées quand elles contribuent au dévelopement et à l'autonomie de la personnalité".

L'écrivain et poète O. Pirmez résume parfaitement en ces mots: "C'est dans la contemplation de la nature et dans l'étendue de son propre coeur qu'il faut chercher ses réflexions et ses pensées".

Groupe d'Entraide Maternelle

Veuillez prendre note que les services du Groupe d'Entraide Maternelle (G.E.M.) feront relâche les semaines du 17 et 24 juillet.

En ce qui concerne le service de conseil par téléphone, il sera à nouveau en opération dès le 1er août.

Quant au service de location de siège d'auto pour bébé naissant et de sac porte-bébé, il sera disponible à compter du mercredi, 3 août de 13 heures à 15 h 30.

Cependant, pour les parents qui avaient réservé et prévu venir chercher un siège d'auto pour bébé naissant ou un sac porte-bébé durant cette période de relâche, le G.E.M. vous demande de vous présenter à son local, les mercredi qui précède le 17 juillet.

Entre-temps, vous pouvez joindre le G.E.M. du lundi au vendredi entre 9 heures et 16 heures au 773-4966.

PRIX INCROYABLE

Mise de côté

VISA

Fermé les mercredis

LES ENT. GASTON JALBERT inc.

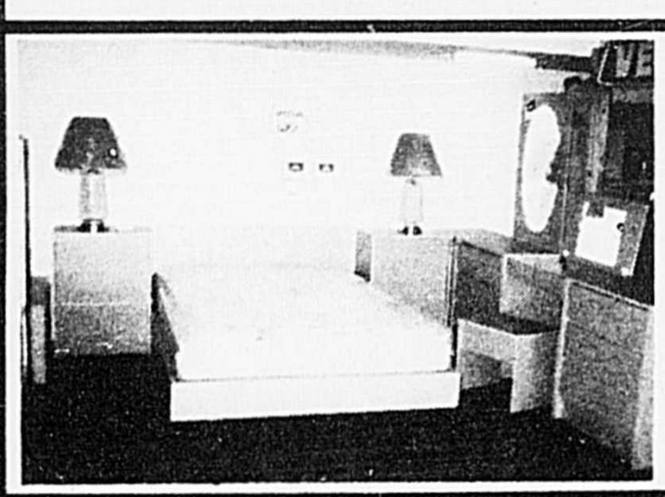
880, Laurier
Saint-Hilaire
464-3676

MEUBLES

MATELAS

NOUVEAU PLAN DE FINANCEMENT

SUPER SPÉCIAUX DE JUILLET



1er qualité 11 mcx mélamine

Blanc - Gris - Amande
Tiroirs à coulissaux métalliques

Rég. : $1 299.00

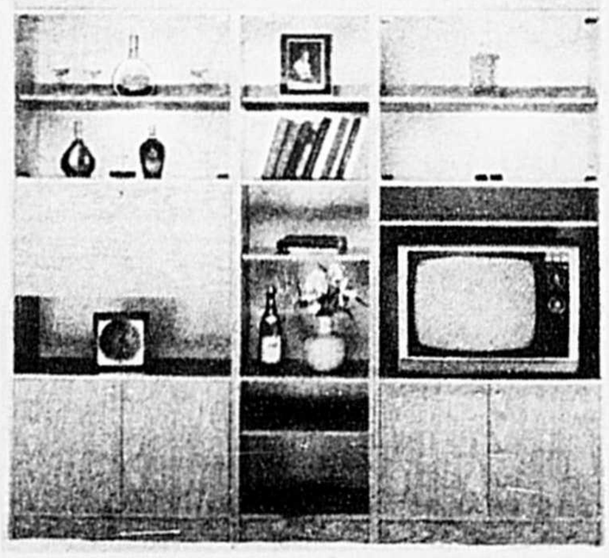
Spéc. : $699

Aussi Mobilier de chambre mélamine 1er qualité

Blanc - Gris - Amande
Tiroirs à coulissaux métalliques

7 mcx $499.00

5 mcx $399.00



3 sections
16" de profondeur
vitrée éclairée

549$

Blanc
Amande
5 mcx

Rég. : $668.00

SPÉC. $449

Matelas régulier ou sur mesures à 50 % de rabais

Matelas régulier ou sur mesures à 50 % de rabais

PRIX INCROYABLES

VENTE

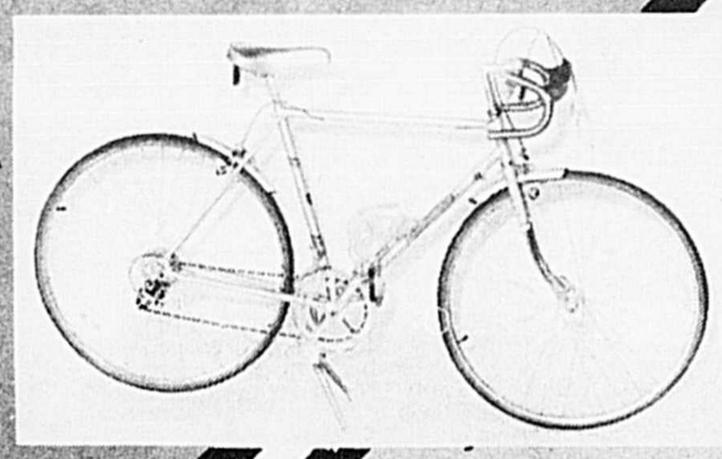
FIN DE SAISON

Tous nos ensembles de patio sont réduits de

50$ à 500$

Tous nos barbecues Martin, Shepherd et Sunbeam sont en spécial.

N.B. : l'achat d'un barbecue vous donne droit à une housse à moitié prix.



Bicyclette de course
12 vitesses
Fabrication québécoise
27" de roue 25" de cadre
Régulier 179$00
–50%
=89$50

On peut toujours compter sur son quincaillier

À votre service depuis 38 ans

MasterCard VISA La Carte Clé

QUINCAILLERIE GAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul.Laframboise, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9787, Mtl.: 871-1279
11, rue Évangéline Granby 378-2755

PRIX "PAYEZ et EMPORTEZ"
Ces spéciaux sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks

RONA

Tournoi moustique inter-régional

La Providence remporte la coupe

Lors de la fin de semaine de la Confédération, sur les terrains de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme et de l'école Bois-joli, se déroulait la deuxième édition de la coupe Sports Experts. Ce tournoi, de catégorie moustique, accueillait pas moins de 200 jeunes joueurs et joueuses provenant de Saint-Hyacinthe, Cowansville, Acton Vale, Drummondville, La Présentation et de Rosemères.

Les seizes équipes inscrites étaient divisées en quatre groupes et profitaient de la journée de samedi pour qualifier les huit meilleures.

Dès 9 heures, une série de vingt-quatre parties se mettaient en branle et tous y démontrèrent leur détermination. Cette journée fut entre autre rehaussée par la tenue, *pendant l'arrêt du dîner*, des cérémonies d'ouverture où le président présenta à la foule les équipes en présences et le commanditaire principal soit monsieur François Pierre, tout cela avant la démonstration technique offerte par les invités spéciaux.

En effet les organisateurs du tournoi ont eut l'excellente idée d'inviter pour les cérémonies d'ouverture, deux joueur de l'équipe professionnelle le Supra de Montréal. Mimmo Dell'Armi et Gaspard D'Alexis (blessé), deux milieux de terrain, sont venus faire plaisir aux jeunes et aux parents en démontrant un peu de leur savoir faire et en signant de très nombreux autographes.

Finalement, c'est vers 18 heures que les participants à la ronde

éliminatoire de dimanche étaient connus. Dans le groupe A, les Rouges de Douville (3 victoires, 0 défaite) a devancé l'Assomption (2-1). En B, La Providence (3-0) se classait premier devant Cowansville (2-1). Les Rouges de Saint-Joseph (3-0) terminaient au premier échelon du groupe C devant Les Loisirs d'Acton Vale (1-1-1). Enfin, au groupe D, Saint-Sacrement (2-1) terminait deuxième derrière les Rouges de Douville (3-0).

Dimanche 9 heures 30, les quarts de finales débutaient la journée et les Rouges de Saint-Joseph, de Douville, La Providence et Cowansville se sont mérité un laissé passé pour la partie suivante. Lors des parties de barrage pour la finale, La Providence a disposé difficilement du Douville Rouge grâce au seul but de la partie à six secondes de la fin. L'autre finaliste provenait de la victoire serrée de Saint-Joseph Rouge, 2 à 1 contre l'équipe de Cowansville.

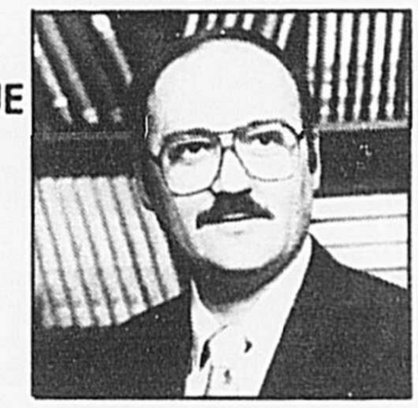
C'est donc devant une foule fort appréciable que la finale s'ébranla à compter de 14 heures 30. Après une présentation des joueurs, les deux équipes y allaient de leur meilleurs efforts, ce qui donnait du jeu très intensif. Les spectateurs restaient sur le bout de leur siège jusqu'à la 18e minutes où Sébastien Brabant procurait l'avance à La Providence en faisant dévier de la tête le centre de Stéphane Malouin. Mais Saint-Joseph ne s'est pas laissé intimider car Jarod Gosselin nivella les chances à la 19e. Les 31 minutes suivantes ne donnèrent pas de gagnant, les deux équipes étant incapables de faire bouger le filet.

C'est donc en prolongation que la finale fut conclue. Deux mi-temps de 5 minutes devaient se jouer entièrement afin de décider du vainqueur et La Providence n'a pus laissé passer sa chance alors que Stéphane Malouin comptait l'ultime but à 54 minutes 30 secondes.

La Providence a donc conservé son titre de champion de la classique Sports Experts pour une deuxième année consécutive. Saint-Joseph, troisième en 1987, retourna chez-lui, la médaille d'argent au cou. Cependant, en plus d'offrir une finale plus qu'enlevante, cette dernière équipe comptait, parmi ses joueurs, l'athlète par excellence du tournoi. Lors d'un vote tenu auprès des entraîneurs, monsieur Alec Delage fut proclamé à ce titre avec 7 votes.

La deuxième édition de la Classique Sports Experts est maintenant chose du passé. Les organisateurs bénévoles de ce tournoi pensent déjà à l'avenir et compte bien poursuivre cette classique en lui permettant peut-être d'agrandir ses cadres. Ils tiennent à remercier tous les gens qui ont permis la tenue de cette événement, les spectateurs et tous les athlètes qui ont participé à cette grande fête du soccer à Saint-Hyacinthe.

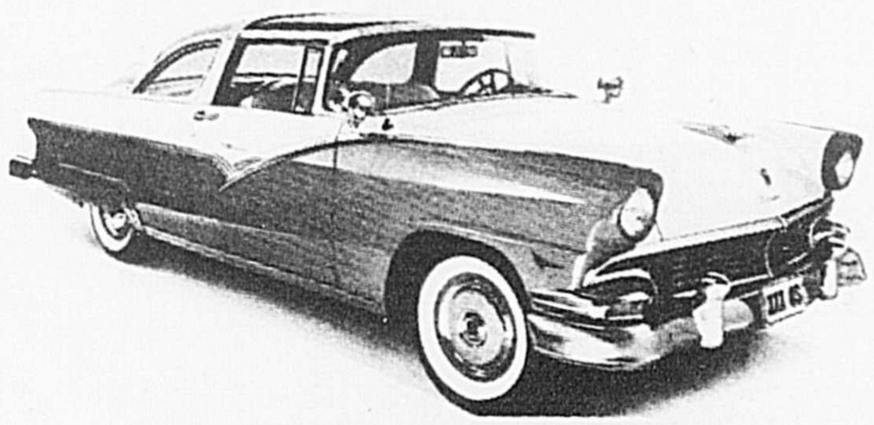
M. Service



Yvan L'Heureux

CENTRE ESTHÉTIQUE POUR L'AUTO INC.
2545 Désaulniers
Tél. : 773-7096

Nous lavons votre voiture à la main avec une grande attention

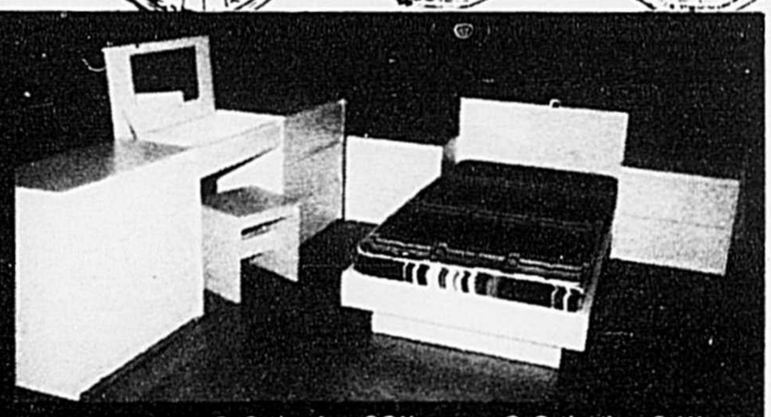


Lavage intérieur et extérieur
Ouvert le samedi de 8 hres à 12 hres(midi)

TOUT POUR LE PLAISIR DE LA CONDUIRE

ÉCONOMISEZ DES $$$$$$$$$$$$$$$
Chez **B.M.**

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
MOBILIER DE CHAMBRE
blanc, amande ou gris



$495 7 morceaux
2-3 tiroirs 32" 2-2 tiroirs 24"
1 tête 39" ou 54" 1 vanité 32"
1 base 39" ou 54"

Comparez nos PRIX ! vous en serez SURPRIS !

MATELAS FOAM 39"
À partir de $70.00
MATELAS RESSORTS
À partir de $99.00

CHIRO 510
ENSEMBLE TRÈS LUXUEUX
39" $308 54" $365 60" $464 25 ans de garantie

SUPER SPÉCIAL CHIRO ÉLITE
Matelas et sommier
39" $252 54" $309 60" $386
20 ans de garantie

MANUFACTURE DU MEUBLE B.M.

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE
OUVERTE AU PUBLIC
du lundi au samedi

1062, Principale, Saint-Dominique
778-1206

Apprenez les règles du jeu en
PUBLICITÉ
Le Conseil des normes de la publicité
4823, rue Sherbrooke ouest, suite 130, Montréal, Qc H3Z 1G7
(514) 931-8060

À l'Autodrome Granby :

Juillet, un mois très occupé

Les classes sont maintenant terminées et pour la majorité des travailleurs, c'est au mois de juillet que l'on prend des vacances bien méritées. Ce ne sera pas le cas pour le promoteur Bob Gatien, car durant cette période, il y aura beaucoup d'activités à l'Autodrome Granby.

Naturellement, il y aura des programmes de stock car tous les vendredis soirs mais cela ne s'arrêtera pas là. Voici un bref résumé des compétitions importantes inscrites au calendrier de juillet à l'Autodrome Granby.

Lundi 11 juillet

C'est la présentation de la troisième édition du Molson International, cette populaire confrontation de la série Skoal D.I.R.T. Super Série dont le vainqueur sera assuré d'une position de départ à Syracuse en octobre prochain.

Les meilleurs pilotes sur terre battue dont Brett Hearn, Jack Johnson, Kenny Tremont, Danny Johnson, Doug Hoffman, Ken Brightbill, Charlie Rudolph, Mike Romano, Bill Descker et autres devraient être de retour à Granby pour s'y disputer cette épreuve de quatre-vingt-huit tours. Bien entendu, tous les pilotes réguliers de l'Autodrome Granby seront sur place.

Vendredi 22 juillet

L'Autodrome Granby sera le site du troisième championnat mi-saison Molson. Ce programme connait toujours beaucoup de succès et au fil des ans, Raymond Collette, de Varennes, avait été couronné le premier champion alors que l'an dernier, la victoire était allée à nul autre que Marco Potvin, de Sorel, le meneur dans la lutte pour le titre Molson à l'Autodrome Granby. En raison de ses exploits depuis le début des hostilités, Potvin sera sûrement l'un des favoris.

Dimanche 24 juillet

C'est un retour aux sources. Le promoteur Bob Gatien présentera une épreuve d'endurance de 150 tours pour voitures de rue et le vainqueur empochera la jolie somme de 1 000 $. Une telle compétition a été présentée en octobre 1985, soit au moment de l'acquisition de l'Autodrome Granby par ses nouveaux propriétaires, avait connu beaucoup de succès avec soixante-seize participants et une foule record. L'Enduro 150 sera la première de deux confrontations de ce genre prévues cette saison à l'Autodrome Granby.

Dimanche 31 juillet

Grâce à une entente avec l'Association Motocycliste Canadienne, mieux connue sour le nom de CMA, c'est à l'Autodrome Granby que sera disputée la deuxième manche du championnat national sur pistes de terre battue.

On s'attend à plus de cent inscriptions pour la circonstance car la bourse offerte sera de 5 000 $. De plus, la veille, plusieurs de ces pilotes seront à Cornwall pour une confrontation régionale. Tout indique que le champion Jon Crornwell sera de la partie pour y défendre son titre. Parmi les nôtres, Jean Bourret, le porte-couleurs de Monette Sports de Laval, sera l'un des favoris.

Comme on peut le constater, il y en aura vraiment pour tous les goûts durant le mois de juillet à l'Autodrome Granby et les amateurs n'auront que l'embarras du choix.

Entre-temps, nous vous rappelons que la lutte pour les grands honneurs du championnat Molson reprendra vendredi soir à l'Autodrome Granby. Les pilotes auront pu profiter d'une semaine de répit en raison de la mauvaise température et certains auront profité de ce délai pour effectur quelques ajustements à leurs bolides.

Société Canadienne du cancer

La Société Canadienne du cancer avise la population que ses bureaux sont fermés tous les lundis et ce jusqu'au 12 septembre prochain.

Les heures d'ouverture sont du mardi au jeudi de 13 heures à 16 h 30, et le vendredi de 13 heures à 16 heures.

BRONZAGE CONCORDE INC.

SPECIAL D'ETE

$20.00/mois

645, De La Concorde,
Saint-Hyacinthe (514) 773-3455
Sylvie vous invite au sous-sol de Fleur Concorde

VENTE D'ENTREPÔT

TOSHIBA
Mini-baladeur "stéréo"
- Mécanisme anti-roulis
- Arrêt automatique
- Casque stéréo léger inclus

39.99 $

TDK
AUDIO D-60 1.49$ chac.
VIDÉO T-120 5.99$ chac.

JUSQU'À 50% DE RABAIS

TOSHIBA
Four micro-ondes
Electronique
Garantie 50 mois
- 9 niveaux de puissance (500 watts)
- Décongélation "Jet Defrost"
- Programmation 2 étapes, rappel automatique

219.99 $

TOSHIBA
Garantie 50 mois
Télécouleur 28" Moniteur Stéréo/MTS
- Cablocompatible à 110 canaux
- Réception des émissions en stéréo MTS/bilingue
- Télécommande à accès direct
- Bornes audio/vidéo multiple

999

TOSHIBA
Télécouleur 14" style "Moniteur"
Garantie 50 mois
- Cablocompatible 110 canaux
- Indicateur de canal "numérique"
- Réglage de netteté d'image

329.99 $

SUR TOUS LES ITEMS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN.

Les photos peuvent différées des modèles en vente

STÉRÉO plus
Plein la Vue et les Oreilles!
BIENTÔT 50 MAGASINS

2145, RUE STE-ANNE
ST-HYACINTHE 774-0433
(Voisin de la Caisse Pop. Bourg-joli)

VENTE de FERMÉTURE
Biscuiterie Jano
Des spéciaux allant jusqu'à 50%
1980, Des Cascades 773-2641

PLONGEZ DANS L'ACTION...

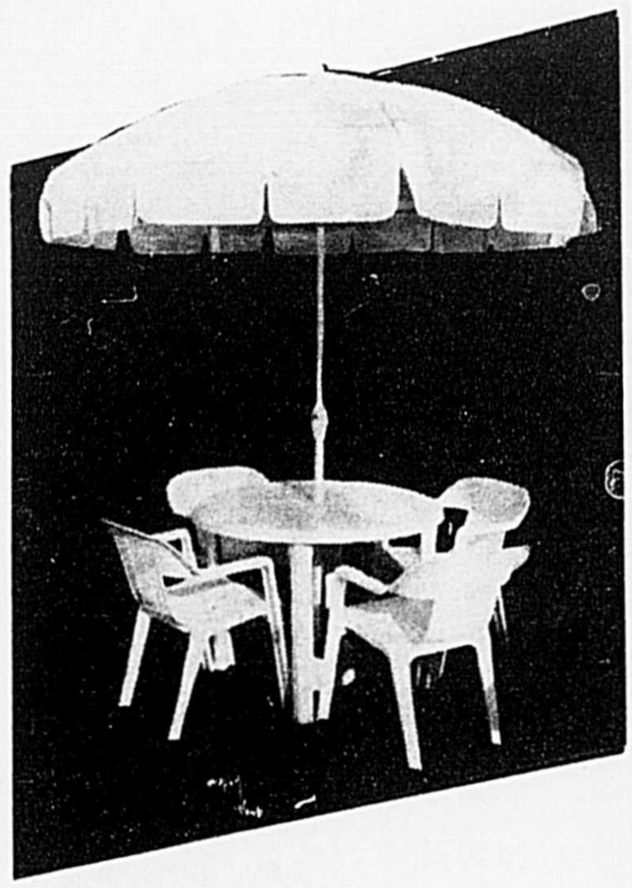
LA PERFECTION EN MATIÈRE DE PISCINE

y'en a pas comme nous

Installation immédiatement

Grande diversité de formes et de dimensions de piscines.

y'en a pas comme nous



Profitez de nos prix spéciaux sur meubles de patio

Immense choix d'ensemble de patio en magasin.
C'est à voir !...

VISA

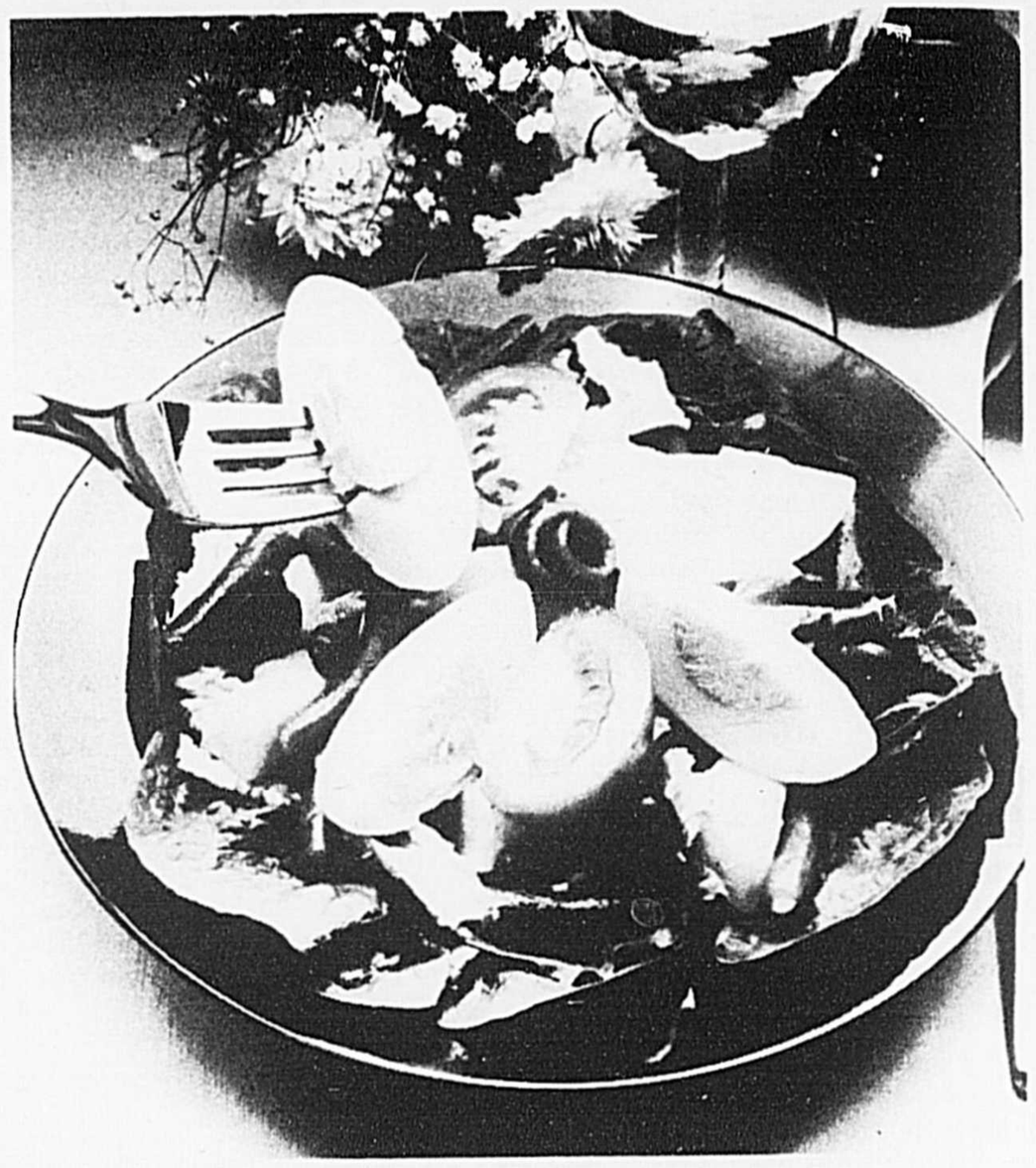
Plan mise de côté

Présent partout, près de chez vous!

Piscines Unies

Gérard Lalime

15845, St-Louis, St-Hyacinthe 773-6634



Salade niçoise au thon — un mets classique facile en été.

Juillet, c'est le mois des oeufs

En été, les repas légers et faciles à préparer sont idéals. Voilà pourquoi, la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Canada a proclamé que "Juillet, c'est le mois des oeufs". En effet, des recettes combinées d'oeufs avec légumes ont été conçues pour créer des régals frais avec légumes comme délices d'été.

Un gros oeuf ne possède que 80 calories et fournit une abondance d'éléments nutritifs. Avec des légumes frais cultivés, ici même au Canada, les oeufs constituent des repas d'été légers, faciles et économiques à préparer. Les oeufs et les légumes constituent une combinaison versatile. Ils permettent de préparer un très grand nombre de mets aussi appétissants que délicieux.

Voici quelques recettes préférées de la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Canada. Vous trouverez des recettes spéciales pour "Juillet, c'est le mois des oeufs" dans les supermarchés participants.

Si vous désirez encore plus d'idées délicieuses, écrivez à la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Québec, J4H 3Y9, et demandez le livre de recettes "Fantaisies estivales".

Salade Niçoise au Thon

Une salade copieuse comme repas
1 laitue pommée
6 pommes de terre cuites, tranchées
1 lb (500 g) d'haricots verts cuits tendres et croquants, coupés en morceaux de 1 pouce
3 tomates moyennes coupées en huit
1 oignon finement tranché
1 concombre tranché
6 oeufs à la coque coupés en quartiers
2 boîtes de 6,5 oz (184 mL) de thon égoutté, en flocons
1/4 tasse (50 mL) d'olives noires
1/2 tasse (125 mL) de vinaigrette à salade d'huile et vinaigre

Garnir le fond d'un bol profond et large de feuilles de laitue. Disposer des couches individuelles des six ingrédients suivants dans le bol. Verser la moitié de la vinaigrette. Ajouter le thon. Garnir avec les olives et répandre le reste de la vinaigrette. Servir bien froid.

Donne 6 portions

Frittata Aux Tomates et au Brocoli

2 c. à soupe (25 mL) de beurre
1 gousse d'ail hachée
1 petit oignon haché
1 bouquet de brocoli cuit, égoutté et haché
2 tomates moyennes coupées en morceaux
1/2 tasse (125 mL) de champignons tranchés
2 c. à thé (10 mL) de moutarde sèche
8 oeufs
1/2 tasse (125 mL) de lait
1 1/2 c. à thé (7 mL) d'origan sec
1 c. à thé (5mL) de sel
1/8 c. à thé (0,5 mL) de poivre
3/4 tasse (175 mL) de fromage cheddar râpé mettre de côté.

Battre ensemble les oeufs, le lait et les assaisonnements restants. Retourner le poêlon à frire à la chaleur moyenne et lorsque les légumes sont chauds, ajouter le mélange d'oeufs. Brasser délicatement jusqu'à ce que les oeufs soient presque figés mais encore humides sur le dessus.

Répandre le fromage râpé sur le dessus. Placer sous le grill jusqu'à ce que le fromage fonde, environ trois minutes. Couper en pointes.

"Pour rendre la poignée à l'épreuve du four, l'envelopper complètement avec du papier d'aluminium.

Donne 6 portions.

Apprenez les règles du jeu en publicité

Le Conseil des normes de la publicité
4823, ouest, rue Sherbrooke suite 130, Montréal, Qc H3Z 1G7 (514) 931-8060

Fonds de points Molson :

Une lutte à finir entre Potvin et Collette

C'est vraiment toute une lutte que se livrent Marco Potvin et Raymond Collette pour l'obtention du premier rang du Fonds de Points Molson, dans la classe des Modifiés, à l'Autodrome Drummond.

En remportant la victoire lors du programme régulier du samedi 2 juillet, Potvin a repris le premier rang qu'il avait cédé, il y a quelques semaines, à Raymond Collette.

Suite à sa victoire du 2 juillet, Potvin totalise maintenant 361 points, seulement quatre points de mieux que Collette qui a dû se contenter d'une troisième position lors de ce programme du 2 juillet.

René Clair vient au troisième rang chez les Modifiés, avec 330 points. Suivent dans l'ordre Réal Lafrance 293; Chuck Frazier 284; Robert Ranger 254; Gaston Girard et Martin Roy Jr 250 points chacun; Claude Brouillard 244 et Robert Bastien 220 points.

Chez les Récents Modèles, la lutte est également fort intéressante. Christian Salvas, le champion défendant, est toujours installé au premier rang, mais son avance n'est pas tellement confortable. En effet, après six programmes, Salvas totalise 353 points alors que Robin David vient bon deuxième avec 335 points.

La liste des dix meilleurs se complète de André Dupont 306; Rock Racicot 299; Guy Leclerc 298; Hughes Mercier 279; René Legault 279; Réjean Plante 252; Denis Leblanc 224 et André Salvas 222.

Dans la division Sportsman, c'est toujours Daniel Ruel qui domine avec 369 points. Mario Lajoie s'est faufilé au deuxième rang avec 323 points. Viennent ensuite dans l'ordre Alain Fournier 322 points; Richard Chauvin 316; Pierre Côté 294; Martin Landry 294; Jean-Marc Moreau 272; Gary Simmons 195; Normand Lemire 190 et Mario Desrosiers 124.

Finalement, chez les Amateurs, Christian McDermott est le meneur avec 353 points. Roland Hébert se classe au deuxième rang avec 320 points, suivi d'André Larivière 284; Aurélien Ramsay 262; Daniel Lapalme 250; Serge Paré 244; Larry Dupuis 234; Patrick Audette 228; Jacques Gosselin 213 et Alain Gauthier 206.

Notes

Il est fortement question que le vétéran Jacques Lalancette soit de retour en piste, dès la semaine prochaine. Lalancette a laissé entendre, samedi dernier, qu'il avait reçu son nouveau moteur et que les amateurs auront la chance de le revoir à l'oeuvre très prochainement...

Par ailleurs, il appert que le champion "Modifié" Don Van Guilder aurait décidé de renoncer à l'idée de prendre sa retraite. En effet, Van Guilder s'est porté acquéreur d'une toute nouvelle voiture, la semaine dernière, et il devrait lui aussi être de retour d'ici quelques semaines...

Les notaires Luc Vanier, Daniel Saint-Pierre et Maxime David sont heureux d'annoncer à la population de Saint-Hyacinthe et des environs la venue au sein de leur étude de Me Benoît Gaulin, notaire.

Originaire de Saint-Hyacinthe, Me Gaulin est diplômé de la faculté de droit de l'Université de Montréal et de la Chambre des notaires du Québec.

Les bureaux de l'étude Vanier, Saint-Pierre, et David, notaires sont situés au :

750, avenue de l'Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5J9
Téléphone : 774-1047

Ligue de Sécurité du Québec

Chaque année la Ligue de sécurité du Québec déplore le décès de quelque 150 personnes dû à des noyades, celles-ci ordinairement causées par des gestes imprudents.

Même si on retrouve des victimes dans tous les groupes d'âge, la plus grande fréquence des noyades se retrouve dans le groupe de 15 à 19 ans.

Les principaux gestes imprudents sont : la surcharge des petites embarcations, se tenir debout dans les petites embarcations; ne pas porter un gilet de sauvetage; négligence de vérifier les bulletins météorologiques; se baigner seul; se baigner en état de grande fatigue; se baigner en état d'échauffement; se baigner immédiatement après avoir mangé; laisser les enfants sans surveillance; abus des boissons alcooliques.

Contre les noyades, la Ligue de Sécurité du Québec recommande que tous suivent les conseils de prévention suivants : apprenez à nager d'une association reconnue. Celle-ci vous apprendra également les principes généraux de la sécurité aquatique. Prenez un cours et informez-vous des lois que régissent la navigation de plaisance. Connaissez bien l'embarcation que vous avez l'intention d'utiliser. Vous apprendrez les bonnes manoeuvres et par le fait même les règles de la sécurité. Joignez-vous aux nombreux clubs sportifs spécialistes dans les sports aquatiques et apprenez les moyens sécuritaires de passer un été agréable en pratiquant le sport de votre choix.

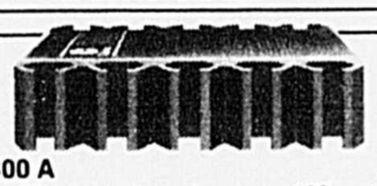
SUPER VENTE
RADIOS D'AUTOS
Clarion

audio

8200 R
Radio-cassette, 18 stations programmables recherche automatique, horloge, compensateur de basses
7 en stock
Rég. 219.95$
SPÉCIAL 199.95$

7000EQA
Égalisateur 7 bandes, 50 watts, indicateur de puissance, contrôle avant/arrière, sortie RCA, effet "Surround"
2 en stock
Rég. : 260.00$
SPÉCIAL : 224.95$

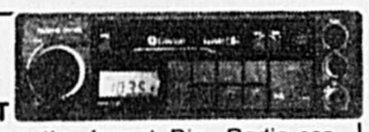
8600 RT
Radio-cassette, inversion automatique, 18 stations programmables recherche automatique, 5 secondes/stations, recherche de cassette automatique, touche "métal", horloge
2 en stock
Rég. 390.00$
SPÉCIAL 334.95$



1300 A
Amplificateur de puissance. 130 watts, connecteurs RCA. circuit de protection-/surcharge
2 en stock
Rég. : 389.95$
SPÉCIAL : 299.95$

8800 RT
Radio-Cassette, inversion automatique, recherche automatique, Dolby B, 18 sations progr, 5 secondes/station, recherche automatique de cassette, touche "métal", horloge.
3 en stock
Rég. : 480.00$
SPÉCIAL 395.00$

ET PLUSIEURS AUTRES...
Valide jusqu'au 30 juillet 88 ou jusqu'à épuisement des stocks.



8625 RT
Radio-cassette, format Din. Radio-cassette, inversion automatique, 18 stations programmables recherche automatique, 5 secondes/stations, recherche de cassette automatique, touche "métal", horloge 1 en stock
Rég. : 430.00$
SPÉCIAL 365.00$

5 1 4 7 7 3 7 3 5 3

audio

1385
boul. Choquette
St-Hyacinthe
Qc
J2S 6E9

VENTE
OÙ ÇA ? TROTTOIR
chez ÉTIENNE TAILLEUR inc.

20% à 70%

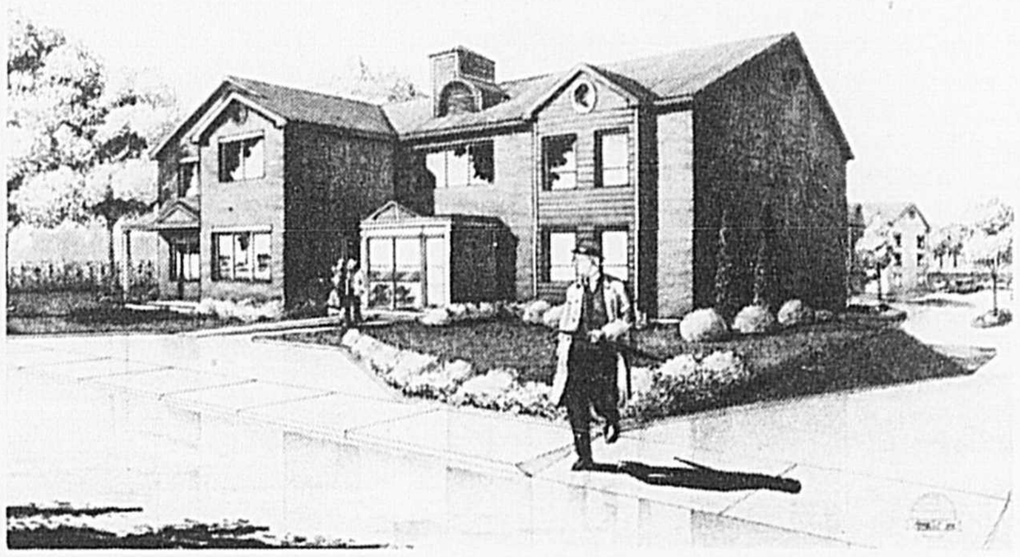
Jusqu'au 16 juillet
Venez profiter des "SUPER RABAIS"
Collections :
Bugatchi Dales Turbulence Bertini Cartel Sappini Riviera etc...

CHEZ
ÉTIENNE TAILLEUR INC.
5325 LANAUDIÈRE, DOUVILLE
Tél. : 773-0626
(JUSTE À L'ARRIÈRE DE LABATT)
* Pas d'échanges *
Chèque accepté
MasterCard VISA

Inauguration des travaux de construction du foyer Providence Saint-Hyacinthe

Un important projet de l'ordre de deux millions deux cents mille dollars (2 ,200 ,000 . $) verra le jour dans la ville de Saint-Hyacinthe aux intersections des rues Girouard et Pratte.

Il s'agit de la construction d'une résidence pour personnes âgées autonomes pouvant accueillir 58 résidents. Ce projet d'une superficie totale d'environ 21 000 pieds carrés portera le nom de Foyer Providence Saint-Hyacinthe. Il s'agira de la septième résidence gérée par Les Foyers Providence Inc. Les travaux de construction débuteront le 27 juin pour se terminer le 31 octobre 1988. Ce projet générera 12 emplois directs et 12 autres indirects.



Le promoteur

Le Groupe Dion, Lebeau & Associés, bien connu pour ses investissements dans le domaine immobilier deuis 1979, est le promoteur de ce nouveau projet. Le Groupe, gère des actifs d'environ 45 millions de dollars et compte actuellement 150 employés. M. Marcel Dion, un comptable professionnel, en est le principal actionnaire. Ses associés sont Messieurs Denis Lebeau, Michel Desmarais et Mme Lucie Goulet.

Les Foyers Providence constituent une filiale du Groupe depuis novembre 1986. Mme Lucie Goulet Infirmière diplômée en gérontologie est la directrice générale. Madame Goulet compte 20 ans d'expérience dont 12 à titre de directrice des soins auprès des personnes âgées dans le réseau des affaires sociales.

Le recrutement de la directrice de la résidence de Saint-Hyacinthe débutera dans les prochains mois. L'entrée en fonction de cette dernière est prévue pour le 1er septembre 1988. Il s'agira d'une personne bien connue de la région...

La direction de Les Foyers Providence a toujours accordé une attention particulière quant au choix de son personnel dans le but d'assurer aux résidents tout le confort et le respect auxquels ils ont droit.

Outre le projet de Saint-Hyacinthe, Les Foyers Providence Inc. comptent 6 autres résidences en opération – Greenfield Park, St-Luc, St-Lambert, La Prairie, Richelieu et St-Hubert – et 4 autres projets confirmés – Châteauguay, Iberville, Longueuil et Saint-Hyacinthe Phase 11 –. Notons que les travaux de construction du deuxième projet à Saint-Hyacinthe devraient débuter à l'automne 1988. Les résidences peuvent accueillir entre 40 et 60 personnes, ce qui est idéal pour offrir des services complets à la clientèle tout en protégeant l'atmosphère familiale, le tout à prix abordables. On a ainsi voulu éviter l'écueil que peuvent susciter des résidences de plus grande envergure style "couvent", "hôpital" ou "institution".

L'ouverture officielle de la résidence est prévue pour le 1er novembre 1988. D'ici là, un bureau de location sera aménagé sur le site. Les gens auront ainsi la chance de visiter une chambre modèle et d'obtenir toute l'information nécessaire. Entre temps, les personnes intéressées peuvent communiquer avec Mme Suzanne Lapalme à Montréal, au siège social de Les Foyers Providence au 842-2692, du lundi au vendredi.

Enfin, on ne saurait passer sous silence l'accueil de la ville de Saint-Hyacinthe, et plus particulièrement de M. Clément Rhéaume, maire de la place. Son implication et son dévouement furent des facteurs primordiaux à la concrétisation de ce projet. Encore merci !

Renseignements Sur Le Libre-Échange

Trouvez les renseignements dont vous avez besoin

Cochez les casiers pour recevoir les dépliants ou les études dont vous avez besoin.

DÉPLIANTS SECTORIELS * — **ÉTUDES APPROFONDIES**

*Y compris le dépliant expliquant l'effet de l'Accord sur votre province ou région

❑ **Secteurs spécifiques**
Y compris des dépliants sur l'agriculture, l'industrie automobile, l'énergie, la pêche, les produits forestiers et l'investissement

❑ **Généralités**
Y compris des dépliants sur les intérêts du consommateur, les femmes canadiennes, l'Accord, la culture, les grands avantages de l'Accord, le règlement des différends et les droits de douane

❑ Agriculture
❑ Consommateurs
❑ Énergie
❑ Évaluation économique
❑ Pêches
❑ Produits forestiers
❑ Industrie
❑ Minéraux et métaux
❑ Services
❑ Synopsis de l'Accord
❑ Femmes

(en lettres moulées)

Nom:

Adresse:

Ville: *Prov.:* *Code Postal:*

Veuillez retourner à: Ministère des Affaires extérieures, DMTN, Ottawa (Ont.) K1A 0G2
Vous pouvez aussi appeler sans frais: 1-800-387-0660 (anglais) 1-800-387-0679 (français)

L'honorable John C. Crosbie, ministre du Commerce extérieur
Hon. John C. Crosbie, Minister For International Trade

Affaires extérieures Canada — External Affairs Canada — Canada

Vacances familiales : 25 % de réduction

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche propose aux amateurs de plein air et à la population en général une intéressante réduction de 25 %, surla location de ses chalets de villégiature et de pêche situés dans les parcs et les réserves fauniques suivants : réserves fauniques de Matane, Rimouski, Port-Daniel, d'Ashuapmushan, Portneuf, Mastigouche, Saint-Maurice, Rouge-Matawin, Papineau-Labelle, Septlles, Port-Cartier, des Lacs Albanel, Mistassini et Waconichi, parcs de Frontenac, Mont-Tremblant et de la Gaspésie.

Il faut noter cependant que cette offre s'applique seulement sur les chalets disponibles du 4 juillet au 5 septembre inclusivement, sauf pour le parc de la Gaspésie, chalets Petit Sault et Lac Gascapédia, où la réduction couvre la période du 1er août au 5 septembre.

Pour le parc du Mont-Tremblant, ce rabais n'est possible que sur semaine, du 4 juillet au 22 octobre.

Vous pouvez réserver en composant le 1-800-462-5349 ou, pour la région immédiate de Québec, le 890-5349, entre 8 h 30 et 16 h 00 à compter du 4 juillet.

Le guide du voyageur soucieux de ses pieds

– Bain de pieds. Rien de mieux après une longue journée de marche. Faites tremper vos pieds dans une solution d'eau tiède et des cristaux de savon contenus dans un sachet. Un bain de pieds contribue à ramollir la peau durcie et à soulager les pieds fatigués.

– Lotion revitalisante. Après un bain de pieds, il suffit de les masser avec cette lotion hydratante et revitalisante pour assouplir la peau et tonifier les muscles fatigués.

Enfin, un dernier conseil des spécialistes Scholl : toujours porter des chaussures bien ajustées. Le talon de la chaussure ne doit pas jouer. La cambrure ne doit pas bailler. Un jeu de 1/4 à 1/2 pouce doit être laissé entre l'orteil le plus long et le bout de la chaussure. On évitera ainsi les problèmes causés par les chaussures mal ajustées.

Pour partir du bon pied, lors de votre prochain voyage, n'oubliez surtout pas d'apporter des chaussures confortables, ainsi que les articles nécessaires au soin de vos pieds.

– Le liquide à vaporiser tout usage. Il s'agit d'un produit en aérosol qui rafraîchit et désodorise les pieds qui se transporte facilement dans un fourre-tout. Chaque fois que vos pieds sont fatigués, il suffit d'une vaporisation pour les soulager.

– Coussinets. Ces tampons de coton feutré à support adhésif, peuvent être employés pour protéger les endroits sensibilisés par la friction entre la peau et les chaussures.

– Fausses semelles. Que vous parcouriez un sentier dans les bois ou escaladiez des ruines romaines, ces semelles, insérées dans vos chaussures de marche, protégeront vos pieds en amortissant les chocs, surtout sur un sol dur. Les personnes qui portent des chaussures de sport, peuvent alors utiliser des semelles conçues pour ces chaussures. Les femmes qui préfèrent les sandales peuvent y glisser des demi-semelles, plus discrètes. Celles-ci sont particulièrement efficace dans les chaussures à talon moyen ou haut parce qu'elles empêchent le pied de glisser vers l'avant, évitant ainsi les pressions sur les orteils et la partie antérieure de la plante du pied.

Pour le voyageur aventureux qui aspire toujours à découvrir et explorer, le bien-être de ses pieds est de prime importance.

Dès qu'on a la piqûre des voyages, les pieds deviennent l'objet d'une plus grande attention. Tout voyageur se demande si ses pieds pourront résister aux longues randonnées que suppose la tournée de neuf villes en 14 jours. Ou encore, s'ils tiendront le coup pendant une longue journée de visite.

Le confort étant un aspect important de n'importe quel voyage, les spécialistes du Conseil consultatif Dr. Scholl sur la santé des pieds proposent une liste d'articles qui devraient faire partie des bagages de tout voyageur, au même titre que la brosse à dents.

– Talc. Les pieds transpirent quand on marche beaucoup. L'application quotidienne de talc, après les avoir lavés et séchés à fond, aide à contrôler la transpiration et à éviter le pied d'athlète.

À part égale

L'intégration des jeunes qui ont la paralysie cérébrale a commencé la semaine dernière dans les terrains de jeux. Le deuxième objectif du projet est en marche puisque déjà les rencontres avec les parents et les responsables des terrains de jeux ont été faites pour ainsi faciliter et promouvoir l'intégration.

Le deuxième objectif consiste donc à sensibiliser et informer le grand public et les intervenants en loisirs aux possibilités d'intégration de ces jeunes au sein des terrains de jeux. M. Jean Lemonde, directeur de l'association régionale de loisirs our personnes handicapés de la région Richelieu Yamaska, croit que cette démarche d'intégration est très positive. Il compare cela avec une recette qui compend 4 principaux ingrédients.

Premièrement, que les moniteurs soient sensibilisés à cette intégration. Il faut qu'ils considèrent l'enfant comme un enfant avec une problématique différente. Deuxièmement, qu'il y est un accompagnateur avec l'enfant durant l'intégration et cet accompagnateur prendra souvent la place d'animateur ou moniteur d'appoint. Troisièmement, il faut que les parents acceptent que leurs enfants ne fassent pas tout ce que les autres jeunes font.

Et pour terminer cette recette d'intégration ça prend l'implication des enfants dans cette démarche, il faut leur faire une brève sensibilisation.

M. Lemonde nous dit que ce processus d'intégration les organisations de loisirs y croient. Il nous suggère qu'à la fin du projet, les enfants puissent représener par un dessin le processus d'intégration qu'ils ont vécu. Ces dessins serviront d'exemples pour les futurs moniteurs.

Nous tenons à remercier M. Jean Lemonde de sa collaboration. Pour tous ceux qui désirent de plus amles informations concernant le projet, communiquez avec M. Dominique Gardner, agent d'intégration, au 774-3886.

Avis aux étudiants

Le bureau de la Corporation Prêts Étudiants Richelieu-Yamaska (P.E.R.Y.) sera fermé du 14 au 31 juillet.

Les étudiants qui désirent faire une demande de prêt pour l'année académique 1988-1989 n'ont qu'à se présenter à leur Caisse populaire locale pour obtenir des formulaires d'inscription et obtenir tous les renseignements pertinents concernant ce service de prêt.

Le comité consultatif du P.E.R.Y. tiendra sa première réunion au cours de la deuxième semaine du mois d'août de sorte que les étudiants qui pensent avoir besoin d'un prêt pour la rentrée doivent produire leur demande avant le 8 août.

SOLDE
30 MILLIONS $
ÉTIQUETTE ROUGE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%
SUR LES ARTICLES RÉGULIERS
À TRAVERS TOUT LE MAGASIN.
DES ÉPARGNES SUR LES:
ARTICLES UNIQUES/ÉCHANTILLONS
NE MANQUEZ PAS LES ÉTIQUETTES ROUGES
Des réductions à travers tous nos magasins sur les meubles, les articles ménagers et les appareils électroniques!

VISA MasterCard Legaré PLAN DE CRÉDIT
La vente se termine le 30 juillet 1988.

Legaré Woodhouse
VOTRE CENTRE DE L'AMEUBLEMENT AU CANADA
1720, rue des Cascades 773-8549

Un nouveau Conseil d'examen des services postaux

Harvie Andre, ministre fédéral de la Consommation et des Corporations et ministre responsable de la Société canadienne des postes, a annoncé que le gouvernement créera un conseil national indépendant ainsi qu'un réseau de bureaux locaux de la clientèle chargés d'examiner les tarifs et les services de Postes Canada.

"Établir un système qui permet aux Canadiens d'intervenir au niveau de la planification des tarifs et des services postaux est une idée qui vient à son heure, M. Andre a-t-il déclaré. "Étant donné que Postes Canada a atteint le seuil de rentabilité et que des recettes sont réalisées grâce aux usagers de la poste, les clients ont leur mot à dire au sujet des questions nationales et locales."

Le nouveau système reposera sur deux entités : un Conseil d'examen des services postaux, qui sera établi à Ottawa, et un réseau de neuf bureaux de la clientèle des services postaux, soit un bureau dans chaque division d'exploitation de Postes Canada.

Le Conseil examinera les tarifs ainsi que les questions d'intérêt national liées aux services. Quant aux bureaux locaux, il réglera les problèmes particuliers. Le Conseil tiendra également des audiences publiques, consultera Postes Canada au sujet des tarifs et des services et publiera ses recommandations. Postes Canada sera tenue de publier une réponse aux recommandations du Conseil dans les 30 jours suivants.

Le Ministre a affirmé que la loi qui assurerait la mise en place du nouveau système, serait déposée au Parlement dès que possible.

Cependant, afin de garantir la mise en marche du système en temps voulu pour agir sur le prochain exercice de planification de Postes Canada, M. Andre a annoncé la création d'un comité composé de trois membres qui assumera l'ensemble des fonctions du Conseil permanent en attendant l'adoption de la nouvelle loi.

Les personnes suivantes feront partie de ce comité :

M. Alan R. Marchment, président et directeur général de Wiltshire Group Ltd., qui a présidé en 1985 le comité chargé d'examiner la mission et la productivité de la Société canadienne des postes. M. Marchment agira à titre de président du Comité.

Mme Sally Hall, ancienne présidente de l'Association des consommateurs du Canada.

M. Claude Senneville, ancien membre de l'Office national de l'énergie, ancien vice-président, région du Québec, du Groupe SNC et président fondateur de Terratech, Montréal.

"Les recommandations du Conseil auront le poids et la crédibilité que seul un organisme impartial et bien informé peut apporter à un débat public, M. Andre a-t-il affirmé. La création du Conseil marquera, je l'espère, le point tournant d'une époque où usagers et prestataires des services postaux pourront unir leurs efforts en vue de mettre sur pied le système postal que nous souhaitons tous et dont nous avons besoin."

Prix Grand Coeur Air Canada

Un membre de votre collectivité mérite les honneurs...

...pour son dévouement

Air Canada et votre journal hebdomadaire s'unissent pour rendre hommage à vos nombreux concitoyens qui ont contribué au bien-être d'autrui.

Renseignez-vous auprès de l'hebdomadaire de votre région.

La Ligue de Sécurité du Québec

La Ligue de sécurité du Québec prévient les Québécois que sur nos routes les mois de juillet et août sont ceux durant lesquels le taux d'accidents mortels et de blessures graves est le plus élevé.

Les accidents de la route augmentent à ce temps-ci de l'année. À cause des vacances, les usagers de la route sont plus nombreux, en plus de tous les Québécois, on y retrouve les véhicules touristiques avec en moyenne un plus grand nombre de passagers, les motocyclistes, les cyclistes et les piétons qui subissent tous les effets euphoriques de la belle saison.

La Ligue de sécurité du Québec vous rappelle quelques conseils nécessaires de conduite préventive pour ne pas devenir une statistique : si vous buvez ne conduisez pas; gardez votre véhicule en bonne condition mécanique; voyez à ce que tous les passagers porte la ceinture de sécurité et que les plus jeunes soient dans un siège de retenu; allumez vos phares durant le jour; respectez la limite de vitesse (ralentissez lorsque les conditions sont mauvaises); gardez au moins une distance de deux secondes avec le véhicule qui vous précède (doublez la distance ou plus dans des conditions défavorables); signalez vos intentions et effectuez vos virages après avoir vérifiz les angles morts et l'arrière; ne zigzaguez pas d'une voie à l'autre; avant de dépassez, demandez-vous si c'est vraiment nécessaire. La Courtoisie est essentielle pour les touristes, les autres usagers de la route sans oublier les piétons, spécialement les enfants.

Vous voulez améliorer votre conduite et apprendre les principes de la conduite préventive, communiquez avec la Ligue de sécurité du Québec au (514) 482-9110.

Expérience et approfondissement de l'intériorité

Durant la période de l'été, la Maison Saint-Vincent-Ferrier de Saint-Hyacinthe offrira une semaine complète pour un ressourcement spirituel dans un climat de prières et de silence.

La démarche proposée est orientée vers une découverte plus lucide du "Souffle de Dieu" en nous et dans les autres. Chaque étape de ce cheminement spirituel tend à favoriser une rencontre en profondeur avec la personne vivante du Christ.

Elle comporte aussi un apprentissage de la détente et de l'intégration du corps à la prière.

La session aura lieu du dimanche soir 30 juillet au dimanche 7 août 1988 pour toute personne (laïc, religieux, religieuse et prêtre) qui a le goût de vivre un approfondissement de sa vie intérieure et de son engagement de foi.

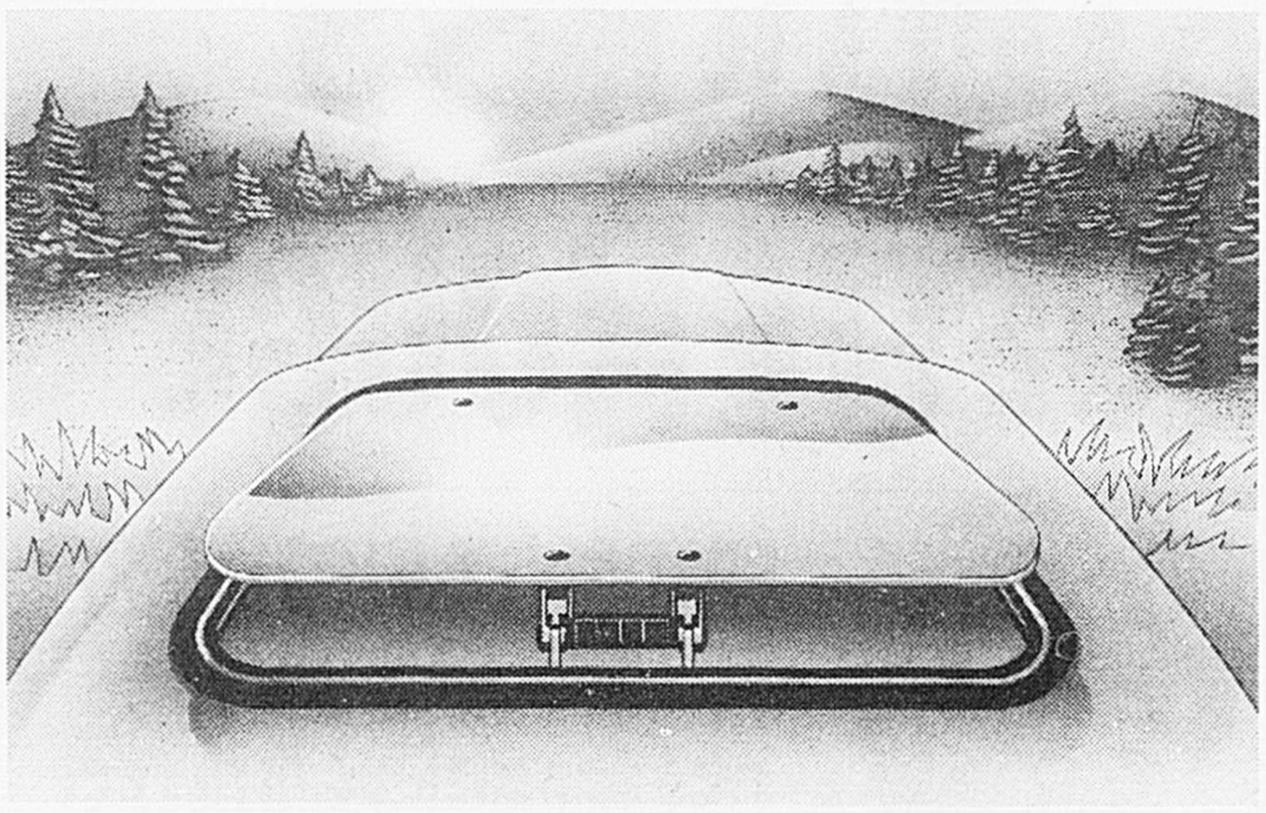
C'est le Père André LeBlanc, dominicain, qui animera cette session avec un couple de laïcs, Marie-Cécile Hudon et François Hudon.

Pour obtenir des informations supplémentaires ou pour s'inscrire, veuillez communiquer par téléphone avec Marie-Cécile ou François Hudon au 774-0313 ou à la Maison Saint-Vincent-Ferrier au 774-5544.

LE BAND-AID ANTI-COUP DE SOLEIL

(ASP) Une trop forte exposition au soleil est dangereuse, clament les dermatologues. Les rayons ultra-violets de la lumière solaire sont en effet susceptibles de provoquer des cancers de la peau. Mais une exposition modérée à l'astre radieux n'est tout de même pas mauvaise. Comment savoir, lorsque vous êtes nonchalamment étendu sur une plage, si vous pouvez continuer à rôtir ou si vous devez mettre fin à votre bain de soleil ? En vous procurant l'indicateur d'exposition solaire qu'une firme de San Diego pourrait bientôt commercialiser. Il s'agit d'une bande de plastique enduite d'une substance sensible aux ultra-violets; celle-ci change de couleur lorsque le seuil tolérable d'exposition au soleil est atteint, passant du jaune clair au rouge vif.

Ouverture sur l'air pur



Un toit ouvrant à ce prix-là c'est plein d'allure

à partir de **189$**

Installation le jour même.
- Modèle SFV 372400
- Dimensions hors-tout 16" X 31"
- 4 positions

90 jours sans intérêt *

Renseignez-vous sur notre garantie.

* Sujet à l'approbation de crédit.

Installation incluse.

St-Hyacinthe
1800, rue des Cascades est
774-4844

Plus de 50 succursales au Québec ●Lun. à merc. 8h à 17h30 ●Jeudi/Vend. 8h à 21h ●Sam. 9h à 17h

G. Lebeau
DIVISION DU GROUPE T. C. G. (Québec) INC.

Pour mieux vivre en auto

Médaillé(e)s de la cinquième olympiade Optimiste à Saint-Thomas d'Aquin

Lancers :

5-6 ans Filles : Catherine Ménard (O) Martine Guyon (A) Mélanie Demers (B) Garçons : Frédéric Adam (O) Christian Morin (A) David Collard (B). 7-8 ans Filles : Katia Desfossés (O) Caroline Dubé (A) Valérie Duhamel (B) Garçons : Jean-François Bélisles (O) Marc Boucher (A) Jean-François Courchesne (B). 9-10 ans Filles : Marie-Pier Guillemette (O) Claudia Baillargeon (A) Myriam Bélisle (B) Garçons : Sébastien Desautels (O) Steve Bérard (A) Christian Piché (B) 11-12 ans Filles : Mélanie Desautels (O) Mélanie Boisvert (A) Stéphanie Bérard (B) Garçons : David Roberge (O) Carl St-Germain (A) Philippe Vézina (B) 13-14 ans (poids) Filles : Mélanie Laflamme (O) Marie-Claude Champagne (A) Nancy Lussier (B) Garçons : Jean-Sébastien O'Brien (O) Martin Fournier (A) Hugo Martin (B) (Disque) Filles : Mélanie Laflamme (O) Marie-Claude Champagne (A) Garçons : Martin Fournier (O) Benoît Archambault (A). (Javelot) Filles Sandra Meulen (O) Julie Brodeur (A) Caroline Bisson (B) Garçons : Martin Fournier (O) Christian Girouard (A) Benoît Archambault (B). 15 ans et plus (Poids) Filles : Isabelle Lamothe (O) (Disque) Filles : Isabelle Lamothe (O) Isabelle Talbot (A) (Javelot) Filles : Marie-Claude Collard (O) Isabelle Talbot (A) Garçons : Patrick Vincent (O) Nicolas Hébert (A).

Sauts en hauteur :

5-6 ans Filles : Sonya Lafontaine (O) Geneviève Collard (A) Garçons : Vincent Morin (O) Patrice Salvail (A) Maxime Loiselle (B) 7-8 ans Filles : Nadia Crevier (O) Mélanie Chartier (A) Marie Vézina (B) Garçons : Jocelyn Morin (O) Jean-François Bélisle (A) Richard Lafontaine (B) 9-10 ans Filles : Isabelle Chartier et Isabelle Paradis (O) Claudia Baillargeon et Caroline Tremblay (A) Geneviève Beauchesne (B) Garçons : Steve Bérard (O) Sébastien Desautels (A) Bernard Mathieu, Dominic Poitras et Hugo Desautels (B) 11-12 ans Filles : Annie Brodeur (O) Nadia Rivard (A) Sandra Baillargeon (B) Garçons : Pascal Bélanger (O) Patrick Courchesne (A) Sébastien Fontaine et Donald Michon (B) 13-14 ans Filles : Isabelle St-Germain (O) Julie Desautels et Nancy Lussier (A) Josée Champagne (B) Garçons : Stéphane Côté (O) Robin Desfossés (A) François Perreault et Hugo Dancause (B) 15 ans et plus Garçons : Patrick Flibotte (O) Patrick Vincent (A).

Sauts en longueur :

5-6 ans Filles : Catherine Ménard (O) Josyanne Frappier (A) Dominique Desmarais (B) Garçons : Sébastien Melançon (O) Frédéric Adam (A) Vincent Morin (B) 7-8 ans Filles : Marie-Ève Caron (O) Valérie Duhamel (A) Marie Vézina (B) Garçons : Vincent Laplante (O) Jocelyn Morin (A) Francis Guilmette (B) 9-10 ans Filles : Luce Baillargeon (O) Élisa Morin (A) Isabelle Paradis (B) Garçons : Patrick Bétit (O) Richard Trudel (A) Éric Morin (B) 11-12 ans Filles : Caroline Paradis (O) Jacinthe Baillargeon (A) Isabelle Frappier (B) Garçons : Pascal Bélanger (O) Philippe Vézina (A) Carl St-Germain (B) 13-14 ans Filles : Pascale Gosselin (O) Isabelle St-Germain (A) Nancy Lussier (B) Garçons : Jean-Sébastien O'Brien (O) Robin Desfossés (A) Hugo Martin (B) 15 ans et plus Filles : Isabelle Lamothe (O) Marie-Claude Collard (A) Garçons : Patrick Flibotte (O) Patrick Vincent (A) Nicolas Hébert (B).

Demi-fonds :

5-6 ans Filles : Cristelle Crevier (O) Martine Guyon (A) Garçons : Christian Morin (O) Patrice Salvail (A) Luc Beaudet (B) 7-8 ans Filles : Marie-Ève Caron (O) Mélanie Lemonde (A) Andrée Perreault (B) Garçons : Marc Boucher (O) Dany Provost (A) Benoît Guyon (B) 9-10 ans Filles : Julie Éthier (O) Luce Baillargeon (A) Anne Vézina (B) Garçons : Jean-Pierre Brodeur (O) Steve Bérard (A) Simon Éthier (B) 11-12 ans Filles : Geneviève Provost (O) Sonia Girouard (A) Stéphanie Bérard et Isabelle Frappier (B) Garçons : Steve Roberge (O) Philippe Vézina (A) Patrick Courchesne (B) 13-14 ans Filles : Marie-Annick Cloutier (O).

Sprint :

5-6 ans Filles : Josyanne Frappier (O) Christelle Crevier (A) Catherine Ménard (B) Garçons : Mathieu Oliveira (O) Christian Morin (A) David Collard (B) 7-8 ans Filles : Marie-Ève Caron (O) Marie Vézina (A) Nadia Crevier (B) Garçons : Vincent Laplante (O) Jocelyn Morin (A) Benoît Ménard (B) 9-10 ans Filles : Julie Éthier (O) Isabelle Paradis (A) Annie Vézina (B) Garçons : Richar Trudel (O) David Harpin (A) Éric Morin (B) 11-12 ans Filles : Mélanie Desautels (O) Sonia Girouard (A) Geneviève Provost (B) Garçons : Pascal Bélanger (O) David Roberge (A) Patrick Courchesne (B) 13-14 ans Filles : Chantal Thibault (O) Pascale Gosselin (A) Josée Champagne (B) Garçons : Jean-Sébastien O'Brien (O) Alexandre L'Heureux (A) Hugo Martin (B) 15 ans et plus Filles : Isabelle Talbot (O).

Total des participants : 302

Je veux, dans un premier temps, remercier tous les jeunes qui ont participé à la cinquième Olympiade Optimiste. Je les remercie spécialement, parce que pour nous les Optimistes, les Olympiades étant notre dernière activité jeunesse de l'année; la réussite et le succès de cette activité est la plus belle récompense que nous puissions recevoir. Je félicite tous les gagnants de médailles et je dis "Bravo" à tous les autres. Je remercie le président et les membres du conseil d'administration du Club Optimiste, pour le budget alloué à cette activité. Un gros merci à tous les bénévoles qui se sont impliqués tant à la préparation qu'à la réalisation de cette grande Activité Jeunesse. Je ne nomme personne, de peur d'en oublier, mais soyez assuré qu'un "Merci plein de reconnaissance" s'adresse à chacun d'entre vous. Les Olympiades Optimistes faisant partie des activités du Club Optimiste Saint-Thomas d'Aquin; je vous dis : À l'an prochain !

Grégoire Rivard, président
Olympiade-Optimiste 88

SOLDE estival
B. St-Germain

Valide durant la vente trottoir du 13 au 16 juillet et du lundi 18 juillet au 31 juillet lors de l'exposition agricole de Saint-Hyacinthe.

Stores horizontaux

28 x 45	Spéc. :	13.99
36 x 45	Spéc. :	19.99
44 x 45	Spéc. :	20.99
48 x 45	Spéc. :	26.99
78 x 84	Spéc. :	64.99

d'autres grandeurs en magasin aussi en spécial

Stores verticaux "Faber" "Draco" "Altex" en super spécial

Tapis bain et couvre-siège
Rég. : 24,99 $
Spéc. :
12.99

NAPPES
52 x 70
Rég. : 16,98$
Spécial 12.98
60 x 84
Rég. : 19,98$
Spécial 13.98

Lot de rideaux de douche
Spécial
9.99

Couvre-lit
20% à 50%
de réduction

Tissu à draperies
20% 30% 50%
de réduction

Linge à vaisselle
Spéc. : 1.99
Débarbouillette
4 pour 1.00
Serviette à mains
4 pour 4.99

Au sous-sol d'économies
Table de tissu en spécial
Rég. jusqu'à 19,99 $ mètre

1.00 mètre 2.00 mètre 3.00 mètre 4.00 mètre 5.00 mètre

Tous nos tissus sont en spécial

Serviette de plage
Spécial
7.98

Jacquette
50%
de réduction

Lavettes
4 pour 1.49

Poignées pour four
Rég. : 99¢
Spéc. : 69¢

b. st-germain
1805, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

les pros de l'électro

BIENVENUE AUX NOUVEAUX RÉSIDENTS!!!
NOUS CONNAISSEZ-VOUS?...
...On aimerait vous connaître!
Nous vendons les meilleurs
et réparons tous les autres

Appareils Électroménagers Whirlpool PAR INGLIS
KitchenAid
Kelvinator
Panasonic.
Une valeur assurée. THERMADOR Frigidaire
MAYTAG
Jenn-Air...

• économisez • économisez • économisez • économisez •

Réfrigérateur sans givre
Demi-tablette verre
18' cube
dispositif pour eau dans les portes, portes réversibles
rég: 999$
PRIX NET 775.00$

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ
rég: 449$
PRIX NET
385.00$

POÊLE 30"
4 ronds, horloge analogue
rég: 589.00$
PRIX NET 495.00$

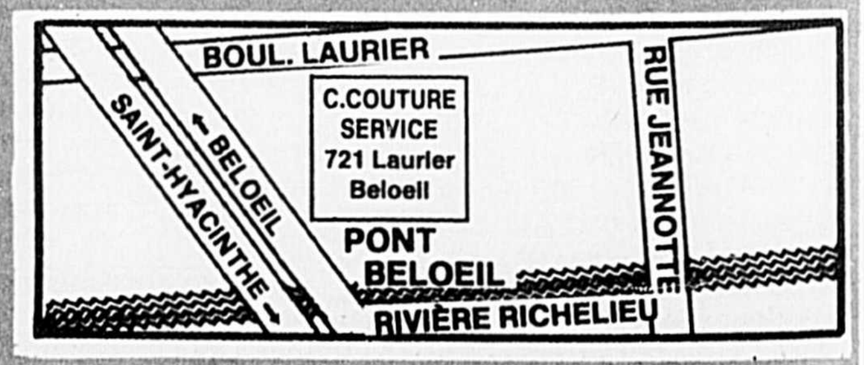
MICRO-ONDES
rég: 179.00$
PRIX NET
155.00$

SÉCHEUSE
rég: 399.00$
PRIX NET
355.00$

LAVEUSE
5 choix température
4 choix vitesse
5 cycles
rég: 629.00$
PRIX NET 555.00$

COMPTOIR DE PIÈCES

C. COUTURE ÉLECTRIQUE
721 Boul. Laurier, BELOEIL
SERVICE TÉLÉPHONIQUE DE 24 H 467-1964 - 653-3564



Le ministère présent dans les expositions locales et régionales en 1988

C'est sous le thème "Vivez bien avec la terre... une question d'équilibre" que le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec affirmera sa présence dans les expositions locales et régionales qui se tiendront à travers le Québec tout au long de l'été.

On sait que certaines pratiques culturales, tout en permettant d'obtenir des rendements élevés pendant une certaine période, peuvent être dommageables à long terme pour le sol.

Le stand du Ministère présente ainsi de façon très visuelle les diverses techniques de conservation des ressources des sols et de l'eau en milieu agricole.

Plusieurs personnes-ressources au fait de la question, ainsi que de la littérature d'appoint, permettront aux visiteurs(euses) d'en savoir davantage sur le compactage, l'acidification, l'érosion hydrique, l'érosion éolienne et la diminution de la matière organique des sols.

Voici la liste des principales expositions agricoles où le M.A.P.A.Q. sera présent au cours de la saison estivale 1988. L'astérisque identifie les endroits où l'on traitera du thème "Vivez bien avec la terre... une question d'équilibre".

Juillet
06-10 – Rougemont
06-10 – Saint-Barnabé-Nord
13-17 – Bedford
20-24 – Berthierville
21-31 – Saint-Hyacinthe
25-31 – Thetford Mines
26-31 – Saint-Marc-des-Carrières
26-31 – L'Isle-Verte
27-31/07 – Papineauville
29/07/08 – Trois-Rivières

Août
02-07 – Rimouski
04-07 – Calixa-Lavallée
05-07 – Huntingdon
08-14 – Victoriaville
09-14 – Saint-Pascal
09-14 – Saint-Agapit
10-14 – Saint-Anselme
10-14 – Saint-Sébastien
12-14 – Saint-Bruno-de-Guigues
12-21 – Cookshire
12-21 – Sherbrooke
15-21 – Montmagny
16-21 – Saint-Félicien
17-21 – Saint-Honoré
24-05/09 – Québec Provinciale
25-28 – Ayer's Cliff

Septembre
01-05 – Shawville
02-05 – Brome
02-05 – Côteau-du-Lac
08-11 – Richmond
16-18 – Concours provincial de labour à La Pocatière
29-05/10 – Salon internatinal de l'agriculture et de l'alimentation à Montréal

Novembre
09-20 – Royal Agricultural Winter Fair à Toronto

Une invitation à parcourir les 16 parcs du Québec

"Cette année, parcourez les 16 parcs du Québec", voilà le titre d'une toute nouvelle publication du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, qui vous invite à faire un clin d'oeil à l'été et à prendre une bouffée d'air pur dans l'un des parcs du Québec.

Abondamment illustrée, cette brochure vous propose d'ouvrir grand les yeux et de découvrir : le fjord du Saguenay, la taïga et les caribous du parc des Grands-Jardins, les fossiles de Miguasha, les fous de Bassan au parc de l'Île-Bonaventure et du Rocher-Percé, la mer de montagnes du parc de la Gaspésie, la vallée de la Jacques-Cartier...

Donnez-vous le goût de pratiquer l'une ou l'autre des activités offertes : la bicyclette en bordure du fleuve aux Îles-de-Boucherville, la voile au parc de Frontenac, le canotage au Mont-Tremblant, le camping à Paul-Sauvé, la baignade au parc de la Pointe-Taillon, la randonnée dans une érablière au Mont-Orford...

Répartis aux quatre coins du Québec, ces territoires sont autant d'endroits facilement accessibles où vous attendent un accueil chaleureux, de magnifiques paysages, une flore exceptionnelle et une faune abondante.

La brochure est distribuée gratuitement dans tout le réseau du Groupe Rona qui réunit quelque 550 membres sous les bannières suivantes : Le Quincaillier Rona, Le Quincailleur, Podium, Botanix, Chantier, Le Rénovateur Rona. Un certain nombre d'exemplaires sont aussi disponibles dans les bureaux du Ministère.

Cet été, profitez au maximum du plein air et parcourez les 16 parcs du Québec !

Plus de 350 000 $ versés aux organismes de la région

Neuf organismes de la région se partageront la somme de 354 024 $ au cours de l'année financière 1988-1989. C'est du moins ce que vient d'annoncer le député de Saint-Hyacinthe, M. Charles Messier, au nom de sa collègue ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux.

Ces montants, issus du programme de Soutien aux organismes communautaires, permettent aux organismes bénéficiaires de poursuivre leurs activités dans la région maskoutaine, en venant en aide aux plus défavorisés.

Ainsi, les organismes suivants recevront des subsides gouvernementaux : Alternative Jeunesse Richelieu-Yamaska; l'Association des mastectomisés; le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe; la maison la Clé sur la porte; le Conseil de la Famille Richelieu-Yamaska; l'Élan-Demain; la maison l'Alcôve; la Maison des Jeunes et le Patro de Saint-Hyacinthe.

"La majorité de ces organismes n'en sont pas à leurs premières armes dans ce programme, explique M. Messier, et au fil des années, cet argent leur a permis d'atteindre leurs objectifs".

"En fait, c'est notre façon à nous, à titre de gouvernement du Québec, de prendre notre responsabilité sociale et d'appuyer ceux qui aident les autres", conclut M. Messier.

AUX HABITS
SYLVAIN CLOUTIER

Vente Trottoir – Vente Trottoir – Vente Trottoir – Vente Trottoir

GRANDE VENTE TROTTOIR

30% à 60%

de réduction sur toute la marchandise d'été en magasin

20%

de réduction sur les grandes tailles

Vente Trottoir – Vente Trottoir – Vente Trottoir –

2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
CARREFOUR HONORÉ-MERCIER
(À deux pas du Canadian Tire)
774-1547

ALTÉRATIONS faites sur place immédiatement

Chèque personnel accepté

SOLDE DU DEUXIÈME PNEU À 1/2 PRIX

Voici le Solde du deuxième pneu à 1/2 prix Goodyear d'un de nos **MEILLEURS PNEUS.** Achetez un pneu haute performance toutes saisons Eagle GT au prix courant, achetez le deuxième pneu à 1/2 prix.

PERFORMANCE TOUTES SAISONS EAGLE GT

DIMENSION	PRIX COURANT	ÉCONOMIES LA PAIRE	PRIX, LA PAIRE	DIMENSION	PRIX COURANT	ÉCONOMIES LA PAIRE	PRIX, LA PAIRE
P185/70R13 LBD	130,95	65,47	196,42	P235/60R14 LBD	165,95	82,97	248,92
P185/70R14 LBD	138,95	69,47	208,42	P225/70R15 LBD	171,95	85,97	257,92
P195/70R14 LBD	145,95	72,97	218,92	P205/60R15 LBD	149,95	74,97	224,92
P205/70R14 LBD	152,92	76,47	229,42	P215/65R15 LBD	161,95	80,97	242,92
P195/60R14 LBD	148,95	74,47	223,42	P245/60R15 LBD	194,95	97,47	292,42
P205/60R14 LBD	150,95	75,47	226,42	P255/60R15 LBD	203,95	101,97	305,92
P215/60R14 LBD	151,95	75,97	227,92				

Voici le nouveau pneu toutes saisons Invicta GL de premier choix de Goodyear.

INVICTA GL

DIMENSION	PRIX DE LANCEMENT	DIMENSION	PRIX DE LANCEMENT
P155/80R13 BBTE	62,95	P205/70R14 BBTE	100,95
P165/80R13 BBTE	73,95	P195/75R15 BBTE	94,95
P175/70R13 BBTE	78,95	P205/75R15 BBTE	97,95
P185/80R13 BBTE	81,95	P205/65R15 BBTE	103,95
P185/75R14 BBTE	84,95	P215/75R15 BBTE	102,95
P185/70R14 BBTE	94,95	P225/75R15 BBTE	106,95
P195/75R14 BBTE	87,95	P235/75R15 BBTE	111,95
P195/70R14 BBTE	90,95	P235/75R15XLR2BBTE	123,95
P205/75R14 BBTE	91,95		

Radial toute terrain pour pick-ups, fourgonnettes et 4x4

WRANGLER AT			
700R15	LNDT	D8	119,95
700R16	LNDT	D8	139,95
875R16.5	LNDT	D8	148,95
950R16.5	LNDT	D8	156,95
195/75R14	LNDT	C6	103,95
215/75R15	LNDT	C6	110,95
235/75R15	LNDT	C6	119,95
225/75R16	LNDT	C6	128,95
215/85R16	LNDT	D8	130,95
235/85R16	LNDT	D8	137,95

Radial routier pour pick-ups, fourgonnettes et 4x4

WRANGLER ST			
235/75R15	LBD	C6	124,95
215/75R15	LN	D8	105,95
215/85R16	LN	C6	117,95
235/85R16	LN	E10	123,95

RADIAL À NERVURES CEINTURE D'ACIER

DEPUIS
CUSTOM POLYSTEEL **69,95$** P185/75R14 BBTE

DIMENSION	PRIX DE SOLDE
P185/75R14 BBTE	69,95
P195/75R14 BBTE	72,95
P205/75R14 BBTE	75,95
P225/75R14 BBTE	86,95
P205/75R15 FB	76,95
P215/75R15 FB	82,95
P225/75R15 FB	88,95
P235/75R15 BBE	94,95

Goodyear. Comptez sur nous.

NOUVEAU
Alignement électronique aux 4 roues

Possibilité d'assurance sur hasard de route

Goodyear
Comptez sur nous.

LES PNEUS BERNARD

VISA · MasterCard · Shell

733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire• 467-3688
3350 Boul. Laurier, St-Hyacinthe• 773-1313/467-2290

LIQUIDATION des produits d'été

Des rabais étonnants

Tondeuse
à gaz Grand Prix

$178.00

CANADIANA

électrique
Black & Decker

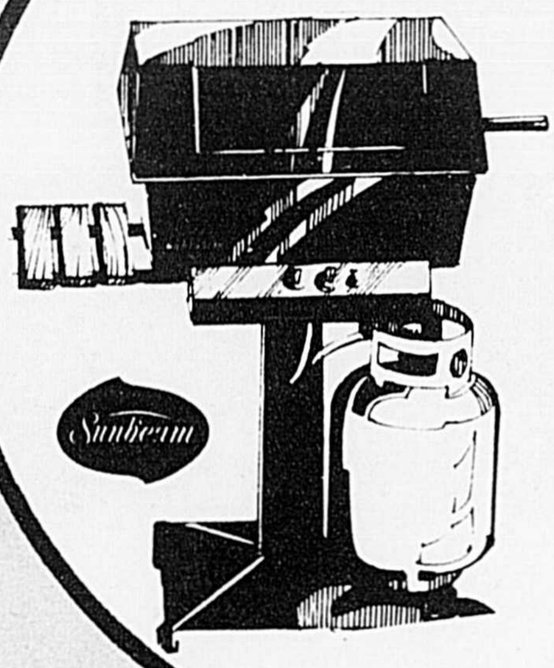
BLACK & DECKER

$132.00

Chaise Grosfillex

$16.49

Barbecue au gaz
SUNBEAM



30 000 BTU,
2 brûleurs,
allume-gaz à
bouton-poussoir,
claie-réchaud, grille
en porcelaine,
thermomètre.
Bonbonne non
comprise. 312295

$149.00

Chaise Bahia
5 positions

$79.00

Durée de la vente jusqu'à épuisement des stocks.

Les illustrations peuvent légèrement différer du produit.

Le Rénovateur RONA

MAISON DU BRICOLEUR

5400, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
773-9256

Le Rénovateur RONA

MAISON DU BRICOLEUR

4155, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie
799-2525

SPECTACLES

"Tes bebelles pis dans ta cour" au théâtre d'été de Saint-Ours

La fulgurante comédie à l'affiche au Théâtre d'été de Saint-Ours est intitulée: "Tes bebelles pis dans ta cour" de Marcel Gamache, mise en scène Joël Denis.

L'histoire nous raconte, avec la distribution de 5 comédiens dynamiques, des situations perspicaces avec des personnages fort attachants. Un couple en instance de divorce opère leurs commerces dans la résidence conjugale. Anita, coiffeuse de son métier, profite de sa semaine de vacances pour faire sa comptabilité, en compagnie de son assistant Michel.

Son mari, Eugène qui est photographe, reporte sa semaine de vacances pour accomplir un contrat assez spécial avec le charmant mannequin "Bebeth", ancienne amie de Michel...

Venez découvrir en compagnie d'Annie Bouchard, Isabelle Denis, Louis Galienne, André Depaire et Bernard Morin, des gens vivants des péripéties bien drôles.

Nous vous rappelons que nous jouons du mercerdi au dimanche inclusivement à 20 h 30. Après la représentation théâtrale, Yves Nolin et Pierre Martin sont particulièrement fiers de vous accueillir au Bar du Café-théâtre avec leur spectacle de chansons.

Pour information et réservation: 1-785-2732 ou 1-785-2053.

Événements spéciaux

Dans le cadre d'une plus grande sensibilisation à l'art actuel, Expression inclut dorénavant à sa programmation une série d'événements spéciaux intimement liée à l'exposition en cours.

Pour l'exposition "La Collection Loto-Québec, 10 ans déjà", Expression vous propose une rencontre avec madame Juliana Joss, du Conseil québécois de l'estampe, le 20 juillet prochain, à 19 heures, dans la salle de conférence de Expression (405, ave Saint-Simon).

À l'aide de diapositives, madame Joss présentera les différentes techniques de l'estampe originale, on parlera création et vous aurez la chance de visiter l'exposition en compagnie d'une artiste-graveure.

Comme autre événement spécial, Expression vous propose une rencontre-atelier avec monsieur Louis Pelletier, artiste-graveur. Louis Pelletier a été le premier gagnant du concours d'estampe originale organisé par la société Loto-Québec.

Il est devenu et est toujours le conservateur des Collections de cette société. Il demeure un artiste engagé dans sa carrière de graveur et enseigne à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

La rencontre-atelier que vous propose Expression comprendra une démonstration en gravure avec l'artiste. Vous aurez également le plaisir d'expérimenter vous-même le médium sous la direction de Louis Pelletier et de conserver de l'expérimentation une estampe de votre création.

Cette rencontre-atelier aura lieu le 24 juillet à 10 heures a.m., à l'atelier de Expression (405, ave Saint-Simon).

Ces événements spéciaux vous sont offerts gratuitement par Expression et grâce à la collaboration de la Société Loto-Québec.

Tourisme de la Vallée du Richelieu

Le 29 juin dernier avait lieu la présentation du personnel de l'Office du Tourisme de la Vallée du Richelieu.

Au total, six personnes travailleront à promouvoir le tourisme dans notre belle région: mesdames Sylvie Desrosiers, directrice générale; Manon Marcotte, secrétaire comptable; Marie-Andrée Noël, agent de promotion et d'information; Diane Brosseau, préposée à l'accueil, et Nathalie Collard, graphiste. Une autre personne occupera le poste d'agent de développement touristique plus tard au cours de la saison estivale.

Ces personnes se sont bien promises de faire de la Vallée du Richelieu un lieu recherché tant par les individus que par les groupes et les congressites.

Mentionnons que six municipalités participent au financement de l'Office, soit Beloeil, Saint-Mathieu de Beloeil McMasterville, Saint-Antoine, Saint-Marc et Saint-Denis et que l'engagement de cinq des six personnes fut possible grâce au magnifique travail du député fédéral, M. Richard Grisé, qui nous permit d'obtenir un programme de développement de l'emploi et un Défi 88.

On peut rejoindre l'Office du Tourisme de la Vallée du Richelieu au 675, boul. Laurier, suite 303, Beloeil, téléphone 446-0347.

Également pour la saison estivale, le Bureau d'information touristique situé au 35, boul. Laurier à Beloeil ouvre ses portes de 9 hres à 17 hres et ce, sept jours par semaine. N'hésitez pas à aller rencontrer les préposés à l'accueil pour l'organisation de vos prochaines vacances au Québec. Elles se feront un plaisir de vous renseigner sur les différentes destinations.

Au plaisir de vous rencontrer !

Bar du Boisé

Les Scott Brothers

Le plus jeune trompétiste au Québec, âgé de 10 ans

Le seul bar à Saint-Hilaire avec bière en fût et boisson forte, danse et spectacle vendredi et samedi.

Ouvert 7 jours/semaine de 11h 00à2h 00

C'est un rendez-vous au: 876, boul. Laurier Mont Saint-Hilaire

VENEZ VOIR LES PLUS BELLES DANSEUSES

12 DANSEUSES

StudioSex

OUVERT TOUS LES JOURS de 15h00 à 3h00

DIMANCHE de 19h00 à 3h00

5370 Boul. Laurier
Douville, Saint-Hyacinthe
Tél. : 514-774-1930
85 Thérrien Sherbrooke

VENEZ VOIR LES PLUS BEAUX DANSEURS

3 DANSEURS DU JEUDI AU DIMANCHE

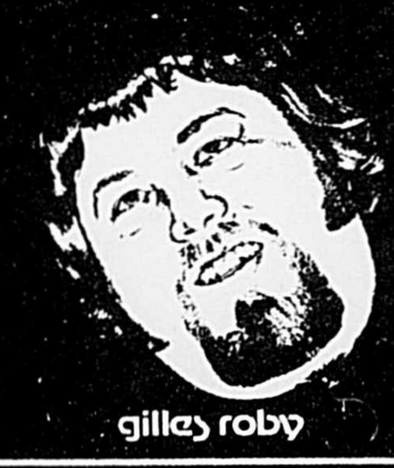
SUPER RIGOLADE

Tous les dimanches soirs dès 22 heures avec

gilles roby

Jeux, rires, prix de présence et de participation

OÙ ÇA ? StudioSex



NOUVELLE PROGRAMMATION

Lundi : Soirée Pacha
Mardi : Soirée du Grateux
Mercredi : Soirée Spéciale
Jeudi : Soirée Schnapps
Vendredi : Soirée Roulette
Samedi : Soirée Vinier
Dimanche : Soirée Rigolade

SUPER SUPER

5370, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 774-1930

BRASSERIE LA QUÉBÉCOISE

Bar Restaurant

Licence complète

NOUVEAU

À la Brasserie La Québécoise

Souper samedi et dimanche

Assiette de Roast Beef $6.50

Filet perchaude $7.50

CAFÉ et DESSERT INCLUS

Spécial Spaghetti
Tous les mardis soirs
$1.99

Tous les midis
GRATUIT
Bar à salade
avec repas

1010 rue Bourdages
Saint-Hyacinthe
773-5107

Potvin, le plus régulier à l'Autodrome Granby

Depuis le début des hostilités, Marco Potvin, de Sorel, est certainement le pilote le plus régulier à l'Autodrome Granby. D'ailleurs, il n'a cessé de mener le bal dans la lutte pour le championnat Molson. Il a soixante-treize points d'avance sur son plus proche rival, Martin Roy jr., le champion de la dernière campagne.

En six présences, Potvin s'est signalé en remportant une victoire et en se classant bon deuxième à cinq reprises. C'est une fiche assez remarquable qui confirme sa domination à Granby.

Au chapitre des triomphes, Roy détient la palme mais il a connu quelques mauvaises courses, dont l'effet a été de creuser l'écart entre lui et Potvin.

Quant à Raymond Collette, le champion en 1986, la première victoire tarde à venir. Il commence à s'impatienter. Il misait beaucoup sur sa noouvelle voiture pour reconquérir la couronne Molson. Jusqu'à maintenant, il a souvent terminé parmi les cinq premiers. C'est la raison pour laquelle, il est en troisième place devant Réal Lafrance, la recrue en 1987.

À noter que parmi les cinq premiers au classement de cette division modifiée, quatre d'entre eux ont paradé dans le cercle des vainqueurs jusqu'à maintenant.

Outre Collette, il y a l'Ontarien Marcel Lafrance, Luke Plante, Chuck Frazier, Claude Brouillard et l'Américain Mike Perrotte qui sont toujours en quête d'un premier gain.

Chez les sportsman, Jean-Marc Moreau n'aura qu'à bien se tenir au cours des prochaines semaines s'il veut maintenir sa première place au classement. Sa domination risque de prendre fin sous peu car Pierre Côté, Martin Landry, Daniel Ruel et Alain Fournier s'avèrent maintenant des adversaires de taille.

Quatre pilotes différents ont triomphé jusqu'à maintenant et c'est loin d'être terminé.

Retour en force

Comme il fallait s'y attendre, André Larivière est en train d'effectuer une remontée chez les amateurs.

Après des débuts assez pénibles, ce dernier est maintenant au deuxième rang à seulement vingt-six points du champion Christian McDermott. Une victoire combinée à une malchance de McDermott et Larivière se retrouvera certainement en très bonne posture.

Vendredi soir, il y aura présentation d'un programme régulier à l'Autodrome Granby. Le gagnant dans la classe amateur méritera un magnifique trophée de la part de Remorquage Shefford. De plus, le promoteur Bob Gatien a annoncé *qu'il présenterait une* épreuve pour les femmes, en plus de la course pour les gens de l'estrade. Le signal du premier départ sera donné à 20 h 30.

Le café St-Antoine
1595, rue St-Antoine, St-Hyacinthe
(à l'arrière du marché) Tél. : 774-2353
Spécialités :
Cuisine canadienne et familiale
SPÉCIAUX DU JOUR
Tous les diners et soupers du lundi au dimanche inclusivement
Dimanche 17 juillet
Soupes Poulet
Crème Poireaux
Spécial Steak Minute 7.25
Salade aux crevettes 5.95
Suprême de poulets 5.50
Spaghetti Pain à l'ail 4.75
Fish and chips 3.95
Desserts Carré aux pommes
Mousse à l'orange
Thé ou café inclus

Devenez MAÎTRE de vous-même
Connaissance de vous-même
Astrologie, ligne de main, tarot et couleur
Mme Catherine
774-5907

L'entrée de vos sorties
SOUPER - THEATRE
CHOIX A
ENTREE
Bar à Salade
Au choix
1. Assiette du Vieux Marché (charcuterie et fromage) $6.00
2. Côte Braisé B.B.Q. (enrobée d'une sauce piquante et sucrée) $9.00
3. Fondue Chinoise (riz, Légumes, sauce maison) $11.00
DESSERT
Profiteroles au chocolat (2)
BREUVAGE
Café ou Thé
perko
475 Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe
774-3442
Festival de crevette juillet

ORIGINAL GINZA
675, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe
LUNCH ET MUSIQUE
773-1360

Le Gourmet
Jeannot Richard
ATTENTION
ATTENTION
ATTENTION
Super spécial pour le mois de juillet
Nos délicieuses côtes Levées
servies avec salade César,
riz et pomme de terre maison
Pour seulement
$6.95
Vous avez essayé Les autres
Maintenant essayez Les meilleurs
Bienvenue à la Vente Trottoir du Centre-Ville
Bon appétit
1660 des Cascades, Saint-Hyacinthe
Réservation 773-2579 - 773-2570

THÉÂTRE D'ÉTÉ
Maska
475 ave de l'Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe
RÉSERVATION TÉL. : 771-0166
Centre de Diffusion des Arts Maska inc.
Nouveau théâtre d'été
au centre-ville de Saint-Hyacinthe
475 rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
PRÉSENTE
"Old Orchard... connaît pas !"
avec
Serge Christiaenssens
Diane Robitail
Annie Deraîche
Pierre Houle
Metteur en scène
Robert Lavoie

Résultats du 20e Championnat scolaire

Sur les sites de l'Université du Québec à Trois-Rivières, se tenait la 20e finale du Championnat scolaire provincial d'Athlétisme.

Toutes les régions du Québec étaient représentées et parmi elles, notre belle région des Cantons de l'Est a très bien figuré en se classant 7e au cumulatif des points.

Plusieurs jeunes élites des Cantons de l'Est nous ont très bien représentés lors de ce 20e Championnat scolaire provincial d'Athlétisme. Ils ont bien performé, animés d'un bon esprit de compétition et suivant toujours la devise olympique : Celer, altis et fontis (toujours plus vite, plus haut et plus fort).

Le responsable en chef de la délégation des Cantons de l'Est, M. Richard Phaneuf, tient à souligner l'excellent esprit d'équipe qui fut présent parmi les athlètes tout au long du championnat. Il souhaite également souligner l'excellente performance de plusieurs athlètes.

Parmi tous nos médaillés, 3 sont membres du Club des Coriaces de Saint-Hilaire sous l'entraîneur-chef M. Rudy Delombarde. Il s'agit de :

– Mlle Manon Lamothe, étudiante à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, qui lors de sa 2e participation à un Championnat scolaire provincial d'Athlétisme, a mené une chaude lutte pour s'emparer de l'argent au 3 000 mètres course cadette fille et de la médaille de bronze au 1 500 mètres course cadette fille. Elle est encore jeune et une belle carrière de coureuse s'annonce pour Manon.

– Une spécialiste du Championnat scolaire provincial d'Athlétisme, puisque lors de ces 3 participations antérieures elle s'est emparée de la médaille d'or (en 1984, 1985 et 1987) dans sa spécialité : le lancer du disque. En plus, aux Jeux du Québec à Val-d'Or en 1987, elle s'est mérité l'or au lancer du disque. Mlle Isabelle Royer, représentant fièrement l'école Secondaire St-Joseph, a joint à sa collection une médaille d'argent au lancer du disque juvénile fille et une 6e place au lancer du poids juvénile fille lors de sa 4e et dernière participation au Championnat scolaire provincial d'Athlétisme (puisqu'elle a terminé son cinquième secondaire). Cependant, Isabelle veut continuer l'athlétisme en milieu civil avec son Club des Coriaces. Bonne chance.

– Egalement du Club des Coriaces, Mlle Sophie Boyer, du Collège St-Maurice, lors de sa 2e participation à un provincial scolaire, a inscrit sa marque dans sa spécialité du 1 500 mètres marche chez les benjamines filles en s'appropriant la médaille de bronze. Félicitations.

– Un jeune sportif qui promet, Mario Grégoire de l'école Casavant, s'est mérité la médaille d'or au lancer du javelot chez benjamins garçons et une cinquième position au triple saut. Encore de belles années au scolaire pour toi.

Voici les noms des autres athlètes :

– chez les benjamins garçons : Jonathan Plourde, du Séminaire de Saint-Hyacinthe, et du Club des Coriaces, s'est classé 5e au 1 200 mètres course et 6e au 2 000 mètres course; Nicolas Michel, du Séminaire de Saint-Hyacinthe, s'est classé 6e au saut en hauteur; Stéphane Robichaud, de Casavant, s'est mérité la 7e place au lancer du disque.

– Chez les cadets garçons : Patrick Gosselin s'est classé 6e au saut en longueur et 10e au 200 mètres et également 9e au 100 mètres; Bruno Laplante de la PHD s'est classée 6e au saut en hauteur; Mario Touchette de PHD, 7e au triple saut; Stéphane Lachance, 8e au poids et 11e au 100 mètres.

– Chez les juvéniles garçons : Marc Turgeon, 7e au poids et 13e au disque; Jason Duranleau, 4e au saut en hauteur; Patrick Casavant de PHD, 10e au triple saut; Patrice Bastien, 10e au 100 mètres et 11e au 200 mètres; Luc Bouchard, 12e au javelot; Marc Turgeon, 13e à la marche olympique.

– Chez les benjamines filles : Geneviève Deschamps, 7e en longueur et 10e au 150 mètres course; Josianne Laflamme, 8e au 2000 mètres course; Marie-Noël Phaneuf, 10e en hauteur.

– Chez les cadettes filles : Chantal Richer de PHD, 9e poids et 17e javelot de PHD; Nadine Gaucher de PHD, 9e au disque; Isabelle Derome, 10e au 800 mètres course.

– Juvéniles filles : Sylvie Deslaurier, 5e 4x100 mètres (de PHD) et 7e longueur; Isabelle Pilotte, 11e au 3000 mètres course.

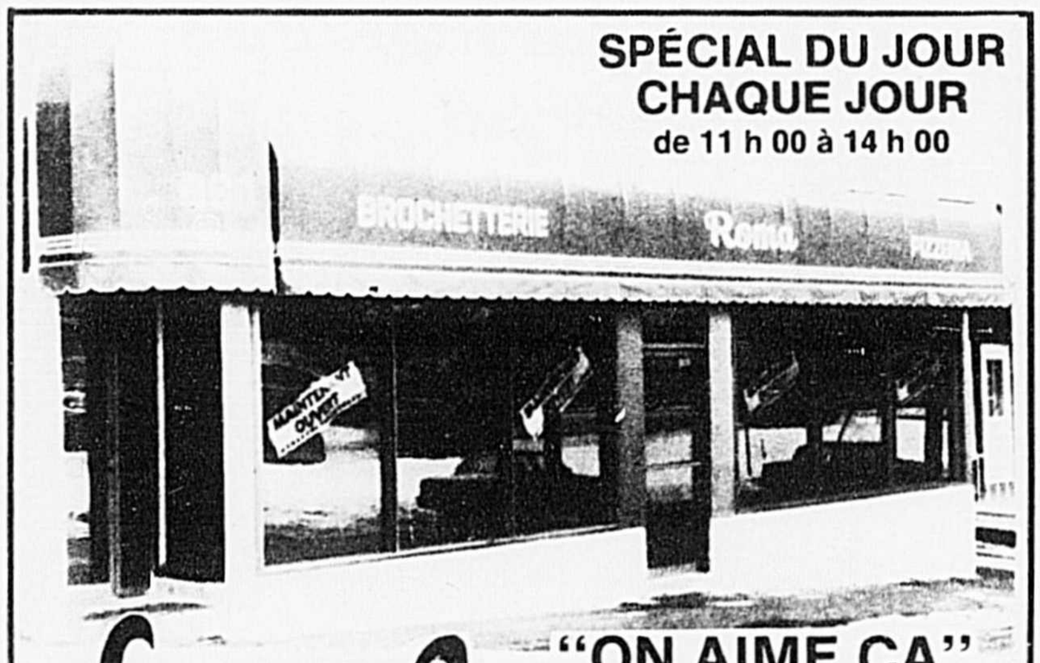


TABLE D'HÔTE

Ailes de poulet sur charbon	4.25
Pizza-ghetti	5.95
Poulet à la Roma	6.95
Brochette de souvlaki	6.95
Brochette de poulet	7.75
Brochette combinée	7.95
Brochette de filet mignon	8.95
Canelloni pâte maison (gratiné et farci de viande)	6.75
Fettucini vongonle aux palourdes sauce rosée ou blanche	6.75
Steak au poivre	9.95
Filet mignon tournedos	9.95

à chaque jour on a un spécial du jour

Licence complète — Pour réservation 774-8183

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ BRASIERVIL
présente
La Duchesse et Edgar
ou
"Je l'haïs assez ! C'est effrayant !"
avec
Jacques Marquis et Jacqueline Fafard

Auteur
Patrick Mainville

Mise en scène
Jacques Charron

DU 22 JUIN AU 4 SEPTEMBRE 1988
(Mercredi - Jeudi - Vendredi - Dimanche)

RESTAURANT - THÉÂTRE
BRASIERVIL
3425, boul. Laurier (Route 116) Sainte-Madeleine
(Sortie 120, Route 20)
Information et réservation :
Sainte-Madeleine (514) 795-3481 • Ligne Mtl. (514) 464-0004
Prix de groupe pour 30 personnes et plus

ADMISSION : Buffet - Théâtre - Danses 18 h 00 — 20,00$
Théâtre - Danse 20 h 30 — 12,00$
SPÉCIAL DU JEUDI : Buffet - Théâtre - Danse 18 h 00

Les Productions NORDAN

20,00$ par personne ou 22,00$ le couple

ALCOOL... TROP, TROP SOUVENT, C'EST RISQUÉ!
Santé et Services sociaux Québec

Semaine de la conservation de la faune

Résultats des concours de rédaction et d'affiches

Le mnistère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche est heureux de publier le nom des gagnants, au niveau national, des concours de rédaction et d'affiches organisés dans le cadre de la Semaine de la conservation de la faune qui a eu lieu du 10 au 16 avril 1988.

Rédaction

Rappelons que ce concours s'adressait aux élèves du secondaire, niveaux I, II, III, IV et V et qu'il devait traiter d'une espèce menacée ou de la protection et de la mise en valeur de la faune et de ses habitats. Près de 600 rédactions sont parvenues au Ministère avant le 30 avril.

Voici le nom des élèves qui recevront sous peu des jumelles: 1ère et 2e années du secondaire.

1. Catherine Laroche, École secondaire Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe2. Geneviève Boulanger, Polyvalente Montignac, Lac Mégantic

3. Patricia Corriveau, Couvent de Lévis, Saint-Vallier4. Frédéric Dallaire, Séminaire de Chicoutimi, Chicoutimi5. Josée Bourgea, École secondaire Mgr Desranleau, Bedford

3e, 4e et 5e années du secondaire

À ces niveaux, 12 personnes se méritent un voyage éducatif dans un camp-école. Avant de dévoiler leur nom, le MLCP attend l'autorisation des parents. Advenant le cas qu'un élève ne puisse pas se présenter au camp-école à la date prévue, il sera remplacé par une autre personne sélectionnée par le jury.

Affiches

Ce concours s'adressait particulièrement aux niveaux 3e, 4e, 5e et 6e années du primaire. Les élèves de 3e et 4e années étaient invités à réaliser une affiche ayant pour thème : un oiseau du Québec. Pour leur part, les élèves de 5e et 6e devaient présenter un dessin qui mettait en évidence une espèce faunique québécoise menacée.

Près de 31 000 projets d'affiches sont parvenus à l'une des directions régionales du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche avant le 30 avril 1988.

Voici le nom des jeunes qui recevront sous peu des jumelles : 3e et 4e années du primaire :

1. Mélanie Phaneuf, École Notre-Dame-des-Champs, Stoke2. Anik Gagné, École Jouvence, Sainte-Aurélie3. Gabriel Julien, École Courval et Notre-Dame, Neuville4. Alexandre Moreau, École Saint-Philippe, Windsor5. Marie-Noël Maccabée, École Sainte-Anne, Sherbrooke

5e et 6e années du primaire

1. Sébastien Lajeunesse, École Saint-Jean, Granby2. Isabelle Cyr, École Le Bois-Vivant, New-Richmond3. Rose-Aimée Lejeune, École Lionel-Groulx, Longueuil4. Steve Paradis, École Laplume, Tracy5. Annie Constantineau, École de la Carrière, Mont-Laurier

Le MLCP félicite les gagnants et remercie l'ensemble des participants et des intervenants qui ont contribué au succès de la Semaine de la conservation de la faune 1988.

Monument commémoratif aux agents de conservation de la faune morts au devoir

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Yvon Picotte, a inauguré, à la Station forestière de Duchesnay, un monument commémoratif à la mémoire des agents de conservation de la faune décédés dans l'exercice de leurs fonctions.

L'érection de ce monument est un projet commun du Syndicat des agents de conservation de la faune du Québec, dont trois membres ont déjà brutalement perdu la vie au travail, et du ministère du Loisir, de la chasse et de la Pêche.

En 1972, les agents Médéric Côté et Ernest Saint-pierre ont été abattus, au cours de leurs heures de surveillance, et en 1985, un troisième agent, Alain Chouinard, perdait la vie dans des circonstances semblables.

L'abbé Claude Noël, de la paroisse Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, a rendu un hommage religieux aux disparus et une minute de silence a été observée en leur mémoire. La cérémonie s'est déroulée avec les agents de conservation et les familles des agents décédés dans le plus grand respect.

VOTRE AGENT LAURENTIDE

CHARLES STEWART
agent
5505, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe, Tél. : 774-7640

VIDÉO CLUB MASKA

Bienvenue aux nouveaux résidents de Saint-Hyacinthe et les environs.

Vous recherchez "Le" vidéo club où vous trouverez le meilleur choix de films français ou anglais, VHS et Béta, de disques laser et beaucoup plus.

Venez nous rencontrer.
Bienvenue chez-nous.

774-2370
2195, ave Ste-Anne
Saint-Hyacinthe

Autodrome GRANBY

1268 COWIE, GRANBY
Le stock car à son meilleur

TOUS les VENDREDIS 20 H 30
3 classes au programme
MODIFIÉE – SPORTMEN
AMATEUR

Vendredi le 15 juillet soirée Brasserie du Parc (A.M.A. trophée)

Vendredi le 22 juillet
3ième Championnat mi-saison
(M.O.P., S.P.O., A.M.A.)

Dimanche le 24 juillet Enduro 150 tours
Voiture de ville
Qualification 17 h 00 (1 000 $ au gagnant)

XTEND
LAGUE
MOLSON EXPORT

Jeux du Québec régionaux, été 88 :

Granby recevra les adeptes du cyclisme et du tennis

La ville de Granby sera l'hôtesse de deux (2) compétitions régionales dans le cadre des Jeux du Québec Richelieu-Yamaska.

En effet, on retrouvera *le tennis et le cyclisme* qui auront lieu respectivement les 6, 7 et 14 août prochains.

Grâce à la précieuse collaboration de Sylvie Flibotte (514)372-2372, en tennis et de Colette Cardin (514)375-1653, en cyclisme, ces compétitions se tiendront dans la municipalité de Granby.

Il n'en tient qu'à vous de participer. Tout résident de la région qui se situe dans les catégories d'âges propres à chacune des disciplines peut participer aux Jeux du Québec. Aucun critère de performance n'est exigé. Toutefois, vous devez communiquer, avant le 29 juillet, avec la responsable de la compétition de tennis afin de vous inscrire. Le coût d'inscription est de 5,00 $ par participant(e).

En cyclisme, les inscriptions s'effectueront sur le site des compétitions entre 9 h 30 et 10 h 00. Le coût d'inscription est de 3,00 $ par participant(e). Le casque protecteur est obligatoire.

Les catégories au programme

Les catégories au programme pour chacun des tournois sont les suivantes :

Tennis : 10, 12, 14, 16, 18 ans, féminin et masculin. Cette compétition se tiendra au tennis Saint-Luc, 90, rue Langlois à Granby.

Cyclisme : pee-wee (né en 76-77), féminine C (née en 74 et après), minime (né en 74-75), féminine B (née en 71-72-73), cadet (né en 72-73), junior (né en 70-71), féminine A (née en 70 et avant), senior 111 (né entre 53 et 69 inclus) et vétéran (a fêté son 35e anniversaire). Cette discipline aura lieu au parc Johnson – lac Boivin, rue Drummond à Granby.

Deux compétitions à ne pas manquer !

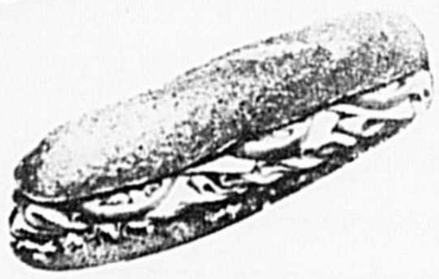
Pour obtenir des dépliants-programme ou pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec le Conseil Régional des Loisirs Richelieu-Yamaska au (514) 773-9802.

L'OUEST NE S'ASSÈCHERA PAS DEMAIN

(ASP) L'Ouest canadien renfermerait plus de pétrole qu'on ne l'avait prévu. C'est du moins la conclusion d'un rapport qui a été rendu public par le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Marcel Masse. On estime ces réserves insoupçonnées à 3,6 milliards de barils de pétrole léger et moyen, dont une grande proportion serait économiquement récupérable. Dans ce bassin, on a identifié ou extrait 15 milliards de barils de pétrole depuis la découverte d'un premier gisement à Leduc en 1947. Il a coulé de l'huile sous les ponts depuis.

Plus d'une raison de magaziner au centre-ville
les 13-14-15
et 16 juillet 88

MAX
MAX
MAX



Une terrasse de 72 places

Et ça 24 heures par jour!

Venez déguster
les meilleurs sous-marins et pizzas en ville

Restaurant MAX
450, St-Simon, Saint-Hyacinthe
773-0550

Livraison dans le grand Saint-Hyacinthe

Ce sera la fête ... ! *Surveiller l'ouverture officielle du restaurant Max qui coïncidera avec le premier anniversaire* Très bientôt !

DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

HABITEC COURTIER
773-8880
1375, Girouard O.

773-8880

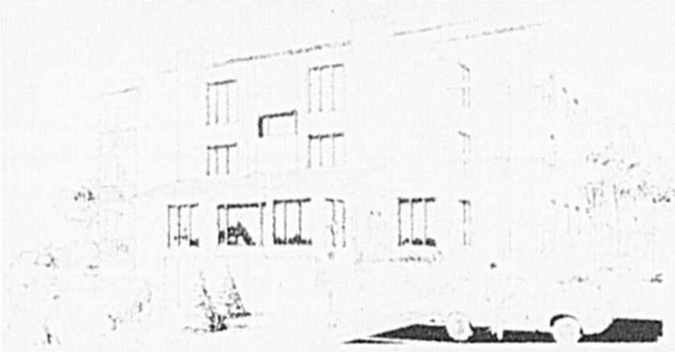
S.I.A. & CHAMBRE D'IMMEUBLE

Service inter agence
Chambre d'immeuble

Micheline Gatien, FRI
Gilles Lemonde
Paul Dubreuil
Albert Masse
Andrée Corbeil
André Tardivel
Michel Lanoix, FRI, CMR

650 – TERRAIN rue Bordeleau de 105 468 pi.car. Paroisse Notre-Dame.

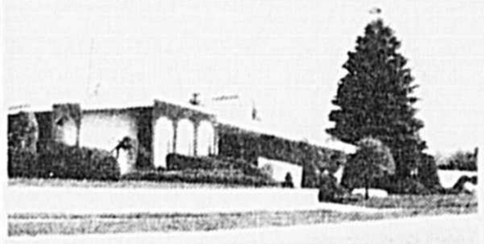
POUR UNE VIE ROYALE



- Rue Larivé
- Superbe condo
- Spacieuse salle de bain
- Vaste hall d'entrée
- Garage intérieur avec porte électrique

2026 – À 10 MINUTES de Saint-Hyacinthe, maison ancestrale avec terrain et garage. Tout ça pour 5 .... $.

1213 – BORD DE L'EAU: superbe cottage québécois en pierre taillée, finition d'une qualité supérieure, terrain riverain de 27 000 pi.car., tout y est: garage, foyer, plancher bois franc, sous-sol sini, 3 salles de bain. A voir absolument.



1227 – UNE DES PLUS BELLES MAISONS de Saint-Hyacinthe: tout le luxe possible, climatisée, garage triple, piscine de 20' x 40' creusée en béton, pavillon, salle de bain en marbre, 4 c.c., grand living avec foyer, terrain de 25 000 pi.car. d'un paysagement exceptionnel. Pour ceux qui recherchent la qualité.

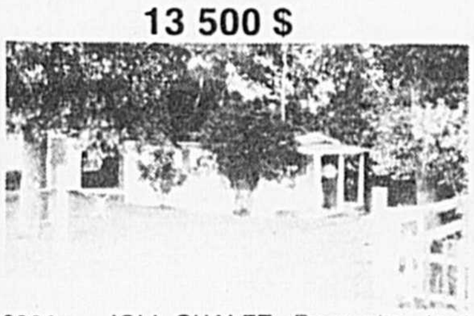
UNIQUE À SAINT-HYACINTHE

1248 – SUPER COTTAGE TRÈS SPACIEUX offrant 10 pièces, planchers de bois franc, immense garage, le tout sur un très beau terrain.

BOIS-JOLI

1238 – SECTEUR DE CHOIX: Bois-Joli, maison de pierres de rand luxe et offrant des pièces très spacieuses. Faut voir.

13 500 $



2024 – JOLI CHALET. Beau site, tout meublé.

1240 – TOUT NEUF: secteur agréable, contracteur renommé. Saint-Thomas d'Aquin. Faites vite.

PISCINE

1236 – LA PROVIDENCE, dos au golf, grand terrain.

RÉNOVÉ – BON ÉTAT

1246 – GRAND BUNGALOW, 4 c.c., sous-sol non fini, garage.

1244 – MAGNIFIQUE QUÉBÉCOISE, cuisine de rêve, planchers bois franc, 2 salles de bain, piscine, sous-sol fini. À voir.

TERRAINS

651 – TERRAINS au coeur de Saint-Thomas d'Aquin, dont 57 terrains de 70 x 100, prêts à bâtir au printemps 1989.

RÉDUIT

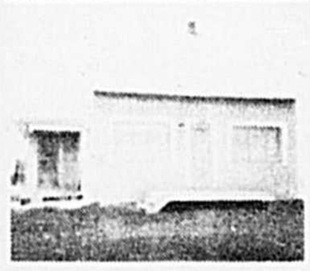
1241 – BELLE PROPRIÉTÉ: prix intéressant rue Carillon, style différent, beaucoup de boiserie de haute qualité. C'est à voir.

DOUVILLE

1229 – SECTEUR GOLF: grand terrain, excellent éclairage, 3 c.c., immense salon et salle à manger, planchers bois franc, climatisation centrale, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes.

1245 – SUPER PROPRE: condo dans le Bois-Joli offrant 5 pièces, foyer, stationnement et garage intérieur, piscine amenagée. C'est à voir.

2007 – UNE VISITE S'IMPOSE à Saint-Pie, rue Saint-François, coin tranquille, beau grand terrain, garages, beaucoup de rangement.



2025 – TOUTE RÉNOVÉE: cottage avec bâtiments, entrepôt grand terrain, intérieur refait au complet. Saint-Marcel.

5015 – BÂTISSES RÉFRIGÉRÉES: 148' x 167' et 257' x 145'. Informez-vous.

IMMEUBLES À REVENU

3112 – 3 ET 4 LOGIS plus atelier et garage. Bon secteur

RUE BOURDAGES SUD

3096 – UN BON PLACEMENT.

RUE MONDOR

NOUVEAU 4 LOGIS

3114 – POUR BRICOLEUR.

5038 – RUE CENTRE À SAINTE-ROSALIE: bâtisse commerciale pouvant servir à différents commerces avec logis en haut.

5041 – GARAGE à Sainte-Rosalie de 57' x 59'. Toiture neuve. Réservoir de 2000 gallons. Terrain de 9 594 pi.car.

LOCATION

5040 – ESPACE À LOUER: rue Martineau, face à l'autoroute 20.

5039 – LOCAUX À LOUER: prix défiant toute compétition, éclairé, chauffé, ménage intérieur, ascenseur disponible, secteur de prestige.

5035 – IDÉAL POUR COMMERCE OU BUREAU de 1 200 pi.car. au centre-ville, rue Laframboise.

587 – RUE PICARD: locaux de grandeurs différentes. Faites votre choix.

5013 – RUE PRINCIPALE SAINT-THOMAS d'AQUIN: libre immédiatement, bon prix. Informez-vous.

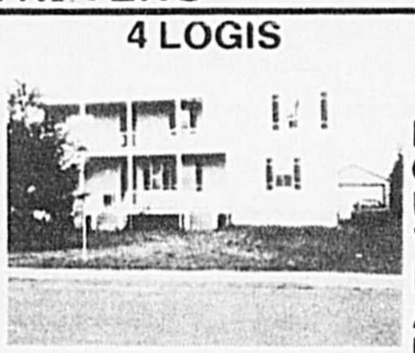
5023 – RUE PRATTE: à prix super avantageux.

5024 – SAINT-THOMAS D'AQUIN: 8 500 pi.car. à louer.

5042 – GARAGE/ENTREPÔT à louer de 8 400 pi.car. Sainte-Rosalie.

4 LOGIS

NOUVEAU



NOUVEAU

3115 – RUE ROY

4 LOGIS

SUPER

SUPER

3113 – IMPECCABLE

RÉNOVÉ – 6 LOGIS

3108 – PRÈS DU CENTRE-VILLE. Bon rendement.

BÂTISSE INDUSTRIELLE

5020 – DANS LE PARC IND. de 42 590 pi.car. Pensez-y.

BÂTISSES ET LOCATION

5036 – BÂTISSE COMMERCIALE, Saint-Pie, libre immédiatement.

SAINTE-ROSALIE

5026 – GARAGE ET ÉQUIPEMENT pour réparation de tout genre.

Création de centres du commerce international

Le gouvernement fédéral établira, dans toutes les régions du pays, des Centres du commerce international qui fourniront aux exportateurs canadiens le "services centralisé" qu'ils recherchent, ont annoncé aujourd'hui le ministre du Commerce internatioonal, John Crosbie, et le ministre de l'Expansion industrielle régionale, Robert R. de Cotret.

Le gouvernement fédéral a affecté 7,2 millions de dolars échelonnés sur cinq ans au Centre du commerce international qui seront situés dans les bureaux régionaux du nouveau ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie.

"La création des Centres du commerces international témoigne de la volonté du gouvernement fédéral d'aider les compagnies canadiennes à relever les nouveaux défis du commerce international et à profiter des occasions découlant de l'Accord du libre-échange entre le Canada et les États-Unis", a dit M. Crosbie.

Pour sa part, le ministre de Cotret a souligné que "les Centres du commerce international joueront un rôle clé dans les efforts que mènera le nuveau ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie pour aider l'industrie canadienne à pénétrer les marchés étrangers et à accroître sa compétitivité sur le plan international.

"La création des centres n'est qu'un exemple de la façon dont nous, du Ministère, comptons collaborer avec nos collègues des Affaires extérieures pour renforcer la précense de l'industrie canadienne dans le monde entier".

Les Centres du commerce international offriront, dans chaque province, une gamme complète de services commerciaux, dont des conseils en matière d'exportation et des renseignements sur les débouchés. En outre, ils aideront les entreprises à établir des plans de commercialisation et appuieront la tenue de séminaires et d'ateliers sur l'exportation. Chaque centre sera relié à Win-Exports, réseau mondial d'information sur les exportations du ministère des Affaires extérieures.

En vue de fournir de meilleurs services d'aide à l'exportation aux entreprises des diverses régions du pays, la Société pour l'expansion des exportations réinstallera ses bureaux régionaux dans les centres dès l'expiration de leurs baux.

L'Agence canadienne de développement international mènera, elle aussi, ses activités régionales dans certains centres.

Les ministres Crosbie et de Cotret estiment tous deux que l'accroissement des exportations canadiennes est essentiel à la création d'emplois, et que l'initiative qu'ils ont annoncée aujourd'hui, profitera principalement aux petites et aux moyennes entreprises qui ont le plus besoin du type de services que fourniront les Centres du commerce international.

FONDATION
SCLÉROSE EN PLAQUES
LE BON ST-PIERRE INC.

QU'EST-CE QUE LA SCLÉROSE EN PLAQUES ?

La sclérose en plaques est une affection neurologique chronique caractérisée par la détérioration de la myéline qui entoure la fibre nerveuse du système nerveux central (cerveau et moelle épinière). La destruction de la myéline en des zones disséminées (multiples) entraîne la formation de plaques de tissu durci (sclérose) ou cicatriciel.

Ce sont ces plaques de tissu cicatriciel qui finissent par interrompre les processus normaux de communication du système nerveux central provoquant ainsi les symptômes variés de la sclérose en plaques.

COMMENT SE MANIFESTE-T-ELLE

Les symptômes varient d'un malade à l'autre :

- sensation de fourmillements, engourdissements
- faiblesse musculaire
- troubles d'élocution, de vision.
- troubles de la coordination.
- douleur, fatigue extrême.

LA FONDATION

SES OBJECTIFS

- informer les sclérosés sur leurs droits.
- favoriser l'intégration sociale
- le maintien à domicile
- recrutement de bénévoles et leur formation.

SES SERVICES

- conférences, séances d'information aux sclérosés et leurs familles. (visites à domicile)
- organisation de loisirs : activités culturelles, sportives, voyages, etc...

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE

- Si l'un de vos parents ou amis souffre de SP, parlez-lui de la Fondation de la Sclérose en plaques.
- Donnez généreusement à la Fondation de la sclérose en plaques.
- Participez en tant que volontaire aux campagnes de levées de fonds, au service à la clientèle ou aux programmes de formation.

Merci ! Denis Lincourt, président

Gérard St-Pierre
Président de la campagne de souscription 1988

Fondation de la Sclérose en Plaque le Bon St-Pierre Inc.

2650, rue Morin, local 125 (C.L.S.C.)
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8H1
Tél. : 778-1144

NOM : _____

ADRESSE : _____
(No) (Rue) (Apt.)

_____
(Ville) (Prov.) (Code Postal)

Un reçu sera produit, sur demande, pour tout don de 10 $ et plus.

MONTANT DU DON : _____

REÇU DEMANDÉ ☐

N.B. Émettre votre chèque à : **FONDATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES LE BON ST-PIERRE INC.**

DÉCOUPEZ

CAPSULES

STATION DE POMPAGE POUR CŒUR MAGANNÉ

(ASP) Si un cœur malade pouvait se reposer, il pourrait se remettre d'une crise, et même travailler quelques années de plus. Évidemment, il n'est pas très facile de reposer son cœur, sauf quand on a pour médecin le Dr Howard Frazier, du Texas Heart Institute, à Houston. Ce médecin vient en effet d'utiliser avec succès l'hémopompe. Cette pompe rotative peut pomper jusqu'à six litres de sang par minute (le cœur en pompe 13). Un patient qui montrait des signes de rejet suite à une transplantation cardiaque a pu récupérer après l'introduction de cette pompe, et il a finalement été sauvé. Le Dr Frazier a introduit la pompe par une artère de l'aine et l'a fait remonter jusque dans le ventricule du cœur en se guidant par de nombreux rayons X. Le moteur de la pompe demeure à l'extérieur du corps. Ce cœur de dépannage coûte 3 000 $ US.

L'HOMME QUI LANÇAIT DES POULETS

(ASP) Ron Gould, technicien au Conseil national de recherches à Ottawa, passe ses journées à lancer des poulets morts sur des pare-brise, avec un fusil de 22 mètres de long. M. Gould simule ainsi l'impact des oiseaux qui viennent s'écraser sur les pare-brise des avions, afin de vérifier leur résistance aux chocs et leur herméticité*. Les fabriquants, qui doivent satisfaire aux normes de sécurité aéronautique, viennent de plusieurs pays pour faire évaluer leurs pare-brise. Il leur en coûte 4 000 $ par jour. M. Gould a sacrifié ainsi plusieurs milliers de poulets, en 18 ans de métier, tout cela pour l'amélioration de notre sécurité. Et jusqu'ici, sans doute parce que ses activités n'étaient pas connues, il a su éviter les foudres des défenseurs des animaux. M. Gould a déjà essayé de lancer plutôt des oiseaux synthétiques, mais ça ne donnait pas de bons résultats. Et à bien y penser, terminer sa vie de poulet sur le pare-brise d'un avion, est-ce bien pire que la finir chez Saint-Hubert BBQ ?

*La résistance des pare-brise, pas celle des poulets !

REMERCIEMENTS

La famille et les amis(es) remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie et du support à l'occasion du décès de M. Maurice Messier, survenu le 29 mars 1988, à l'âge de 36 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.
Les personnes qui ont omis de s'inscrire, sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.C.L.

Programme d'aide aux organismes en matière du patrimoine

Le ministère des Affaires culturelles annonce l'ouverture de la période d'inscription annuelle au programme d'Aide aux organismes en matière de patrimoine pour les projets de portée régionale, laquelle s'étendra jusqu'au 30 septembre 1988.

Le ministère des Affaires culturelles entend par ce programme soutenir les organismes désireux de réaliser des projets visant à sensibiliser la population des diverses régions à leur patrimoine ou à le mettre en valeur. Les champs d'acitivté couverts sont les études et inventaires, la diffusion des connaissances ainsi que l'interprétation et l'animation.

Peuvent bénéficier de cette aide financière les groupes ou les organismes sans but lucratif légalement constitués (corporations ou coopératives) à l'exclusion des organismes municipaux (municipalités locales, municipalités régionales de comté, communautés urbaines ou régionales).

Un comité formé de personnes extérieures à la fonction publique évaluera les projets en fonction de critères tels que les qualités scientifiques et didactiques du projet, son originalité de même que l'expérience et la compétence du demandeur et des personnes qui contribueront à la réalisation du projet.

Les organismes des régions de Lanaudière, Laurentides, Laval, Montérégie et Montréal-Centre peuvent se procurer un formulaire d'inscription ou des renseignements supplémentaires en s'adressant au ministère des Affaiers culturelles, Direction générale du patrimoine, Direction de Montréal, 454, Place Jacques-Cartier, 2e étage, Montréal (Québec) H2Y 3B3 – Tél. : (514) 873-5101.

Le montant maximal accordé par le ministère des Affaires cuturelles est de 10 000 $

Vendeur d'expérience demandé

Domaine automobiles usagées.

Appelez

773-9767

SECTEUR DOUVILLE

5½ à louer

Libre 1er août

Balayeuse centrale, taxe incluse

450$/mois

773-2762

773-5558

Esthéticienne d'expérience

(électrolyse serait un atout)

DEMANDÉE

pour opérer à son compte dans salon de bronzage et coiffure

Pour inf. 773-3017

après 16 heures

Homme de maintenance

Connaissance en mécanique et faire esthétique d'auto

Appelez

773-9767

LE GROUPE MESSIER VOTRE SUPER COURTIER INC.

Avec nous c'est tellement plus facile !

2200 AVENUE LÉON-PRATTE, SUITE 201, CENTRE PROFESSIONNEL LÉON-PRATTE, SAINT-HYACINTHE

Paul Messier
Courtier, CREA

Francine Messier
Directeur

Pierre Guévremont
Agent conseiller

Francine Choquette Maheu,
agent conseiller

Claude Bellemare
Agent conseiller

COMMERCES

BOUTIQUE très bien situé au Centre-Ville.

COMMERCE de meubles usagés.

STATION D'ESSENCE avec propriété et garage.

GARAGE de débosselage avec propriété.

NOUVEAU

A-1231 – BOURG-JOLI: 4 logis de 5 ½ pièces, secteur de premier choix. Idéal pour éventuel propriétaire occupant.

C-1601 – PRIX 44 000 $: québécoise en brique, 3 c.c., avec garage double à 20 minutes de la ville.

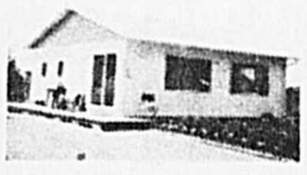
A-1226 – SUPER DUPLEX: tout brique, très beau secteur. 5½ pièces libre à l'acheteur pour juillet.

M-1807 – PRIX 47 000 $: bord de l'eau, joli cottage très propre, grand terrain, situé à Saint-Damase.

MA-1819 – TRIPLEX: tout brique, secteur annexe, voisin de l'école. Grands logements de 5 ½ pièces. Pour bien se loger à peu de frais.

M-1803 – SUPER DOMAINE de 44 arpents, possibilité de petite culture et terrain boisé. Propriété de 11 pièces situé à Saint-Paul d'Abbotsford.

A-1218 – 5 LOGIS: propriété en excellente condition. Secteur Saint-Joseph.



MP-1820 – SAINT-VALÉRIEN: bungalow très propre. Beau terrain avec potager près de la rivière. Prix 45 000 $.

A-1227 – SAINT-PIE: 2 logis entièrement rénové, très grand terrain. Près de l'école et de l'église.

NOUVEAU

CM-1603 – DOUVILLE: bungalow tout brique, très beau terrain face à l'école. Prix plus que raisonnable.

A-1222 – BOURG-JOLI: 6 logis très bien situé. Pour un bon investissement.

FÉLICITATION

Le Groupe Messier votre Super Courtier Inc. tient à féliciter Francine Choquette Maheu pour sa performance exceptionnelle.

1 million de vente en trois mois.

A-1206 – BOURG-JOLI: 6 logis rue Rouleau. Pour un placement sûr.

NOUVEAU

P-1505 – SECTEUR SAINT-JOSEPH: magnifique bungalow 26 x 42. Construction récente. Prix plus que raisonnable.

M-1814 – SAINT-BARNABÉ: 2 logis, grand terrain, garage, petite écurie. 49 500 $. A qui la chance !

A-197 – TRÈS BAS PRIX: rue Principale à Saint-Dominique, très propre et bien situé.

A-1224 – 4 LOGIS: en excellente condition, belles armoires, bien situé et avec de très bons revenus.

M-1812 – SEMI-DETACHE: très propre, belle décoration, armoires de chêne, plancher de parqueterie, construction récente avec piscine dans secteur recherché. Une visite vous convaincra.

MP-1822 – SAINT-HUGUES: salle à manger, bar, quincaillerie et 2 grands logements.

MA-1816 – GRAND TERRAIN de 200 x 200, belle propriété avec véranda, garage et sous-sol fini. Vous serez enchanté des lieux à quelques minutes de la ville.

A-1205 – 4 LOGIS: voisin du pont rue des Cascades. Prix 85 000 $.

A-1211 – SAINT-DOMINIQUE: avec piscine creusée et garage. Terrain de 54 000 pi.car. Prix 79 500 $.

NOUVEAU

A-1232 – SUPER 5 LOGIS: profitez de l'essor économique que connait présentement Rivière des Prairies. Investissement parfait.

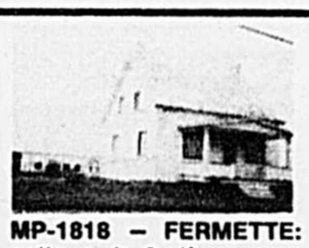
NOUVEAU

MP-1823 – 7 logis: près du centre-ville. Très bons revenus. Rentabilité assurée.

À LOUER

GRAND LOGEMENT de 5 ½ pièces, construction récente, environnement de choix, secteur Saint-Joseph. 400 $ par mois.

COMMERCIAL: espace commercial 7 150 pi.car. Centre-ville.



MP-1818 – FERMETTE: cottage de 6 pièces avec bâtiments. Idéal pour gentleman farmer. 65 000 $. A qui la chance.

TERRAIN

A-116 – POUR GROS INVESTISSEUR: près du parc industriel, 42 acres de terrain pour futur développement résidentiel, commercial ou industriel.

M-1811 – SAINT-PIE: belle propriété tout brique, 5 chambres, grande salle de séjour, propreté et décoration super.

PROFITEZ DU SUPER SERVICE IMMOBILIER **778-2111** MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

Les Entreprises Gaston Cadorette Inc.
6254, Gr. Rang, Saint-Thomas d'Aquin
(face à l'entrepôt Renald Racine)
ACHAT ET VENTE
Équipement de restaurant, hôtels et de dépanneur
Tél. : **773-7733**

ASSISTANTE DENTAIRE

Recherchée pour faire partie d'une équipe jeune et dynamique.

– Poste permanent 4 jours par semaine incluant certains soirs.
– Assistante ou hygiéniste dentaire diplômée ou expérience dans le domaine.
– Être intéressée à fournir des soins personnalisés.

Envoyez curriculum vitae :

Dr Denis Desrosiers
600, boul. Casavant Ouest
Suite 101, Saint-Hyacinthe
J2S 7S3

TRUST GENERAL Le maître courtier

BOIS-JOLI – super propre. Beaucoup d'inclus. François Tremblay, Rés.: 799-4515 – Gérard Roberge, Rés.: 798-2550; bur.: 773-2223.

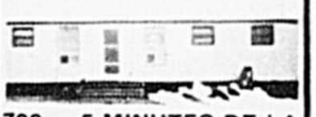
640 ouest, boul. Casavant 773-2223

Service Personnel
LE CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER.
COURTIER
2885, boul. Casavant Suite 210
774-0429
Beloeil : **464-9690**

BOULEVARD CHOQUETTE
(BOURG-JOLI)

743 – 4 LOGIS de 4½ app. (Électricité refaite, toiture neuve, 4 grandes fenêtres neuves à l'avant et 3 garages). Les 4 logis sont loués jusqu'au 30 juin 1989.

MAISON MOBILE MAIS FAUT LIRE CECI



793 – 5 MINUTES DE LA VILLE. Quel prix ? Faites votre offre. Combien de comptant ? Dites-moi combien vous pouvez donner.

PRIX RÉDUIT, À SAINT-LIBOIRE

808 – MAISON AU COEUR DU VILLAGE, très propre, 6 appartements, libre immédiatement. Prix pour vente rapide (32,500 $).

DUPLEX À PRIX RÉDUIT

753 – 2 LOGIS (1 x 4 ½ pièces et l'autre de 5 ½ pièces). Maison rénovée, toiture neuve. (Taxes env. 1 100 $) Prix 54 900 $.

877 – 4 LOGIS DANS LE BOURG-JOLI, 2 x 5 ½ pièces et 2 x 4 ½ pièces, chauffage électrique, plomberie refaite, toiture 1987.

SAINT-HUGUES

882 – MAISON 8 APPARTEMENTS, rénovée, armoire en chêne, salle de bain en céramique, bien isolée, chauffage élect. garage, grand terrain, pour presque le prix de l'évaluation (58 000 $).

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT P H. ENR. poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 3 mois de garantie, pièces et main-d'oeuvre sur appareils électriques, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, etc. meubles non-peints neufs, matelas neufs et usagés. 925 Bibeau, St-Hyacinthe. Tél.: 773-3377.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher en chêne massif 5 morceaux; bureau monsieur avec armoires en cèdre; bureau madame avec miroirs; 2 tables de chevet; excellente condition prix: 495 $ Tél.: 461-2800 après 18 heures.

MOBILIER DE CHAMBRE en mélamine amande avec bordure or, comprenant : boîte de lit, matelas, tête de lit, coin vanité, commode 2 bureaux de nuit, 1 bureau 3 tiroirs; Table de salon chêne avec vitre; Douillette pour lit 54" à deux tons de bleu avec taies d'oreillers. Tél.: 799-4888.*

À VENDRE 2 PORTES DE GARAGE 12' × 14' avec quincaillerie
Pour information tél. : **774-1332**

À LOUER
Logement de 2 ½ pièces
Pour personne âgée autonome situé à
joie de vivre
870 Ouest, St-Pierre Saint-Hyacinthe
Inf. **799-5313** **774-5567**

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON comprenant 1 divan et 1 fauteuil, 2 tables et 1 lampe, 450 $; Aussi mobilier de cuisine, table ronde et 4 chaises en frêne, 300 $; Aussi 3 lustres de salle à manger, 200 $. Tél.: après 17 heures 774-3308.*

LIT EN PIN 39" avec matelas 100 $; Bureau d'enfant, 50 $. Tél.: 771-0737.*

CAUSE DEMENAGEMENT : lit simple 38", base en fer, sommier, matelas, 2 ans d'usure, très propre. Tél.: 774-6703. – –

3 TABLES de salon en orme, 175 $; mobilier de salon en velours couleur rouille, 3 morceaux, 550 $; Étagère 2 morceaux, vitrée et lumineuse, 300 $; Étagère système de son, 150 $; Réfrigérateur et cuisinière amande, garantie 3 mois, 750 $; Machine à coudre Brother, 200 $. Tél.: 773-9330.*

MOBILIER de salle à manger, style contemporain avec table 40 × 40 et 2 panneaux ainsi que bahut vitré avec 5 chaises, seulement 2 ans d'usure. À bon prix. Tél.: 799-3817 ou 774-7424.*

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher Canadien rustique, en cèdre massif. Tél.: 799-4648.*

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Émondage C.C. enr.
Claude Casavant prop
- Abattage d'arbres
- Émondage & Taille
- Essouchage
- Assurance responsabilité
- Estimation gratuite

773-6887
17455 ST-ONGE ST-HYA

À VENDRE **CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER** à St Hyacinthe inc. courtier

BORD DE L'EAU

Au bord du Lac ou au bord de la rivière, je vous trouverai ce que vous recherchez.

Vous voulez la vendre ou en trouver une!!!

Confiez-moi vos besoins en immobilier.

Réaliser vos désirs sera pour moi un plaisir.

par: Jean Charles Léveillé
agent immobilier
(bur) 774-0429 (rés) 796-2208

2685, boul. Casavant ouest, Suite 210 Saint-Hyacinthe, QC J2S 8B8

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON colonial à motif comprenant divan 3 places ainsi qu'un fauteuil 400 $; une étagère colonial en érable 64 po largeur x 50 po hauteur x 14 po profondeur 200 $; fauteuil lazy-boy brun 50 $; fauteuil lit brun et beige 50 $; meuble pour chaîne Stéréo couleur acajou avec portes en verre 75 $; humidificateur Solary n'ayant servi qu'une seule fois 25 $. Tél.: 773-9496 ou 773-6675 après 11 heures a.m. – –

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

MOBILIER DE CHAMBRE, secrétaire, très grand variété de meubles en pin, chêne, érable, lit de fer, lit en bois, vaisselle, porcelaine, lampes à boule. Ouvert 7 jours. Un dépôt vous recerveras toute article désiré, cartes de crédits acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991 Petit Rang Saint-François, Saint-Pie à ½ mille de Sanair.*

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

SECHEUSE couleur blanche, excellente condition, prix 150 $. Tél.: 799-1698 si absent laissez un message. – –

ENSEMBLE laveuse et sécheuse Inglis, très propre, 5 mois d'usure. Prix très raisonnable, couleur amande. Tél.: 797-3980.

CUISINIERE blanche 50 $; Planche à repasser avec support, chaise berçeuse; Contenant en bois pour comptoir. Le tout très propre. Tél.: 774-6806 ou 774-6615.*

REFRIGERATEUR 15' cu., couleur or, en très bon état. Tél.: 774-6675.*

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

HARLEY DAVIDSON 1981, tout chromé, peinture Blue Candy. Prix 10 500 $. Tél.: après 18 heures 774-0112 demandez Sylvain.*

À louer
2 ½ et 3 ½
meublé ou semi-meublé, entièrement rénové.
Libres immédiatement, Bourg-Joly ou Centre-Ville.
Pour Inf.:
774-2586

Demande
Coiffeuse
2 ans d'expérience
Sachant exécuter les différentes opérations qu'exige la coiffure
Travail au Centre-Ville
Tél.:
773-5909
après 18 heures

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

MOTO HONDA CBX 1050, 6 cylindres, chromée de A à Z, peinture spéciale, avec plusieurs pièces en surplus, appelez dans le jour entre 7h30 et 16 heures demandez Guy Waterhouse au 773-7696. – –

BATEAU SUNRAY SS 480, 1984, acheté en 1986, moteur Evenrude, 110 HP, 1987, avec power trim; remorque Explorer radio Am-Fm 4 vestes de sauvetage, équipements de ski nautique inclus. prix: 9,500 $ Tél.: 799-1367.

BATEAU en fibre de verre, 4 places, 14 pieds peinture neuve avec moteur hors-bord, 65 hp Mercury, prix 2 700 $. Tél.: 771-0943.*

YAMAHA VIRAGO 920, 4,500 km, un seul propriétaire, faites une offre. au 15255 Mercure au Tél.: 773-8884.

MOTO KAWASAKI 750, Spec, 1983, en parfaite ordre ou échangerais contre auto propre, en en ordre aussi contre un 4 roues; Remkorque 4 × 8 et 4 × 6. Bon prix. Tél.: 773-3444.*

MOTO HONDA Shadow 1985, 500 c.c., très propre 4 500 km. Tél.: 774-5785.*

HONDA ODYSSEE 81, modèle 250 FL, très propre, 800 $ discutable. Tél.: 799-4773.*

YAMAHA VENTURE Royale, 1984, 1200 c.c., 22 000 km, rouge 2 tons, dossier conducteur, pneu neuf arrière, prix 4 600 $. En excellente condition. Tél.: 791-2392.*

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

PLANCHE A VOILE Sailboard 160 litres, compétition voile "Neil Pryde" 6.4 mètres carré, Wishbone Neil Pryde avec harnais. Tél.: 773-2073 ou 778-1818 le jour demandez Robert Delisle.*

VELO MARINONI à l'état neuf, cadre 51 cm. Pour inf. Tél.: 774-3246. – –

BICYCLE DE FEMME 10 vitesses CCM, 1 été d'usage; lit capitaine blanc 39"; 1 bureaublanc 5 tiroirs; 1 chaise haute pour enfant presque neuve; 1 bureau brun pour homme; Différents articles pour bébé. Si intéressé seulement 773-9663.*

140 À VENDRE ANIMAUX

CHIOTS CANICHES Royal, mâles, femelles, enregistrés, vaccinés, aussi 1 mâle et 1 femelle adultes 1 ½ an. Tél.: 792-3423.

CHATONS Hymalayens Seals-Points, Blues-Points, 3 chattes, 1 mâle aquarium 10 gallons, tout équipée, 50 $. Tél.: 773-1071.*

DEMI CHEVAL et pony avec "selky", attelage, scelle, bride, licoul, etc... Aussi souffleuse à neige "John Deere" 10 forces achetée en 1987, 1 200 $. Tél.: 773-8379 le soir. – –

Logement 4½ pièces.
Secteur Douville
Eau, ordure ménagère, déneigement inclus.
$415/mois
Téls. : 773-2762 773-5558

140 À VENDRE ANIMAUX

POULETTES prêtent à pondre, race "Plymouth rock" et "Ara". Tél.: 469-4063 ou 1-592-6596.

CHATONS PERSAN âgé de 5 semaine, couleur blanc, prix 125 $. Tél.: 773-4068 ou 774-9960.*

150 À VENDRE DIVERS

TRACTEUR A GAZON de marque White, 18 forces, hydraustatique, avec tondeuse 52", 3 couteaux, en très bonne état. Prix demandé, 2 500 $. Tél.: 774-0752 après 17 heures.*

VANITE en chêne 6 pieds avec dessus Lorenzo, imitation de marbre, lavabo incorporé. Prix 300 $; Aquarium 12 × 24 × 18" haut devant rond avec pied en vitre 200 $ toute équipée. Tél.: après 17 heures 773-4433.*

BEAUCOUP DE CHOSES à liquider cause de santé. Fixtures, lampes, cadres, rouli-roulant, vaisselles, patins à roulettes, bibelots, paterres, jeux, escabeau, bidon à gaz, bicycles, brouettes, petites faux, outils jardin, divers articles. 270 Chemin des Patriotes Nord, Saint-Hilaire. Ouvert Vendredi et Samedi.*

REMORQUE 4 pieds de largeur × 7 pieds 4 pouces de longueur, presque neuf. S'adresser au 771-2183.*

LIT DE VOYAGE pliant, 10 $; Vêtements garçon 0-4 ans; Balance, 5 $; 2 chaises de table, 5 $ ch.; Poussette parapluie, 5 $; Siège d'auto, 15 $; Jouets, etc... Cuisinière 30" blanche, 56 $. Tél.: 772-2043 après 18 heures.

SUPER VENTE de garage: ménage presque complet, beaucoup d'articles divers à St-Hyacinthe Le Confesseur côté sud au 6595, 2 milles de la route 20 le 15 et 16 juillet de 9 heures à 21 heures.

GENERATRICE 1200 Wing Power, 1 an d'usure; 4 pneus d'été 14 po.; Séchoir de coiffeuse et chaise hydraulique. Tél.: 549-2717.*

POUR COMMERCE : réfrigérateur ouvert 36" × 60" pour légumes ou bière. Prix négociable. Tél.: 795-6498.*

LIQUIDATION : bains, toilettes, lavabos, douches, matériaux de construction, préfinis, murs pièces sur pièces, morceaux de 4 × 10 et 4 × 12. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.*

ANTENNE parabolique, 6' toute équipée, à vendre ou à échanger contre piscine. Tél.: après 16 heures 795-6630.*

REMORQUES 150 $; Balançoires et trapèze pour enfants ext.; Bicycles à vitesses 24", 26", 27" filles et garçons, 40 $ et +; Motocross 20", 16", 50 $ et +; Piscine 18'; Poêle et réfrigérateur. Tél.: 773-6152.*

MACHINE INDUSTRIEL 1 Phaff plain; 1 machine poser bouton Singer; 1 couteau tailleur 8 pouces; 1 Drill tailleur; 1 table repasser avec fer et bouilloire. Tél.: 794-2376.*

HYDRO-ARBRE ENR
Spécialistes en coupe, abattage, émondage d'arbres et arbustes
Résidentiel et commercial
Marcel Lamarche
Propriétaire
POUR ESTIMATION GRATUITE
RÉGIONS : Saint-Hyacinthe - Rive-Sud
773-5612

TRUST GENERAL Le maître courtier

TRUST GÉNÉRAL
LE MAÎTRE COURTIER
tient à féliciter
Daniel Vallée
Meilleur agent vendeur
pour le mois de
juin 1988
Pour vos transactions immobilières, vous pouvez la rejoindre aux numéros suivants :
Rés. : 771-0826 **Bur. : 773-2223**
640 ouest, boul. Casavant 773-2223

Service Personnel
Le Centre Professionnel de l'Immobilier
COURTIER

SAINT-THOMAS ?
Ma spécialité est de vous trouver ce que vous cherchez ou vendre ce que vous avez !
Prenez les services d'un professionnel qui est sur place !
Jean-Charles Léveillé
Agent immobilier
796-2208 (rés.)
774-0429 (bur.)
Beloeil : **464-9690**

Le Service Personnel

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210

774-0429

Beloeil : 464-9690

Colette Béliale • 774-9783

Claude Normand • 774-0390

Jacques Fontaine• 774-0484

Nicole Brodeur• 773-1188

Alain Proulx• 773-9718

Marcel Parenteau• 773-6342

Roger Berthiaume • 546-3870

Maria Colomer• Estevan 773-4508

Daniel Maurice• 773-4508

Jacques Laliberté•• 774-2174

Vous désirez avoir une estimation de la valeur marchande de votre propriété contactez le "Centre Professionnel de l'Immobilier"; un choix logique car les professionnels c'est NOUS ! C'est gratuit.

Membre du Service Inter-agence et de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe.

**Courtier
*Representant autonome

Mimi Morin • 773-8067

Daniel Dupuis• 546-4265

Angèle Pigeon • 546-2575

Ginette B. Parenteau• 799-3488

Claude Parenteau•• 799-3488

Jean-Charles Léveillé • 796-2208

Ghislaine Dionne• 773-1265

Marcel Talbot • 774-0429

727 – 5 LOGIS SITUÉ tout près du centre d'achats. Propriété en briques, garage, très bon revenu. Informez-vous.

928 – TERRE RÉGION SAINT-NAZAIRE, 100 arpents, maison, plusieurs bâtiments, machinerie. 4 milles de la Transcanadienne.

921 – MAISON 6 PIÈCES, 3 c.c., 3 milles de la Transcanadienne, lieu paisible, libre immédiatement.

839 – BUNGALOW PIERRES ET BRIQUES 28 x 40, 5 c.c., sous-sol aménagé, terrain paysager, situé près de tous les services. À voir.

CHALET

935 – tout meublé. Idéal pour les vacances. Contactez-nous.

À SAINT-THOMAS

870 – STYLE QUÉBÉCOIS 28 x 60, incluant garage, tout briques, plancher de bois vernis, terrain 110 x 100, secteur de choix. Faites vite.

912 – AUBAINE; maison de campagne de 6 pièces, terrain de 150 x 155, chauffage électrique, poêle à bois, grande remise, libre immédiatement, pour moins cher qu'un loyer, 3 .... $

930 – DEUX LOGIS: pour le prix d'un bungalow, 2 x 5 ½ pièces, briques, idéal pour se loger en profitant d'un bon revenu.

OUVERT AUX VISITEURS

Dimanche le 17 juillet
de 14 hres à 16 hres

873 – MAGNIFIQUE RÉSIDENCE...construction supérieure... Propriété impeccable...9 pièces, 4 c.c., Si vous recherchez le confort et un foyer où il fait bon vivre... Je vous invite à venir me rencontrer au

161, Des Pins, Saint-Liboire

Je vous y attends,
Roger Berthiaume

UNE VISITE S'IMPOSE

905 – SUPERBE FINITION intérieure, fonctionnel et de bon goût, cuisine tout équipée, salle de séjour, foyer, "sundeck" et encore. Appelez-moi pour plus d'informations.

BUNGALOW TOUT BRIQUES

837 – UN VRAI BIJOU. Taxes 1 200 $. Impeccable et pratique. Délai d'occupation trente (30) jours si désiré.

931 – INVESTISSEURS: propriété à revenu à 5.7 fois les revenus, situé au centre-ville, rentable à l'acheteur, informez-vous.

BORD DE L'EAU

758 – SITE ENCHANTEUR sur un grand terrain, chauffage électrique, rénové, faut voir.

SUPERBE MAISON UNIFAMILIALE

806 – SECTEUR BOIS-JOLI, beaucoup d'extra, possibilité de revenu. Toute offre raisonnable sera considérée.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

807 – conforme aux normes exigées, revenus garantis, inventaire compris. Possibilité à l'acheteur de s'y loger.

TAXES 568 $

888 – ATTENTION PROFESSIONNELS. Sauna, 3 c.c., et plus. Une visite vous convaincra.

ENFIN À SAINT-THOMAS

833 – TAXES PEU ÉLEVÉES. Plusieurs jeunes enfants dans cette rue sécuritaire. Air climatisé, air chaud, filtreur d'air électronique, thermopompe. Fenêtres à vitrage triple, isolation supérieure, coûts de chauffage et de climatisation peu élevés dû à la qualité d'isolation. Partout de belles boiseries. Il n'y manque que vous.

POUR MOINS DE 6 FOIS LES REVENUS

897 – 10 LOGIS, tout un investissement.

À QUELQUES MINUTES DE SAINT-HYACINTHE

926 – BUNGALOW briques très luxueux, garage double, plancher bois frnac, avec bachelor 2 ½ pièces au sous-sol. Plusieurs possibilités d'achat sont offertes.

842 – CONDO DE GRAND GOÛT, piscine, foyer, près de tous les services. Place Ste-Catherine.

468 – 5 LOGEMENTS avec bon revenu, tous loués avec baux. Briques et clapboard, deux propriétés pour le prix d'une. Vérifiez par vous-même.

900 – SECTEUR PAISIBLE, bungalow 9 pièces, 4 c.c. et semi-détaché loué 400 $ par mois, construction supérieure, bien divisé, agréable à vivre, beaucoup d'extra. À voir.

856 – DOUVILLE, près de la rivière, grand bungalow de 27 x 41, 4 c.c., cuisine superbe, bain thérapeutique, sous-sol fini, plaque chauffante, four encastré, taxes de 1 315 $, tout ça pour 8 .... $.

721 – 6 LOGIS EN BRIQUES, excellent revenu, bien situé, chauffage électrique, stationnement. À ne pas laisser passer.

762 – 5 LOGIS TRÈS BIEN SITUÉ. Chauffage électrique locataires, stationnement, réfection en 86, rendement excellent. Prenez les renseignements.

860 – UN DOMAINE POUR VOUS à proximité de tout. Bien construit... endroit paisible... Propriété de prestige qui inspire la fierté.

150 À VENDRE DIVERS

MACHINE A BOULES plus Juke Box. Moto Honda 1982, 750 cc., 900$. Tél.: 773-2475.•

EQUIPEMENT DE BUREAU: telex telemode, 1000, avec un an d'usure, prix à discuter. Tél.: 796-2677.99

BAIN, TOILETTE évier avec accessoires de toilette en laiton, porte-serviettes, porte-papier de toilette, porte-savon, tringle pour rideau de douche chromé, douche téléphone, aussi laveuse et sécheuse de marque Gibson, en très bonne condition, de couleur jaune or, laveuse remontée en neuf. Tél.: 791-2494. – –

TRACTEUR Ford à gazon, 8 forces; Lit complet avec matelas pour chalet; Grosse roche antique à donner pour rocailles. Tél.: 774-0701.•

COFFRE A BAGAGE en fibre de verre, pour toit d'automobile, 70 $. 4 roues montées avec pneus d'hiver pour Reliant. Tél.: 799-4809.•

155 À VENDRE NOURRITURE

BOEUF ET PORC pour congélateur, directement du producteur, gros et détail, aussi sucre et sirop d'érable pur. Informations: Jean-Marc Dion au 773-4329.

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DE MARQUE Heintzman impeccable, condition de piano neuf. Très belle sonorité. Prix 2 600 $. Tél.: 773-4702 après 17 heures.•

170 À VENDRE VÊTEMENTS

TRES BELLE ROBE demariée avec traîne en satin et perle brodée, grandeur 10 ans. Prix raisonnable. Tél.: après 17 heures 774-9106. – –

170 À VENDRE VÊTEMENTS

DE MA GARDE-ROBE A LA VOTRE linge second pour toute la famille, vêtements de maternité, fourrure, cuir - cadeaux pour toutes les occasions, bijoux, accessoires à vos toilettes ainsi que de très bons livres, etc.. N'hésitez pas une visite vous convaincra, situé au 615 Brouillette, secteur Saint-Joseph. Pour information Tél.: 774-3077 ou 778-1976.

175 À VENDRE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ARBORITES Formica Similaires, 12.50 $ et +, mélamine 1 pouce, ⅜, ¼, ½, ⅝, ¼, 11 $ et plus, toujours 4 pieds × 8 pieds, gros choix de couleurs et colories. Tél.: 774-4200 laisser message au répondeur.•

40 FEUILLES fibre de verre 26" x 96", qualité second, couleur verte, 4 $ ch.; 17 feuilles, blanc cassé, couvre 623 pi.car., longueur 176", en un seul lot 185 $. Tél.: 773-9256 ou 799-2525.•

200 À VENDRE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à vendre ou à louer, limite de St-Pie et St-Dominique, 5 chambres, bâtiments, 33 x 90. Agents s'abstenir. Tél.: après 16 heures pour rendez-vous au 464-8522.

49,000 $ emplacement de campagne avec maison et bâtiments à quelques milles de la ville. Century 21, Imm. St-Jean Courtier Tél.: 771-2121.•

SAINT-LIBOIRE 9e Rang, à louer avec option d'achat, terrain 5 000 mètres carré, maison 3 c.c., chauffage électrique et poêle à combustion lente, garage attaché, grange-étable en bon état, hangar, grand jardin, taxes minimes, 99 800 $. Tél.: 793-4285 après 18 heures. – –

SAINT-PIE près montagne, bord rivière, cottage 6 pièces, terrain 66 014 pi.ca., taxes 193 $. Century 21 Immeuble St-Jean Inc., 771-2121.•

200 À VENDRE PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

3176 - 15 ARPENTS de boisé dans le village avec bâtisse impeccable près de la transcanadienne. Si vous aimez la campagne informez-vous. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier Bernard Viens 773-8424.•

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

3039 - LA PRESENTATION magnifique 3 logis, 4 ½ pièces, entièrement meublé. Bon investissement. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.•

3024 - LA PROVIDENCE 5 logis, terrain riverain, 1 × 4 ½ et 4 × 3 ½ pièces. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.•

3004 - LA PROVIDENCE duplex tout rénové, logis de 7 ½ pièces libre à l'acheteur. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.•

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

LA PROVIDENCE 2 logements rénovés, 1 × 7 ½ libre à l'acheteur, 1 × 4 ½. Échange considérée. Bonne condition de financement. C.E.Y. Courtier - Georges Paquin, 774-4838 ou le soir 774-0567.•

IMMEUBLE A REVENUS 1er bâtisse : 14 appartements, meublé avec 2 locaux commerciaux; 2e bâtisse, 2 locaux commerciaux et un logement. Tél.: le soir 774-8701.

BORD DE L'EAU 2 logis 5 ½ × 3 ½ pièces, libre à l'acheteur, terrain 100 × 60, remise en béton 13 × 13, meubles, stores et matériaux. Prix ferme 65 000 $. Bienvenue aux visiteurs. Tél.: 774-4547.•

IMMEUBLE 4 logements, 2 logements rez-de-chaussée refait à neuf, situé a1205 Bourdages Nord, secteur commerciale, électricité, plomberie, chauffage électrique refait à neuf, rapporte 15 180 par année. Prix 115 000 $. Agent s'abstenir. Tél.: 772-5655 ou laisser message au 772-2191.•

TRIPLEX à vendre par le propriétaire, 2 grands 6 ½ pièces avec garage et 1 × 3 ½ pièces au sous-sol, près de l'église, école et épicerie. Logement au rez-de-chaussée libre à l'acheteur. Tél.: 773-2374.•

220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

2107 - SECTEUR DOUVILLE, jolie québécoise, terrain 10 200 pi. ca., foyer, 3 c.c. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.•

SPLIT LEVEL Bourg-Joli, construction 1985, terrain 10400 pi.car. paysagé, cour asphaltée, fenêtres à manivelle. A quelques minutes de tous les services. 5570, Desjardins. Tél.: 774-6358.•

SUPERBE MAISON brique et aluminium, à paliers. Décoration professionnelle. Grand salon. Toit cathédrale, plancher bois franc, cuisinette armoire en mélamine blanc et noir. Salle à manger, 4 c.c., salle de bain, laveuse, salle de jeu avec foyer, salle de lavage, pièces très éclairées. Fenêtres à manivelle. Secteur Sainte-Madeleine. Construction 87-88. Très bon prix. Si intéressé seulement Tél.: 795-3133 ou 778-1844.•

SAINT-THOMAS D'AQUIN bungalow rénové, rue Principale, entrepôt chauffé, 16 × 24, possibilité de commerce. C.E.Y. Courtier Georges Paquin, 774-4838 ou le soir 774-0567.•

SAINT-THOMAS D'AQUIN maison d'exécutif à un prix raisonnable, terrain de 16 000 pi. ca., piscine creusée 16 × 32, taxes 890 $ par année, bungalow 75 × 32. Inf. C.E.Y. Courtier Georges Paquin, 774-4838 ou le soir 774-0567.•

BUNGALOW tout brique 5 ½ pièces, avec garage, abri d'auto, secteur Saint-Joseph près de l'école Roméo Forbes. S.V.P. pas d'agent. Si int. Tél.: 774-8992.

MAISON TOUT BRIQUE construction supérieure, fenêtres manivelles, plancher de bois, foyer, entrée double, piscine, beaucoup d'extra, secteur de choix près de tous les services. Tél.: 774-7833.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE 4 c.c., piscine creusée, terrain clôturé, poêle à combustion lente, plaque et four Jenn-Air, lave-vaisselle, aspirateur central, planchers en chêne, près de l'école. Prix 100 000 $. Pas d'agent S.V.P. Tél.: 799-4809.•

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

69,000 $ bungalow tout brique, 6 pièces, avec garage, sous-sol à demi-fini. Century 21, Imm. St-Jean Courtier Tél.: 771-2121.•

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

MAISON AVEC GARAGE à même, porte double, très grand terrain + autre grand garage, situé à Saint-Valérien. Tél.: 549-2589.•

2102 - SAINT-PIE joli bungalow, 2 c.c., très propre, grand terrain, petit prix. Idéal comme première maison. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.•

MAISON 32 X 60 en briques, avec garage a même à Saint-Pie, 2 logis un 5½ et 4½ rapportent 9,600 $ par année, terrain 100 X 180 environ, prix 95,000 $ discutable. A vendre par le propriétaire, Tél.: 772-2007.

BUNGALOW chauffage électrique, 200 ampères, armoires en chêne, four encastré; Jenn-Air, grand terrain bien paysagé, garage pour deux autos, entrée asphaltée. S.V.P. pas d'agent. Tél.: 796-3543.•

BELLE MAISON NEUVE style moderne, rue Jolibois, Sainte-Rosalie, 88000$ discutable, ou à louer 650$ par mois. Une autre près de la rivière, site paysager, grande maison, peut servir pour 2 logis, 125000$, ou à louer 750$. Le prêt peut être garanti par le vendeur. Tél.: 797-3671.•

LAC DES TILLEULS St-Pie, bungalow 4 ½ pièces, sous-sol semi-fini, terrain paysagé, vrai site de vacanciers. Century 21 Imm. St-Jean Courtier Tél.: 771-2121.•

STE MADELEINE maison modulaire, très bien décorée, 4 ch. à coucher, poêle à combustion lente sous-sol 7 pieds, terrain clôturé 67 x 105, piscine, taxes 462 $. Faut voir! Century 21 Imm. ST-JEAN Courtier. Tél.: 771-2121.•

A VOIR ! Saint-Thomas, situé en campagne, jolie bungalow 1978, 3 c.c., grand terrain paysager, 29 200 pi. ca., taxes mun., 281 $ zone commercial et résidentiel. Century 21 Immeubles Saint-Jean Inc., 771-2121.•

SAINTE-ROSALIE cottage 8 pièces, garage 30 × 30, terrain 12 603 pi. ca., taxes 259 $. Prix 54 000 $. Century 21, Immeubles Saint-Jean Inc., 771-2121.•

240 À VENDRE COMMERCES

1251 - ERABLIERE de 52 arpents dans la montagne Saint-Paul d'Abbotsford, accès facile, chemin privé, ouvert à l'année. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.•

SALON DE LA FEMME de St-Hyacinthe Enr.; avec équipements (acheteur sérieux seulement) Tél.: 1-514-932-5114.

COMMERCE DANS l'entretien et l'arrosage de pelouse, bon chiffre d'affaires, possibilité de l'augmenter facilement. Télélphoner à 774-7755 demandez Jean.•

3197 - SALLE DE RECEPTION partie de sucre, endroit très fréquenté, bon équipement, bon chiffres d'affaires. Avis aux connaisseur. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier Bernard Viens 773-8424.•

3101 - SALON DE BRONZAGE avec bon chiffre d'affaires, plus de 300 abonnés et tous les passants. Coin très achalandé de Saint-Hyacinthe. Pourquoi pas vous ? Inf. Trans-Action Multi-Services Inc., courtier Bernard Viens 773-8424.•

AU CENTRE-VILLE bar salon, très bien équipé, prix 3---- $. Daniel Vallée (514) 1-773-2223 ou 771-0826. Trust Général Courtier.•

250 À VENDRE CONDOMINIUMS

CONDO PLACE SAINTE-CATHERINE 4 ½ pièces dans Phase II. Près de tous les services et à prix très avantageux ! Diane Cooper Bradette 773-2223. Trust Général Courtier.•

SUPER VENTE TROTTOIR

On trouve tout... tout le temps

Beaucoup d'items en liquidation, des rabais allant jusqu'à

50%

sur : quincaillerie, articles ménagers, outillage, plomberie et articles de sports.

Venez tôt pour un meilleur choix

Spéciaux valides jusqu'au 16 juillet 1988 ou épuisement de la marchandise.

Chez Gérard Lalime: Service et Économies font la paire

Plan mise de côté

VISA 15845, ST-LOUIS - ST-HYACINTHE - 773-6634 MasterCard

Gérard Lalime

Résidence pour personnes âgées

en légère perte d'autonomie

MANOIR LA PROVIDENCE

Bon chez-soi
Plusieurs services à votre disposition

16015 Demers, Saint-Hyacinthe

774-1022
778-1515

260 À VENDRE
MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

ROULOTTE 18 PIEDS (pas de douche, d'eau chaude); cuisine d'été 12 x 10, réfrigérateur et remise de 8 x 6'; tuile patio 2,500 $ ferme Tél.: 774-5873.

ROULOTTE LARK 1973, 19 pieds, coussin, rideaux, frigo sont neufs; auvent à rouleau, remise avec frigo à portes, 5,200 $; si intéressé Tél.: 773-4859 ou 799-4312.*

ROULOTTE FALCON 1987 de luxe de 29 pieds avec auvent, presque neuve; et une remise ainsi que pierres de patio à prix spécial. Une remorque à deux roues avec côtés très propre; s'adresser au Lussier Pontiac Buick 778-1112 Guy Lussier ou Hector Lussier 773-1832.

TENTE ROULOTTE Lionel 8 places, avec auvent 30 pierres à patio, foyer de briques, remise 9 x 12, très bon prix. Tél.: 773-8884.

TENTE ROULOTTE Val-Bar, toit rigide, roues doubles, 8 places, toile neuve 87. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 772-2906.*

ROULOTTE ARGOSY (Airstseam) 1977, auvent, air climatisé, très propre, coussins neufs, salle de bain, gros réfrigérateur, barres de tir. Jean-Pierre, Saint-Hyacinthe 774-1758 avant 17 heures ou après à 773-7461.*

270 À VENDRE
FERMES — TERRES

A SAINT-VALERIEN : joli bungalow avec garage, style d'antan, construction 1987, grandes pièces bien aménagés de la salle à diner, il y a une vue magnifique sur les montagnes environnantes, cette propriété est construite sur une fermette de 18.2 acres de terre avec un étang et un petit boisé. Occupation immédiate. Fernande Rivard - Agent pour les Immeubles Uni Inc. courtier, bur. : (514) 372-5340 ou rés. : (514) 375-7818.*

4005 - TERRAIN Saint-Thomas d'Aquin, 75 X 100, rue Boulanger avec haie de cèdre de 7' et plus. Inf. Georges Paquin C.E.Y. Courtier, 774-0567.*

A 3,000 de la Trans-Canadienne, fermette 29 arpents avec écurie, prix: 54,000 $. Century 21 Imm. St-Jean courtier. Tél.: 771-2121.*

SAINTE-HELENE ferme 175 arpents, en grande partie drainée, maison, grange étable 30 x 100, garage 40 x 110. Century 21 Imm. St-Jean Courtier Tél.: 771-2121.*

FERME PORCINE maternité de 125 truies, avec engraissement de 700 porcs et moulange fixe. Le tout en opération avec maison et terre de 40 arpents. Tél.: (819) 396-3141.

280 À VENDRE
TERRAINS

TERRAINS A VENDRE nouveau développement, près de tous les services, réservez votre terrain, rue ouverte prochainement; agents s'abstenir. Tél.: 774-0925.

TERRAIN à Saint-Pie dans nouveau développement, 60 X 127. Tél.: 774-1592 (le jour).*

290 À VENDRE
CHALETS

A QUI LA CHANCE chalet 22 x 40, tout meublé, Richmond, à 1 heure de Saint-Hyacinthe, club de chasse et pêche privé sur le bord du lac 32,000; cause de vente achat d'une maison Tél.: 774-2803 ou 819-848-2730.

15,000 $ chacun, é chalets, bord de l'eau, St-Pie, avec terrain de 221 pieds de façade. Century 21 Imm. St-Jean Courtier Tél.: 771-2121.*

305 À VENDRE
AUTOMOBILES A—E

CHRYSLER LE BARON coupé 1987, automatique bien équipée, garantie transférable Tél.: 774-1740.

PARTICULIER DODGE ARIES K 1981, 4 portes, moteur 4 cylindres, automatique servodirection, servofrein, radio stéréo, très propre, peinture original pas de rouille seulement 50,000 milles Tél.: 796-5777.

FORD ESCORT GT 87, bleu marine, parfaite condition, 5 vitesses, 20 400 milles, horloge/date/décompte, lumières antibrouillard, plafonnier, volant inclinable cuir, contrôleur de vitesse (cruise), essuie-glaces intermittents, AM-FM stéréo cassettes, 4 haut-parleurs haute performance, vitres teintées, miroirs électriques, 4 pneus hiver "Low Profile", mags, télécommande haiwon arrière, support lombaire, klaxon europe 2 flûtes, garantie base Ford + spécial 3 ans, livret d'entretien disponible, 4 bougies neuves, huile et filtre récents. Tél.: le soir 774-0587.*

CAMARO 1978, très propre, beaucoup de pièces neuves, demande 1 500 $. Tél.: après 18 heures 796-4362 ou le jour 799-5353 demandez Réjean.*

CONVERTIBLE DODGE Coronet, 1966, siège baquet, automatique au plancher, très propre, 4 000 $ négociable. Tél.: 791-2410. — —

FORD ESCORT 1987, 5 vitesses, prix à discuter; Aussi Toyota 1977 Station Wagon. Tél.: 792-3808.

CAMARO 1977 V-8, 305, 88,000 milles, automatique, prix: 700 $ Tél.: 799-3039.

310 À VENDRE
AUTOMOBILES F—M

FAMILIALE Olds Firenza 1986, stéréo cassette, roues mags, mécanique A-1, support à bagage, garantie. Bien équipé. Prix 7 300 $. Tél.: 464-6457.*

FIERO 2M4, 1986, 25 000 km, équipement, système de son, toit ouvrant, vitres électriques, essuie-glaces intermitant, volant ajustable, etc... 10 500 $ discutable. Transfert de garantie possible. Tél.: 799-4773.*

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N—Z

1985 RELIANT 4 portes, 58,000 km, automatique, servofreins, servodirection, radio am-fm stéréo, balance de garantie jusqu'à 80,000 km - septembre 1990, Prix 4 650 $. Tél.: 799-4809.*

PLYMOUTH ARROW 1979, en bonne condition, 4 mags, 4 roues d'hiver et pneus. Prix 1 300 $. Tél.: 799-1092 ou 774-0116.*

TEMPO LX 1986, équipement complet, très propre. Tél.: 774-2872 ou 774-4492.*

PONTIAC GRAND-AM 1985, rouge, 2 portes, 50 000 km, excellente condition. Prix 10 000 $. Tél.: 799-4661.*

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. GMC - S15, 1988, 4 cylindres, 5 vitesses, 2800 km; Oldsmobile Delta 88, 1986, 4 portes, traction avant, V-6, injection, tout équipé, 48,000 km; Oldsmobile Calais Suprême, 1987, traction avant 2 tons, V-6, 3 litres, bien équipé, GMC S-15, King cab 1987, V-6, 5 vitesses, 24 000 km; Pontiac Grand-Am 1987 - V-6 automatique 24,000 km; Nissan pick-up king cab 1986, 5 vitesses; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, 22 000 km; Buick Skylark Limited, 1986, 4 portes, automatique, tout équipé; Ford Bronco 1986, 4 × 4, V-6, manuel, couleur blanche; Buick Somerset 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique; Oldsmobile Calais 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique; Chevrolet Celebrity CL, 1986, 4 portes, V-6, tout équipée; GMC Jimmy 1986 - V-6 - 5 vitesses 4 X 4 tout équipé; Pontiac Sunbird wagon 1985, 4 cylindres, automatique, 52,000 km; Ford Ranger XL, 1985, V-6, automatique, 2 tons, 41,000 km; Honda CRX 1985, 5 vitesses, couleur blanche; Ford Escort L, 1985, 5 portes, automatique, 31,000 km; Pontiac Acadian, 4 portes, 1985, 5 vitesses, diesel; Pony 1985, 4 portes, automatique, 34 000 km, balance de garantie 25-11-88 ou 60 000 km; Nissan Nicra GL, 1985, 2 portes, 5 vitesses, 46 000 km; Plymouth Reliant LE, 1985, 4 portes, 2.2 automatique, sièges baquets; Oldsmobile Cierra Brougham, 1985, V-6, automatique, 2 tons, tout équipée, avec sièges 60-40; Honda Civic GL, 1985, 4 portes, 5 vitesses; Dodge Omni 1985, 4 portes, automatique; Chevrolet Astro 1985 - V-6 automatique 49,000 km; Chevrolet Camaro Berlinetta, 85, V-6 injection, toute équipée, sauf T-Top; Pontiac Acadian 1984, 4 portes, automatique, 2 tons; Plymouth Horizon 1984, modèle GLH, 5 portes, 5 vitesses; Chevrolet Cavalier, 1984 4 portes, automatique, 51,000 km; Renault 5 TL, 1984, 55 000 km; Chevrolet Chevette 1984, 5 vitesses; Chevrolet Celebrity 1984, 2 portes, V-6, automatique; Mazda GLC sport, 1984, 3 portes, automatique; Renault Encore LS, 1984, 3 portes, automatique; Plymouth Horizon, 1984, 5 portes, automatique; Plymouth Horizon 1984, 5 portes, automatique; Ford Bronco II, 1984, V-6, automatique, 4 × 4; Buick Skylark 1984 - 4 portes V-6 automatique 53,000 Km; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses; Chevrolet S-10, 1983, King Cab, V-6, automatique; Honda Accord LX, 4 portes, 1983; Chrysler Le Baron, familiale, 1983, tout équipée, 53 000 km; Chevrolet Celebrity, 1983, V-6 automatique, sièges baquets; Mercury Lynx L, 1983, 3 portes, automatique; Chevrolet Malibu Wagon 1983 - V-6 automatique 53,000 km; Ford Mustang L, 1983, 2 portes, 4 cylindres automatique; Chevrolet Chevette, 1982, automatique; Honda Civic 1982, 5 portes, 5 vitesses; Oldsmobile Sierra 1982, 4 portes; Renault 5 GTL 1982 5 portes, 1200 $; Plymouth Reliant Wagon, 1982, 4 cylindres 2.2, automatique; Buick Skylark 1981, 2 portes, V-6, automatique, très propre; Toyota Tercel 1981, 3 portes, automatique; Ford Mustang 1981, 3 portes, automatique, 2 tons; Pontiac Acadian, 1981, 3 portes, automatique, 53 000 km; Mercury Marquis Brougham 1981, 4 portes, toute équipée; Honda Civic, 4 portes, 4 vitesses; Chevrolet Monza 1980, 4 cylindres, automatique; Ford Pick-Up 1979 - 1 ½ tonne avec boite Fibrobec; Inter Scout 1979, 4 × 4, automatique; Chrysler Diplomate 1979, 2 portes, V-8, automatique 800 $. — —

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ

avec cartes de compétence, connaissance injection, électricité, carburation.

Salaire horaire entre 12,00 $ et 15,00 $

Pour inf. **Denis Trahan**

773-6081

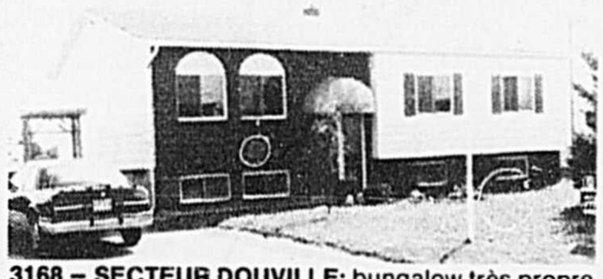
Votre courtier

trans-action

773-8424
MULTI-SERVICES INC.
1900 Des Cascades, Saint-Hyacinthe
AGENTS COURTIERS AVEC ENTENTE DE SERVICE

3200 — SUPERBE CANADIENNE à quelques milles de Saint-Hyacinthe. 4 c.c., sous-sol fini, garage, grand terrain bien paysagé. Finition très luxueuse, beaucoup d'extras. Prix très raisonnable.

3207 — DUPLEX SECTEUR BOURG-JOLI: 2 x 5 ½ pièces, grandes pièces, 2 garages, grand terrain. Bas libre à l'acheteur.



3168 — SECTEUR DOUVILLE: bungalow très propre comprenant local commercial (salon de coiffure existant), grand terrain avec ou sans le commerce.

Informations
P. Paul Deslandes

Saint-Charles, cottage canadien en pierre, décoration supérieure. Piscine, foyer, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle.

1-493-6602 774-1991

Logements 4½ neufs

Immeuble à 5 logements seulement

3565 Saint-Pierre Ouest
La Providence

- Porte de sécurité avec intercom
- Grand stationnement avec prises électriques
- Insonorisation supérieure

Tél. : 773-4952

GARAGE à LOUER
pour esthétique ou mécanique
Appelez
773-9767

National Defence — Défense nationale

AVIS AU PUBLIC

CHAMP DE TIR DE MONT-BRUNO

Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit au champ de tir de Mont-Bruno.

La zone de danger est circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le Grand (Québec), et sise dans la paroisse Sainte-Julie (cinquième concession) et la paroisse Saint-Bruno. Il est possible d'obtenir une description du champ de tir de Saint-Bruno en s'adressant au chef des opérations de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

SI VOUS VOULEZ BOIRE
ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE

SI VOUS VOULEZ ARRÊTER
ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE

Alcooliques Anonymes

COMPOSEZ 774-1511

Ti-Père B.B.Q.

Requiert les services de :

- **CAISSIÈRE**
  - — Expérience requise
  - — Temps plein

Vous devez vous présenter au

2995 Laframboise
Saint-Hyacinthe, QC,
pour formulaire d'emploi

773-0415

TRUST GÉNÉRAL — Le maitre courtier

Votre satisfaction est ma priorité

À votre service!

JUILLET est le mois des vacances
MOI je ne suis pas en vacances

J'ai divers commerces et propriétés à vous offrir
Un téléphone vous convaincra!
I nvitation à venir me rencontrer
La maison de vos rêves est à votre portée
Le commerce que vous désirez depuis toujours
Efficacité et disponibilité assurées
Tout est possible, il suffit de me contacter

Micheline Brunelle

Rés.: 773-1586 **Bur.: 773-2223**

640 Ouest, Boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 773-2223

320 À VENDRE AUTOMOBILES · GARAGES

REJAN DESLANDES Automobiles Inc. 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Chevrolet Corsica 1988, automatique, 18 000 km, balance de garantie GM juillet 1993 ou 100 000 km; Pontiac Sunbird 1988, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Chevrolet Caprice 1987, 11 000 km, avec air climatisé, balance garantie GM mai 93 ou 100 000 km; Plymouth Reliant LE 1987, 4 cyl., automatique, 4 portes, 19 000 km, balance de garantie Chrysler; Chevrolet Celebrity 1987, moteur 2,5, automatique, 4 portes, balance de garantie G.M.; Chrysler Le Baron GTS, 1987, automatique, 4 portes, balance de garantie; Pontiac 6000 LE 1987, 4 portes, bien équipé, balance de garantie Février 1993 ou 100,000 km; Plymouth Sundance 1987, 4 portes, automatique, balance de garantie mai 1994 ou 115,000 km; Chevrolet Cavalier 1987 automatique 4 portes, balance de garantie GM, février 93 OU 100,000 km; Ford Pick-Up 1987, modele F-150, 6 cylindres injection, automatique, balance de garantie; Buick Century Limitée 1987, 4 portes, air climatisé, balance de garantie GM; Chevrolet Honda Civic wagon, 1986, manuel 5 vitesses, 37,000 kmk; Plymouth Reliant SE familiale 1986 automatique, 33000 km, balance de garantie Juin 1991 ou 80,000 km; Buick Century Ltd 1986, 4 portes, V-6 automatique, garantie universelle 13 mois; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, balance de garantie GM; Ford Tempo GL 1986, automatique, 4 portes, balance de garantie 2 octobre 89 kilométrage illimité; Honda Civic de luxe 1986, manuel, 5 Vitesses; Cavalier Type 10, 1985, 2 portes, 49,000 km; Ford Tempo 1985, autom., 4 portes, 55,000 km; Honda Prélude 1983, manuelle 5 vitesses, auto-impeccable; Honda Prélude 1981 manuel 5 vitesses, bas millage. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place.

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Chrysler Le Baron GTS 1987; Cavalier 87; Oldsmobile Regency Brougham 1987 et 1986; Plymouth Voyageur 1987; Buick Century limitée 1987; Célébrity Eurosport V-6, 1985 et 1987; Oldsmobile Calais V-6, 1986 et 1987; Nova 1986, automatique; Pontiac J-2000, 1983 familiale; Cutlass Suprême 1979; Tél.: 773-1244.

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Buick Skylark 1985, 4 portes automatique; Pick-up Datsun diesel, 1982, 5 vitesses; Dodge Aries 1981, automatique 2.2; Oldsmobile Oméga 1980, automatique; Pontiac Catalina 1979. Tél.:793-2768.

GARIEPY-SUZUKI ENR. 705 boul. Laurier, Douville, dépositaire Suzuki 4 X 4 et Forsa. Suzuki Samuraï, rigide 86, 5 vitesses; Subaru XT, modèle sport 1985, 53,000 km; Suzuki J 410, allongé 1984 6,200 Km seulement; Mercury Topaz 1985, 5 vitesses; Mazda GLC, 1982, automatique, 4 cylindres, très propre; Plymouth Horizon 1982, 4 portes, 5 vitesses; Buick Skylark 1981, automatique, 6 cylindres; Mercury Capri, 1980, automatique; Suzuki J 410, convertible 1983; nos autos ont toutes une garantie et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332. – –

340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

DATSUN 280 ZX 1982, 2 tons, automatique, T-Top, tout équipé, mécanique A-1, prix: 6,800 $ à discuter. Tél.: 771-0720.

RENAULT ENCORE LS 1984, manuelle, 5 vitesses, radio Am-Fm stéréo cassette, 3 portes, bleue, mécanique A-1 Tél.: 773-6970 après 17 heures.

MASERATI BITURBO 1984, vente par adjudication par Douanes Canada, appelez entre 9 et 17 heures à 774-5818.*

GOLF DIESEL 1986, manuel, 80 000 km, avec 4 pneus d'hiver et radio Clarion excellente condition, prix 8 500 $ discutable. Tél.: 772-2856 après 16 heures 15.

TOYOTA COROLLA 1980, automatique, arrière ouvrant en très bon état, 1,500 $ Tél.: 792-2289. – –

HONDA ACCORD LX, 1985, 54,000 km, gris, radio Am-Fm cassettes, toit ouvrant, 4 mags, prix à discuter. Tél.: 773-6551 après 18 heures.

340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

PARTICULIER Toyota 1979, 2 portes, 4 cylindres, 4 viteses, radio AM-FM stéréo cassettes, très propre, pas de rouille, mécanique en bon état. Tél.: 796-5777.

INNOCENTIE 1985, propre, très équipé, radio cassette stéréo, 5 pneus Pirelli presque neuf, 68 000 km, 1 850 $; Tondeuse à gazon en bonne condition, 75 $. Tél.: 774-5422 avant 10 heures ou après 20 heures.*

380 À VENDRE CAMIONS

SUZUKI 1986, Samurai JX, gris, avec toit rigide, balance de garantie, seulement 10 000 km (6 000 milles) comme neuf. Avis aux amateurs de 4 X 4. Tél.: 774-4736. – –

CAMION CHEVROLET S-10, King Cab, 1984, V-6, automatique, impeccable. Pour informations après 17 heures au 773-7459.

1 VAN CHEVROLET 1980, isolé, T-Top, 8 cylindres, 305. Tél.: 794-2376.*

CHEVY VAN 30, 1976, suspension d'un an, peinture neuve, prix ferme 1 500 $. S'adresser à 773-4701 ou voir au Coin Saint-Michel et Saint-Paul.*

390 À VENDRE PIÈCES CAMIONS-AUTOS

4 MAGS Appliances universels 15 pouces, 2 pneus P215/65SR15 lettrés en blanc, 2 pneus P225/70SR15 lettrés en blanc ainsi que 4 Vector 195/75R14. Tél.: après 18 heures 772-5352.*

400 À LOUER APPARTEMENTS 1 · 1½

SUPERBE 1 ½ et 2 ½ pièces, face au Parc Dessaulles, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublé, chauffé, éclairé. Excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél.: 774-3775 ou 774-0374.*

GRAND 1 ½ PIECES situé près de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse sur place, câble T.V. fournie, salle de bain complète, fenêtre panoramique, endroit tranquille et propre. À qui la chance, 255 $ par mois. Tél.: concierge 774-4718, 774-0374 ou 796-3671.*

400 À LOUER APPARTEMENTS 1 · 1½

APPARTEMENT 1½ et 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé au 2290 Sainte-Anne. Tél.: 771-0728 · 773-8807.*

APPARTEMENT 1½ meublé, chauffé, éclairé, 2½ semi-meublé, laveuse-sécheuse sur place, service de concierge, endroit tranquille et propre, centre-ville, près du marché. Tél.: 774-0947.*

APPARTEMENT 1 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, situé au 1080 Laframboise. Tél.: 774-2067 ou 773-8807.*

APP. 1½ situé au 2326 Sainte-Anne, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement compris, endroit sécuritaire. Tél.: 773-3963.

CENTRE VILLE Appartements Belle-Rose, 825 Laframboise, 1 ½ (235 $); autre grand 1 ½ (250 $), libres immédiatement, éclairés, chauffés, meublés, buanderette, câble t.v.; propres, tranquilles; Tél.: 773-0394.

1 ½ PIECES libre immédiatement, chauffé, meublé, stationnement, chambre de lavage. 2985 Choquette, coin Casavant. Tél.: 774-8478 ou 774-0484.*

APPARTEMENT 1 ½ pièces, meublé, électricité comprise, s'adresser à l'app. no: 8. Tél.: 778-1758 ou 649-7979.*

APP. 1 ½ pièces, rue Des Cascades, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, service de conciergerie, bail au mois. Tél.: 774-2884. – –

402 À LOUER APPARTEMENTS 2 · 2½

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé ou non, tout service inclus, bain, douche privé, câble, chambre fermée, store verticaux, stationnement privé, 220 $ par mois. Tél.: après 17 heures 799-4797. Rue Saint-Louis, Saint-Joseph.

APPARTEMENT 2 ½ pièces à 215 $ par mois, libre immédiatement, tapis mur à mur, tout meublé, service de buanderie, chauffé, éclairé, avec entrée privée, stationnement, très propre. Situé au village Saint-Thomas. Tél.: 796-4236 le soir seulement. – –

APPARTEMENT 2 ½ pièces, au 2326 Sainte-Anne, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement compris, endroit sécuritaire. Tél.: 773-3963 ou 774-4131.

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Agence de Rencontres

Éliza enr.

Service professionnel de présentation
4 années d'expérience

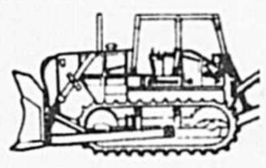
Rencontres sérieuses seulement sur rendez-vous

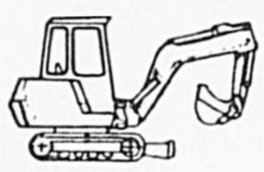
Heures : 13 h 30 à 16 h 30
19 h 00 à 21 h 00
Lundi au vendredi

Marie Huguette Anctil, directrice

INFORMATIONS :

Siège social Saint-Hyacinthe **773-3306**
Drummondville **819-477-6167**





EXCAVATION

Laramée et Fils Inc.

Spécialités: Excavation, terrassement, nivellement de tout genre.

Service de mini-pelle, creusage de haies, patio.

Tél.: bureau: 799-3151

soir: 795-3362

Yvon et Pierre

À bien y penser un bon terrassement ça s'arrange

À VENDRE
par le propriétaire
Prix à discuter

IMMEUBLE À REVENUS 4 logis, 2 commerces, salons coiffure, esthétique, 2 bureaux 1 000 et 2 000 pi.ca. Rue Girouard face au Bureau de Postes

Tél. : 774-0952

TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier

TRUST GÉNÉRAL
LE MAÎTRE COURTIER
tient à féliciter

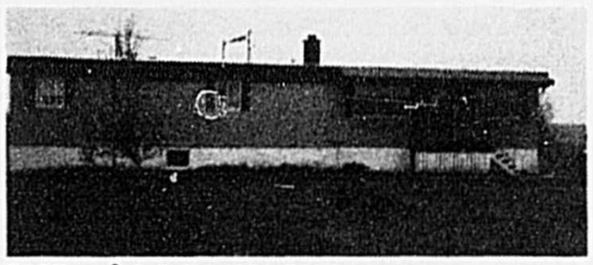
Diane Cooper Bradette
Meilleur agent inscripteur
pour le mois de
juin 1988

Pour vos transactions immobilières, vous pouvez la rejoindre aux numéros suivants :

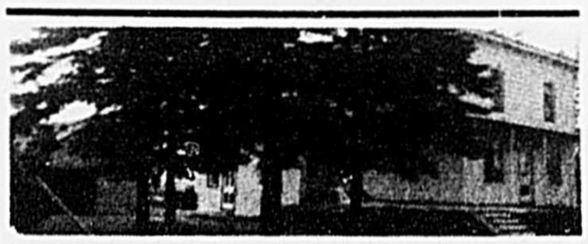
Rés. : 773-4875 **Bur. : 773-2223**

640, boul. Casavant Ouest 773-2223

C.E.Y. courtier
SERGE FONTAINE
774-4838 – 778-1137



2108 – À LA CAMPAGNE, maison mobile de 14 x 60, sur solage, terrain de 45 000 pi.ca. riverain, piscine de 21', sous-sol fini, situé centre Sorel – Saint-Hyacinthe, 36 500 $.



2112 – SAINT-HUGUES VILLAGE, très bonne propriété genre cottage, rénovée, grand terrain paysager, garage, cour pavée, très propre, 49 500 $.

2113P – SAINT-DOMINIQUE, cottage rénové de 10½ pces, 7 c.c., terrain de 144,647 pi.ca. droit acquis industriel. 77 000 $.

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINTE-MADELEINE

Résidence pour personnes âgées

Les personnes intéressées à demeurer à la résidence pour personnes âgées de Sainte-Madeleine sont priées d'adresser leur demande au directeur M. Denis Flibotte, téléphone 795-6239 entre 19 h 00 et 21 h 00.

Conditions : exceptionnellement;
– Être âgé de 55 ans et plus (une personne dans le couple)
– Être autonome

Des conditions spéciales de cessation de bail sont prévues, par la loi d'Habitation du Québec, favorisant l'accès aux loyers subventionnés.

ALIGNEUR DEMANDÉ

5 ans d'expérience minimum
Connaissance en mécanique général, équipement électronique de marque F.M.C.
Salaire horaire entre 12,00 $ et 15,00 $.

Pour inf. Denis Trahan
773-6081

RÉSIDENCE THÉRÈSE

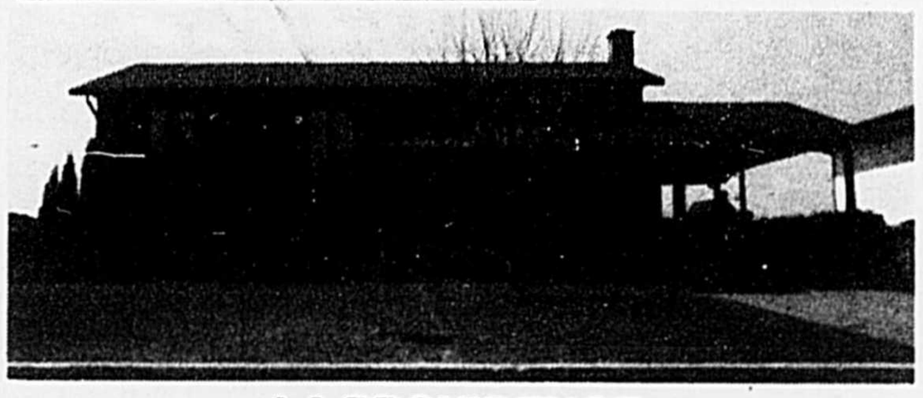
Chambres et pensions pour personnes âgées autonomes,

près du centre-ville, climat familial, bons soins, bonne nourriture surveillance jour et nuit. Maximum 6 personnes.

Spécial pour couple.

774-2785

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



LA PROVIDENCE

Rue Couvent de Lorette, 1981, split level, tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, grand salon 25 × 15, abri d'auto, pavé uni. Terrain tout paysager 75 × 110.

774-1918 ou 773-4466

À vendre par le propriétaire

Maison à revenu

4 x 4 ½ pièces très, très propre.

– Grand terrain
– Place de stationnement
– Baux jusqu'au 30 juin 1989
– Secteur Annexe
– Facile à louer
– Pas d'agent

778-1049 **773-2723**

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPT. MEUBLE 2 ½ pièces, neuf, propre, avec services de laveuse et sécheuse, situé rue Concorde, près Girouard, salle de bain complète Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

CENTRE-VILLE Appartements Belle-Rose, 825 Laframboise, 2 ½ sur façade (260 $), autre 2 ½ (270 $), chambre fermée, libre immédiatement, tous services compris, propres, tranquilles, Tél.: 773-0394.

APP. 2 ½ meublé, électricité locataire, chambre fermée, service de buanderie, taxes et ordures ménagères inclus, stationnement, libre immédiatement situé rue St-Louis prix: 230 $ par mois Tél.: 1-632-5179.

APPARTEMENTS 1½ -2½ pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, stationnement. Situé au 550 Girouard. Tél.: 778-1775 ou 773-8807.•

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chambre fermée, salle de bain complète, ménage fait à neuf, stationnement, ordures, taxes comprises. Secteur Saint-Joseph. Libre immédiatement. Tél.: 774-7968.•

2½ PIECES meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, libre immédiatement, situé au 680 Brouillette. Tél.: 771-0687 ou 773-8807.•

APPARTEMENT 1½ et 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, situé au 1065 Laframboise. Tél.: 774-8548 Ou 773-8807.•

SUPERBES 2½ et 1½ pièces, face au parc Dessaulles, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublé, chauffé, éclairé, excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél.: 774-3775 ou 774-0374.•

GRAND APP. 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises et ordures ménagères, stationnement, libre immédiatement à partir de 235 $ Tél.: le jour au 773-6708 le soir au 774-6977. – –

2½ meublé, chauffé, éclairé, entrée privée avec stationnement, déneigement, à Sainte-Rosalie, 240 $ par mois. Tél.: 799-4007.•

APP. 2 ½ meublé, chauffé, éclairé, taxes ordures ménagères, câble pour t.v., secteur St-Joseph, libre le 1er août 88 prix: 210 $ par mois. Tél.: 774-9567.

GRAND 2 ½ pièces, environnement exceptionnel, chambre fermée, meublé, chauffage électrique, taxes, ordures, déneigement compris, laveuse-sécheuse sur place, stationnement, 1340 Courcelles, Douville. Tél.: après 17 heures, 773-0779.•

APPARTEMENT 2 ½ pièces, situé rue Morison, meublé, éclairé, chauffé, toutes taxes payées. Inf. 773-9726.•

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, service de buanderie et autres avantages; 240 $ par mois. Secteur La Providence. Tél.: 773-8245.•

2 ½ PIECES meublé, chauffé, éclairé, taxe d'eau, ordures ménagères payées, stationnement privé, câble fourni. Secteur La Providence. 230 $ par mois. Tél.: 773-3216.•

BEAUX 2 ½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, tout compris, frais peint, belle cour arrière, service de buanderie, endroit tranquille, très propre, 265 $ par mois. Bail de 6 mois, 1 mois gratuit. Un autre avec puit de lumière, 280 $ par mois. Le dernier à 230 $ par mois. Si intéressé Tél.: 774-9950 ou 773-5656.•

APPT. 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, stationnement avec prise, libre immédiatement 250 $ par mois, au 16060 Richelieu La Providence. Tél.: 774-0836.

APP. 2 ½ pièces, très grand et meublé moderne, tapis mur à mur, endroit tranquille et propre, stationnement avec prise, taxes et déneigement inclus, libre immédiatement au 1385 Des Meules secteur Douville après 17 heures.

APPARTEMENT 2 ½ pièces, à Douville, construction récente, laveuse individuelle, chauffé, meublé, taxes incluses, très tranquille, entrée privée avec prise, prix: 235 $ par mois Tél.: 774-9195.

GRANDS 2 ou 3 pièces, près de tous les services du centre-ville, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement. 225 $. Inf. le jour 799-4020 ou le soir 774-1765.•

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2 ½ pièces, 3175 Sicotte, meublé, chauffage électrique, éclairé, très propre, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, balcon, corde à linge, services de buanderie et conciergerie, salle de bain avec douche, endroit tranquille avec bail 1 mois, 240 $ par mois tout compris. Tél.: 774-0556 ou 773-1274.

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, chambre fermée, situé au 1007 des Cascades, libre immédiatement 250 $ et 270 $ par mois; si intéressé seulement après 17 heures, s'adresser app. 1 Tél.: 774-9125 ou 773-5288.

CENTRE-VILLE Allée du Marché, grand 2 ½ meublé ou non, système d'intercom, service de buanderie, espace de rangement, porte-patio, balcon, plate-forme de bronzage sur le toit, taxes incluses Tél.: 773-8358.

APPATEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, laveuse et sécheuse, très propre, avec ou sans bail. Tél.: 773-4000 ou 467-7980.

LE MANUF rue Saint-Antoine, appartement 2 ½ pièces, neuf, meublé ou non, système d'intercom, buanderie, espace de rangement au sous-sol, ascenseur, porte-patio, terrasse paysagé, taxes incluses Tél.: 773-8358.

RUE DES GOUVERNEURSappartement 2 ½ pièces, meublé ou non, chauffage et éclairage inclus, pas de chambre fermée, espace de rangement, intercom, plate-forme de bronzage sur le toit, stationnement, buanderie, taxes, ordures ménagères inclus Tél.: 773-8358.

APPARTEMENT 2 ½ pièces, au 1er plancher, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, service de laveuse, sécheuse. Situé secteur Saint-Joseph 16565 rue Lajoie #4, 280 $ par mois. Pour visiter après 19 heures 30.•

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APP. 3 ½ pièces, situé au 2925 De La Bruère, meublé ou non meublé, frais peint, endroit paisible, libre le 1er juillet, Tél.: après 16 heures au 774-0871.

840 RUE PRINCE app. 3 ½ pièces, meublé, chambre fermée, déneigement, ordures ménagères,t outes taxes comprises, stationnement et prise pour auto, très propre; pour visiter s'adresser au concierge app. 10 Tél.: 778-1445 ou le prop 772-2210. – –

TRES BEAU 3 ½ pièces, meublé, incluant lave-vaisselle, grand espace de rangement, chambre fermée, buanderie, libre immédiatement et le 1er juillet. 2958 Des Gouverneurs. Prix 325 $ par mois, rabais pour le 1er mois. Tél.: 796-3215.•

BOUL.CASAVANT ESTappartement 3½ pièces, meublé ou non, service de buanderie, espace de rangement au sous-sol, balcon et porte-patio, taxes, ordures et déneigement inclus. Tél.: 773-8358.

310.$ PAR MOIS, 3½ pièces, situé au 2976 Des Gouverneurs, près du centre d'achats, polyvalente, endroit tranquille et résidentiel, demi sous-sol, meublé, bien décoré, four micro-ondes, taxes, service de buanderie et conciergerie, câble communautaire pour T.V., cour fermée, stationnement avec prise, déneigement, ordures ménagères, corde à linge, immeuble récent et très bien entretenue, libre le 1er août. Tél.: 796-5993.

STE-ROSALIE
4½ et 5½ neufs
À LOUER
Libre le 1er septembre 88
4½ – $415 par mois
5½ – $450 par mois
Concierge demandé
S'adresser au
773-2762
773-7339

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3 ½ à Douville dans un endroit tranquille sans enfant. frais repeint, stores verticaux, laveuse et sécheuse, stationnement prise extérieure et beaucoup d'espace de rangement. 325 $ par mois Tél.: 773-2238 ou 778-1304.

3 ½ PIECES libre immédiatement, éclairé, chauffé, meublé, stationnement, salle de lavage, 320 $ par mois, 2985, Choquette, coin Casavant. Tél.: 774-8478 ou 774-0484.•

APPARTEMENT 3 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, frais peint, secteur Bourg-Joli, rue Laval. 340 $ par mois, libre immédiatement ou 1er août. Tél.: 773-2317 après 18 heures.

DOUVILLE app. 3 ½ pièces, meublé, chambre fermée, laveuse et sécheuse incluses, endroit tranquille, stationnement avec prise pour auto, taxes et ordures ménagères comprises pour inf. après 16h30 au 774-3306.

APPARTEMENT 3 ½ pièces, meublé, cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, électricité, chauffage et eau chaude fournis, situé dans le Bourg-Joli. Pour visiter s'adresser au 2635 De la Bruère, #9. Tél.: 774-4740.•

APPARTEMENT neuf et moderne, 3 ½ pièces, meublé, avec laveuse, sécheuse, espace de rangement dans l'appartement, store verticaux, terrasse, stationnement avec prise. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

APP. 3½ très bel appartement au Centre-Ville, rue Des Cascades, (vue sur la rue), très éclairé, très vaste, tout ouvert, fraîchement peinturé, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, idéal pour personne âgée en bonne santé ou autre 295 $ par mois Tél.: 773-9313.

APPARTEMENTS 3½-2½ luxueux, meublés, très grand, armoires mélamines et chênes, intercoms, remises, centre-ville - 2½-275.$ - 3½-275.$, 300.$, 325.$, 350.$. Libres immédiatement. Tél.: 774-8701.

On demande cuisinier d'expérience
pour pizza sous-marin
Bien rémunéré
$275.00 net et plus
Inf.: 778-1770

À LOUER
5 ½, couvre-planchers fournis, toiles et rideaux, place de rangement, stationnement, taxe d'eau comprise, 270 $ par mois.

3 ½, couvre-planchers, rideaux, stationnement, taxe d'eau comprise, 250 $ par mois.

3 ½ meublé, laveuse-sécheuse neuves, chauffé, éclairé, rideaux plus toiles, place de rangement et stationnement, 330 $ par mois.

Tél.: 774-2046
773-9469

VILLA ST-JOSEPH
1180 Beauregard
Section logement
1 x 3 ½
au 2ième étage
libre immédiatement
Pour inf.:
773-6984
774-9521

Maison jumelée
à LOUER
Secteur Douville
$650/mois
2 étage
Occupation
1 juillet 1988
Construction neuve
773-2762 ou 773-5558

À LOUER
1 logement 4½ et 1 de 5½ chauffé
450.00$ par mois
situé au 2890, rue Pagé
s.v.p. contactez
M. Jacques Fontaine
Tél.: 774-0484

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

immeubles **la liberté** **774-3936**

1300, Boullé, suite 3, Saint-Hyacinthe

Faites confiance à l'expérience

Raymond Laliberté
Courtier

Vous avez mis en vente votre propriété – Mais les résultats
NE SONT PAS LÀ
VOICI LA VRAIE SOLUTION
Nous sommes les doyens de la région et depuis 20 ans
LES RÉSULTATS SONT LÀ!
Plus de 2000 propriétés déjà vendues
NOUVEAU SERVICE

Suzanne Laliberté
Co-Prop.

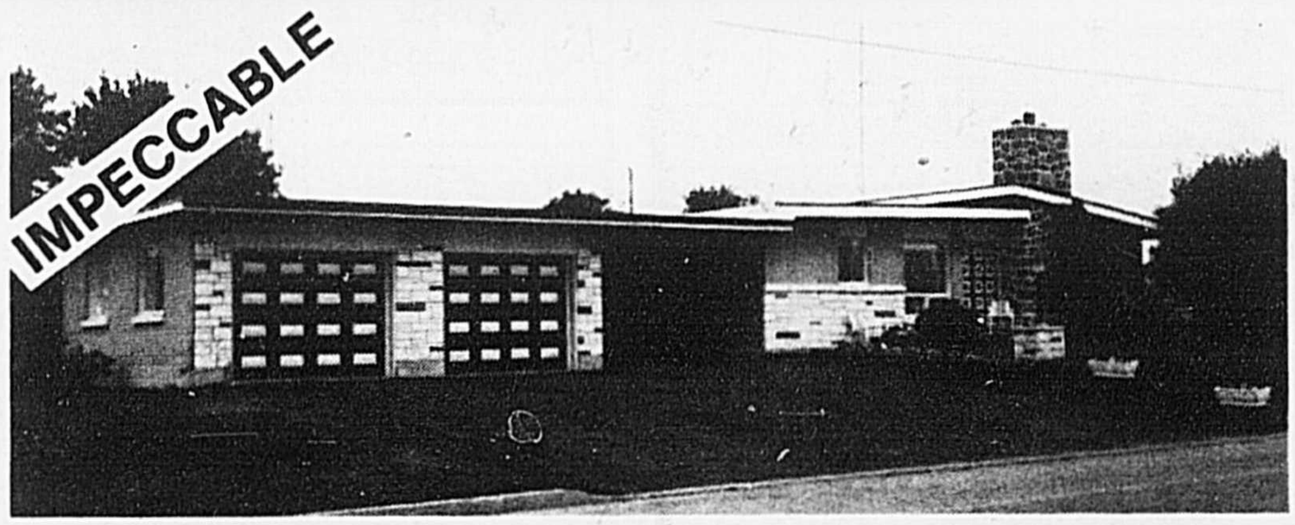
PROFITEZ DE NOS CONDITIONS DE VENTES

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi Fédérale relative à la concurrence, les courtiers ne sont pas tenus à un tarif minimum. Ils sont donc libres de fixer le montant de leur commission.

122 – TRÈS BONNE MAISON, bi-énergie, grande remise, stationnement, 6 autos, prix raisonnable. Elles sont rares.

Pour votre propriété ici tél.-nous 774-3936

129 – BON 2 LOGIS centre-ville. Élect. à neuf plus entrepôt en bloc 22 x 28. Bas prix.



121 – SAINTE-ROSALIE 28 x 41, 10 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain, foyer pierre, garage double plus abri, terrain de 9 800 pi.car., plus 6 800 pi.car. et encore plus. Une visite s'impose. Offre raisonnable acceptée.

116 – RUE GIROUARD, superbe bungalow brique de 43 x 26, garage, véranda vitrée, sous-sol avec foyer garde-robe de cèdre, salle de lavage et encore plus... Informez-vous.

125 – BOIS-JOLI, ça vous plaira à coup sûr. Jolie, ensoleillée et impeccable.

LA VIE DE RÊVE EN CONDO

106 – LA VIE DE RÊVE EN CONDO: Cascades-Est, 5 ½ pièces, parquetterie partout. Se paie comme loyer. Très compétitif. Faites une offre.

124 – VOUS LA TROUVEZ JOLIE ! C'est vrai ! 7 minutes de Saint-Hyacinthe. C'est vrai ! terrain 12 091 pi.car, paysagé ! C'est vrai le prix: $..... seulement ! C'est vrai.

128 – NOUVEAU SUR LE MARCHÉ parquetterie-chêne, 2 salles de bain sous-sol fini, elle est de toute beauté. Beau terrain, jardin. Informez-vous.

127 – ELLES SONT RARES À CE PRIX,"$ ...." Les taxes seulement $ 460. Sous-sol fini, 7 pièces, se paie comme loyer. En plus garage.

FERMETTES

126 – 31 ARPENTS en culture et boisé, bonne maison, 220 volts, piscine, bâtiment, 20 minutes de Saint-Hyacinthe. Faut vendre: transfert. Profitez-en.

COMMERCE

110 - FACE AU WOOLWORTH, RUE DES CASCADES, BOUTIQUE DE DÉCORATION. Petit loyer, petit prix, GROS PROFIT. Situation idéale. Inf. Suzanne Laliberté.

TERRAINS

PRÊT À CONSTRUIRE

Bungalows – Multiplex – Commercial

FAITES CARRIÈRE DANS L'IMMOBILIER
100 % de votre commission - 100 % d'autonomie - Cotisation mensuelle $200.
Inf. Raymond Laliberté, courtier

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3 ½ tout comprix, stationnement inclus, 275$ par mois, situé à 681, St-Dominique, coin Girouard. Tél.: 774-0952.

3 ½ sur des Erables, très tranquille, beau secteur, entièrement rénové, 245 $ par mois, chauffé, taxes incluses, pour personne d'âge moyen. Tél.: 774-8703.

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3 ½ pièces, meublé, chauffé, taxes d'eau et ordures ménagères comprises, 310 $ par mois, secteur Saint-Joseph. Tél.: 778-1415.

A SOUS-LOUER libre immédiatement, 3 ½ pièces, sous-sol, terrasse et porte patio, meublé, au 2438 Decelles. Tél.: 771-0743 ou 1-546-3903 Jacques.*

LES IMMEUBLES 80 CRTR

795, ave. Sainte-Anne Saint-Hyacinthe

À VENDRE

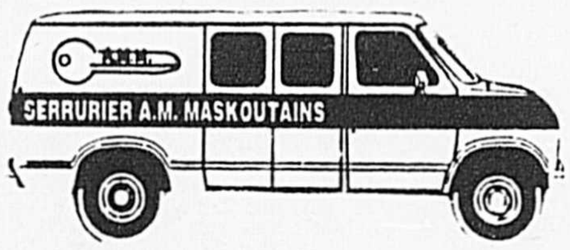
Près de la 20

445, Morin St-Hyacinthe
(Près des Encans de la Ferme)
Cottage et atelier de débosselage.
À très bon prix.
Libre immédiatement.

Gilles Marcil, r.r.i.
Président

771-0982 ou 497-1364

SERRURIER MOBILE



Installer, réparer, ouvrir des portes, impression de clés, changer les anciennes clés, pour autos, résidences, commerces

778-2200
service d'urgence 24 heures.
Rémi Hamel, maître-serrurier

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

DOUVILLE GRAND 3 ½ pièces, meublé, très propre, terrasse, endroit tranquille, chauffage électrique, stationnement avec prise, déneigement, taxes et ordures ménagères compris, idéal pour personne seule ou couple Tél.: 774-6855 ou 778-1203.

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, propre, 1er plancher, grande vitrine, près du centre-ville et église Christ-Roi, stationnement, Libre immédiatement. Laveuse-sécheuse gratuit au sous-sol. S'adresser au 255 Concorde Nord. Tél.: 773-8757 ou 774-7136.*

APP. 3 ½ au 3175 Sicotte, meublé, chauffé électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, service de buanderie et conciergerie 300 $ par mois tout compris. Tél.: 774-0556 ou 773-1274. – –

À VENDRE
par le propriétaire
Bungalow tout brique, 2 c.c., bois franc.
Prix 65 000 $,
taxes 900 $
Situé rue Desmarais, secteur Saint-Joseph.
Pas d'agent
Tél.: 774-0830

Offre d'emploi
Besoin $ $ $
Vendez des produits Avon
Voiture non requise
jusqu'à 50% de profit
Frais de nomination
$10.00
Inf. : 778-1359

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

SECTEUR BOURG-JOLI 3½ pièces, très bien situé, tout inclus, avec ou sans bail. Tél.: 774-0572.

406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4½

APPT 4½ au 3175 Sicotte, frais peinturé, meublé, chauffé à l'électricité, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement et déneigement service de buanderie et conciergerie, libre immédiatement 335 $ par mois tout compris Tél.: 774-0556 ou 773-1274.

SPECIAL DU MOIS DE JUILLET à la signature du bail pour un an, on vous remet 100 $ d'épicerie, 4 ½ , 3 ½ , à ½ au 2980 et 2990 Laframboise, chauffé, éclairé, ordures ménagères, déneigement inclus Tél.: 774-6925. Références requises.

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

LOCAL À LOUER

- 756 p.c. aire ouverte
- Très bien situé, façade sur Boul. Choquette
- Complètement climatisé
- Grand stationnement

771-0067

MINI-EXCAVATION
Spécialisé en petits équipements

MINI-EXCAVATRICE
Haies - Patio - Drains
Trottoir - Fissure de solage
Mini coffrage de ciment
Débroussailleur (tondeuse)

TARIÈRE →
Trous pour poteaux de clôtures

Gilles St-Pierre
773-5245

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES NEUVES et meublées à neuf, stationnement et antenne communautaire, situées au 2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres-d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. Tél.: 773-0404.

A ST THOMAS D'AQUIN: rue Principale, chambre à louer, meublée, comprenant cuisinière 2 ronds, réfrigérateur, évier, lit et table; stationnement. Tél.: 796-2028.

CHAMBRE à Saint-Damase village, dans grande maison, pour couple travaillant/retraité ou personne seule. Accès à la cuisine, chambre de bain et buanderie. Libre début septembre. Tél.: 797-3620.*

DANS SAINT-JOSEPH chambre ou *chambre et pension, endroit paisible*, près du centre-ville. Tél.: 774-8818.*

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de concierge; libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades, aussi appartement 3½ pièces. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

CHAMBRES bien meublés, réfrigérateurs, poêle, lavabos, téléphone fournis, piscine creusé de 32 pieds par 16 pieds, grand terrain avec beaucoups chaises de parterres, situé en face du Cégep, au 3550 Boulevard Laurier - Douville, prix 40.$ par semaine - prix 45.$ par semaine pour grand 1½. Tél.: 774-4200 ou demander Daniel Couture.*

CHAMBRE AU 1275 Prince, près *des Galeries* Saint-Hyacinthe et hôpital, entrée privée, évier dans la chambre, utilité d'une cuisine toute équipée, prix très raisonnable. Tél.: 773-3875 ou 773-6161.*

CHAMBRE A LOUER avec entrée privée, secteur Bourg-Joli, un poêle et réfrigérateur, laveuse et sécheuse, téléphone, télévision avec câble, et stationnement sont à votre disposition Tél.: 773-5793 - 799-3042.

CHAMBRES À LOUER très tranquille, avec cuisinette, salle de lavage, 2985, Choquette, coin Casavant. Tél.: 774-8478 ou 774-0484.*

422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2½

GRAND 2 ½ PIÈCES à louer, chauffé, avec 2 entrées privées, situés au 900, Calixa-Lavallé, près du centre-ville. Inf. Tél.: 774-9062.*

SPECIAL ETUDIANT: logement 2 ½ - 3 ½, meublés ou non, chauffés, éclairés, vidanges, taxes d'eau inclus; références requises; Face à Ti-Père B.B.Q., 2980 - 2990 Laframboise Tél.: 774-6925.

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT 3½ coin Girouard et Ste-Marie, propre, inst. laveuse et sécheuse, espace de rangement, libre le 1er juillet 265 $ par mois Tél.: 773-1632.

RUE DES GOUVERNEURS log. 3 ½ pièces, meublés ou non, foyer, inst. laveuse et sécheuse ou buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, espace de rangement intérieur, système d'intercom, stationnement, taxes, ordures et déneigement inclus Tél.: 773-8358. – –

2 LOGEMENTS 3 ½ situé près du pont de La Providence, chauffage électrique, salon double, un au 1er étage à 250 $; poêle et réfrigérateur fournis, l'autre au 2e étage à 225 $; Tél.: le jour 792-2012 le soir 792-3079. – –

LOGEMENT 3 ½ pièces rue Prince, meublé, laveuse et sécheuse, inclus chambre fermée dans demi sous-sol, très propre et bien éclairé, comprenant réserve, stationnement avec prise et services généraux; chauffage à l'électricité, idéal pour personne tranquille, libre immédiatement loué avec bail prix: 340 $ par mois visite sur appel Tél.: 774-7620.

LOGEMENT 3½ pièces, rénové récemment, situé au 2485 Notre-Dame. S'adresser au 2439 Notre-Dame - 773-8807.*

LOGEMENT 3 ½ pièces, semi-meublé, (cuisinière et réfrigérateur); entrée laveuse et sécheuse et lave-vaisselle; chauffage électrique, stationnement et entrée privée; secteur St-Joseph 290 $ par mois; libre le 1er juillet Tél.: 774-5873.

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

RUE SAINTE-ANNE à 2 pas du marché centre, logements 3½ pièces neufs, meublés ou non, intercom, porte-patio, balcon, service de buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, taxe incluse. Tél.: 773-8358.

LOGEMENT 3½ pièces, propre, situé rue Sainte-Anne, près de la Caisse Populaire Bourg-Joli, non meublé ou semi-meublé, stationnement et garage disponible, taxes et déneigement compris. Tél.: 774-3544 ou 774-4928.

LE MANUF situé rue Saint-Antoine, centre-ville, logis 3½ pièces, neufs, meublés au non, système intercom, ascenseur, terrasse paysager, installation laveuse-sécheuse ou buanderie, porte patio, grand espace de *rangement* au sous-sol, taxes incluses. Tél.: 773-8358.

630 PRINCE GRAND 3 ½ pièces, meublé ou non , salon, cuisine séparés, taxes, déneigement inclus, prise pour auto, près de tous les services, système d'intercom, remise extérieure pour bicyclette, à partir de 334 $ par mois pour information 774-8812 ou 787-2981.

GRAND 3 ½ pièces, avec beaucoup d'espace de rangement, installation laveuse-sécheuse, situé au 315 Brodeur. Tél.: 773-8807.*

LOGEMENT A ST-PIE grand 3½ pces, inst. laveuse-sécheuse, corde à linge, grande galerie, remise 220 $ par mois, libre immédiatement. Pour inf. 372-9892.

LOGEMENTS 3 ½ pièces, semi-meublé, aussi 1 disponible non meublé, rue Saint-Louis, tous rénovés. Espace de rangement et stationnement. Libre le 1er juillet, 1 mois de loyer gratuit, possibilité de bail 24 mois, sans augmentation. Tél.: 774-3450 ou 796-2402.*

LOGEMENT 3½ pièces, prix: 240 $ par mois, installation laveuse-sécheuse, tapis, prélart, taxe et ordures ménagères inclus au 1188 Saint-Antoine (centre-ville), près de la Pharmacie Jean Coutu. Tél.: 773-2871-774-8740.

LOGEMENT de 3½ pièces, couvre-plancher dans un demi sous-sol, libre pour le 1er juillet. Situé au 16365 Demers appt. 1 pour visité, prix 275.$ par mois. Tél.: 785-3407 ou le soir après 17 heures 774-0752-*

GRAND 3½ pièces - Saint-Pie neuf, 1er plancher, planchers parquetterie, terrasse privée et grand rangement etc... 300.$ par mois, peut être semi-meublé, disponible maintenant un autre 4½ avec place pour jardin 325.$ tous les services normaux inclus. Tél.: 797-3671.*

GRAND 3 ½ PIÈCES rue Brodeur à 270$ par mois. Ameublement salon et chambre fourni si désiré. Libre immédiatement. Tél.: 796-5740 à toute heure.*

LOGEMENT 3 ½ pièces, installation laveuse-sécheuse, centre-ville, 250 $ par mois. Tél.: 774-1696.

LOGEMENT 3 ½ pièces, non-meublé, secteur Annexe, sous-sol bien éclairé, 260 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 773-2374.

BOURG-JOLI 3 ½ pièces, semi-meublé ou non, très bien situé, coin Bourdages et Papineau, installation laveuse-sécheuse, remise, idéal pour étudiant, à partir de 235 $ par mois. Libre immédiatement. Tél.: après 18 heures 796-2021 ou 799-4244.

LOGEMENT 3 ½ pièces, entièrement rénové, situé au village de St-Pie, près de l'école et de l'église. Tél.: 774-0360. – –

LOGEMENT 3 ½ pièces, chauffage électrique, inst. laveuse et sécheuse, espace de rangement, corde à linge, rue des Cascades, coin Ste-Anne, idéal pour dame seule ou couple retraité Tél.: 774-6388.

LOGEMENT 3 ½ pièces, taxes d'eau et ordures menagères incluses, 250 $ par mooisf, secteur Saint-Joseph. Tél.: 778-1415. – –

CONCORDE NORD 3 ½ pièces semi-meublé, fraîchement rénové, chauffage électrique, 250 $. Tél.: 773-8535.*

3 ½ PIECES à sous-louer, 260 $ par mois, rue Laframboise, près du centre-ville. Tél.: après 17 heures 771-2383 ou 792-3204.*

3 ½ PIECES 1 mois gratuit, 37 Concorde, laveuse, sécheuse. Inf. 773-2722 ou 774-7806 demandez Guy.*

3 ½ PIECES libre immédiatement, endroit tranquille, 285 $ par mois. Contactez Tél.: 774-4623.*

LOGEMENT 3 ½ pièces, secteur La Providence, endroit paisible, près église, idéal pour jeune couple ou personne seule. Inclus : taxe eau et ordures, 250 $ par mois. Tél.: après 18 heures 774-3197.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

ST-JOSEPH 455 Des Seigneurs, 4 ½ pièces, construction 87, 1er étage, porte-patio, balcon, intercom, 2 stationnements, taxes d'eau, déneigement, ordures ménagères compris. 380 $ par mois au 778-1915 ou 774-1011.

CHRONIQUE IMMOBILIÈRE

Dans l'offre d'achat, il est normalement stipulé que l'acheteur dispose de 15 à 30 jours pour souscrire le prêt hypothécaire dont il a besoin. Voici la marche à suivre pour obtenir ce financement.

L'obtention d'un prêt hypothécaire

La première démarche consiste à choisir un prêteur. Pour arrêter votre choix, vérifiez les taux d'intérêt par les différentes institutions mais renseignez-vous également sur la qualité et la rapidité du service à la clientèle, et sur la disponibilité des conseillers. Un conseiller professionnel qui prend le temps d'étudier votre situation peut vous faire économiser beaucoup d'argent.

Avec votre demande de prêt, vous devez fournir:

- une confirmation salariale écrite de votre employeur;
- le nom et l'adresse de l'institution financière avec laquelle vous faites affaire ainsi que votre numéro de comte;
- votre numéro d'assurance sociale;
- un bilan personnel à l'aide du formulaire fourni.

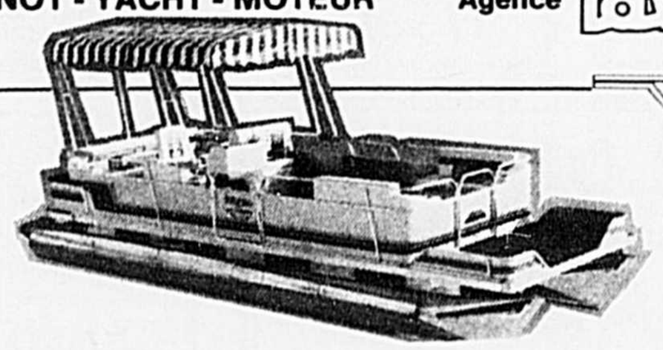
Un évaluateur professionnel visite la propriété et rédige son rapport. Le prêt peut s'élever à 75 % ou 90 % de cette évaluation ou du prix d'achat si celui-ci est moindre.

Le prêteur émet ensuite une lettre d'engagement que le client signe. Cette lettre est envoyée au notaire pour la préparation de l'acte de prêt. Une fois l'acte de prêt signé et enregistré, un chèque couvrant le montant du prêt hypothécaire est émis à l'ordre du notaire et de l'emprunteur. Il est maintenant possible de procéder à la signature de l'acte de vente.

Pour le choix d'un prêt hypothécaire, il importe avant tout de consulter un spécialiste. Discutez-en avec votre représentant immobilier: il vous guidera vers un conseiller qui saura vous expliquer en détail les particularités de chaque type de prêt et vous aidera à choisir les meilleurs termes et conditions possibles dans votre situation.

Avec la collaboration de **Fabienne Boulanger.**

LOCATION DES PATRIOTES
1180, Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
Tél. : (514) 787-2419
NEUF ET USAGÉ
LOCATION - VENTE
PONTON - CHALOUPE
CANOT - YACHT - MOTEUR
Agence lavigne MARINE



Vous rêvez de vous évader sur l'eau dans un décor différent et par la même occasion vivre une nouvelle expérience sur un ponton, dans une atmosphère amicale et paisible. Venez nous voir, nous avons ce qu'il vous faut. Les ponton sont les plus économiques des embarcations de plaisance.

PRIX SPÉCIAUX POUR 3 JOURS ET PLUS
Vers et menés sur place

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

Fabienne Boulanger
directeur

Martin Kohnen

Françoise Tremblay

Gérard Roberge

Lise Boucher

André Wiseman

952 – SITE DE CHOIX sur artère très achalandée, bâtisse 2 x 2 200 pieds, stationnement, possibilité et potentiel incroyable. Martin Kohnen.

MLS

MEMBRE DU
SERVICE
INTER
AGENCES ET
CHAMBRES
D'IMMEUBLE de
SAINT-HYACINTHE
et MONTREAL

Roger Lefebvre

Diane Cooper Bradette

Micheline Brunelle

Daniel Vallée

Pierre Godin

953 – EN OUVRANT LA PORTE vous retrouverez de belles choses ! 4 c.c., sous-sol fini, planchers parquetterie, et plusieurs autres... ! Diane Cooper Bradette.

954 – BEAU COTTAGE au centre des services (école, caisse, église) très propre. À 5 minutes de la ville ! Lise Boucher.

Désirez-vous VENDRE votre propriété ? Appelez-nous 773-2223

956 – TROIS SOUHAITS: si vous recherchez paix, confort et site central. Sous-sol complètement fini. Une visite s'impose. Diane Cooper Bradette.

963 – SAINTE-ROSALIE. Très belle propriété avec piscine. Informez-vous de la subvention de 7 000 $. Daniel Vallée.

CONDOMINIUM OUVERT AUX VISITEURS

Dimanche le 17 juillet
entre 13 hres et 16 hres

au 3220 MARIE–RIVIER, app. 101
(près de Pratte, en arrière de Place Casavant).
Pour renseignements,
n'hésitez pas appelez 773–2223

955 – AU COIN DU FEU, oubliez vos soucis et relaxez ! Le reste de la propriété est aussi invitant ! Diane Cooper Bradette.

957 – BORD DE L'EAU, 5 minutes du pont de Douville. Joli bungalow très propre, immense terrain, taxes minimes. Martin Kohnen.

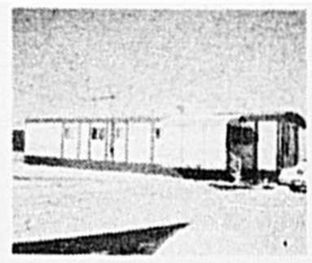
960 – MONT-ST-HILAIRE. Pour professionnels. Propriété de grande qualité résidence 50 x 42, terrain 12 253 pi.car. Martin Kohnen.

961 – SAINT-LIBOIRE VILLAGE. Elle a beaucoup de style et très bien entretenue. 8 pièces, 5 c. c., garage, atelier. Martin Kohnen.

PLAN DE CARRIÈRE AGENT IMMOBILIER

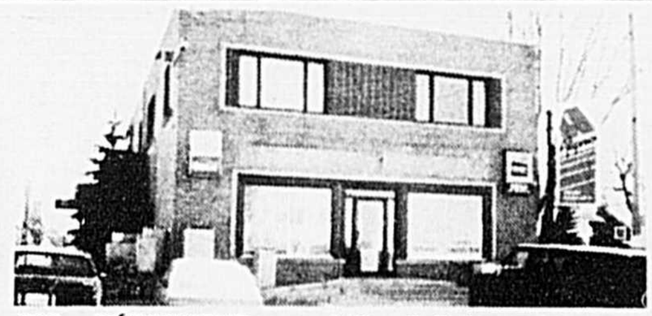
- ☑ Guide d'accueil, outil unique : vous introduit rapidement au marché de l'immobilier et vous aide à gérer vos activités;
- ☑ Stage d'entraînement pratique de 8 jours à notre centre de formation;
- ☑ Directeure expérimentée pour vous guider dans la réalisation de ce plan d'action;
- ☑ Possibilité de gagner jusqu'à 80% sur toutes vos transactions.

967 – PRÈS DE TOUT: écoles, église, magasins. Sous-sol fini, 4 c.c. À un prix raisonnable ! Diane Cooper Bradette.



962 – MAISON MOBILE, Saint-Damase, piscine hors-terre 27 pieds, finition intérieur impeccable, moderne ! Pierre Godin.

958 – VOICI UN SUPERBE TRIPLEX avec un 7 ½ pièces libre à l'acheteur ! En plus 5 garages et terrain 15 275 pi.car., Sainte-Rosalie. Martin Kohnen.



966 – DÉPANNEUR avec chiffre d'affaires 1 200 000 $. Beaucoup de potentiel inexploité ! Situé à Saint-Charles. Pierre Godin.

964 – FAUT VOIR POUR LE CROIRE ? Cottage tout rénové avec beaucoup de goût, pièces très spacieuses, 5 .... $. Martin Kohnen.

971 – SAINTE-HÉLÈNE, terrain 180 x 192, prêt à bâtir, également 56 arpents avec maison et chalet. Daniel Vallée.

969 – SECTEUR BOURG-JOLI. 4 logis avec des revenus de 15 840 $ par an, chauffage électrique. Excellent investissement ! Martin Kohnen.

TRUST GÉNÉRAL
PEUT BEAUCOUP POUR VOUS

si : Vous êtes un excellent communicateur
Vous êtes entrepreneur
Vous avez le désir de relever de nouveaux défis

PASSEZ À L'ACTION

communiquez avec

Fabienne Boulanger

773-2223

965 – SAINT-PIE, maison 1985. Un nouveau prix ! Tout sous un même toit, espace, confort, luxe, rangement ! Diane Cooper Bradette.

968 – EN BORDURE DE LA VILLE. Cottage refait au complet à l'extérieur, terrain 135 x 218, taxes incroyables 242 $. Prix 5 . ... $. Martin Kohnen.

959 – VOISINAGE EXCEPTIONNEL ! Cessez de faire du taxi ! près école, magasins, loisirs. À qui la chance ? Diane Cooper Bradette.

970 – SAINT-PIE, petite maison avec garage, prix 3 .... $. Informez-vous pour la subvention de 7 000 $. Daniel Vallée.

640, Ouest Casavant SAINT-HYACINTHE 773-2223

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, au 2595 Cherrier, système d'intercom, tapis, prélart, comptoir lunch, installation laveuse-sécheuse dans salle de bain, déneigement, taxe d'eau et ordures ménagères inclus, stationnement avec prise, cour asphaltée, porte-patio et balcon, prix à partir de 350 $. S'adresser au 3530 Sicotte ou Tél.: 773-8069. – –

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, au 2730 Desaulniers, système d'intercom, tapis, prélart, comptoir lunch, installation laveuse-sécheuse dans salle de bain, déneigement, taxe d'eau et ordures ménagères inclus, stationnement avec prise, cour asphaltée, porte-patio et balcon, prix à partir de 350 $. S'adresser au 3530 Sicotte pour visiter. – –

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

SAINT-DAMASE: Logements 4½ pièces, prêts pour le 1er octobre 1988, antenne communautaire, intercom, balcon 5' X 10', sont fournis taxe d'eau et vidanges, déneigement. Pour informations 797-2398 ou 799-5448.*

4½ NEUF, 1er plancher, coin Papineau et Raymond, planchers parquetterie, belle vue super isolé et insonorisé, tous les services normaux inclus. Disponible maintenant, 345.$ à 375.$ 1 autre plus grand disponible en septembre. Tél.: 797-3671.*

SECTEUR LA PROVIDENCE Logis 4 ½ pièces, au 2e étage, dans un 4 logis, plancher bois-franc, inst. laveuse et sécheuse, galerie et corde à linge, déneigement, ordures ménagères, taxes, libre le 1er août; 335 $ par mois Tél.: 773-1274 ou 773-1901.

LOGEMENT 4 ½ pièces, au 2690 Nichols, non chauffé 285 $ par mois, appelez à 464-1148.

A SOUS-LOUER logement 4 ½ pièces au rez-de-chaussée au 2730 Laval, libre le 1er septembre 88, décoration récente, couvre-plancher inclus, inst. laveuse et sécheuse, chauffage électrique, taxes; 335 $ par mois Tél.: 773-1222 ou 774-7612.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4 ½ pièces, libre immédiatement. Situé au 770 rue Rouleau. S'adresser au concierge au 774-9936 - 770 Rouleau appt. 7 ou au 774-7723.*

LOGEMENT de 4 ½ pièces, à la Villa La Présentation, résidence pour personnes retraitées, disponible immédiatement, chauffage et services inclus. Pour inf. 796-2849 ou 796-3392. –

4 ½ PIECES non meublé, aussi 3 ½ pièces meublé ou pas, construction récente, rue Notre-Dame, près de la Faculté Médecine Vétérinaire. 1 mois gratuit. Tél.: 796-3532 ou 796-5890.*

4 ½ PIECES libre le 1er septembre au 1213 Bourdages nord, 300 $ par mois, taxe d'eau, ordures ménagères incluses, chauffage électrique, plancners de bois franc, stationnement. Tél.: 772-5655 ou laisser message 772-2191.*

CONCORDE NORD 4 ½ pièces, chauffage électrique, très propre, tranquille, 270 $ par mois. Tél.: 773-8535.*

BEAU LOGEMENT 4 ½ pièces, centre-ville, voisin d'un parc, construction récente, stationnement avec prise, système d'intercom, coin Saint-Antoine et Brodeur, libre le 1er septembre. Tél.: 774-3514.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, au 15143 Champlain, secteur Saint-Joseph, corde à linge, grand espace de rangement au sous-sol (10 × 12), avec prise pour congélateur, dans un 4 logis, libre le 1er juillet 88, Tél.: 771-0360 ou 773-5392.

UN MOIS GRATUIT logement 4 ½ pièces, à proximité du centre d'achat et de l'hôpital, tapis mur à mur. Libre le 1er juillet. Pour inf. Tél.: 773-1867. – –

630 PRINCE 4 ½ couvre-planchers neufs, salon, cuisine, taxes et déneigement inclus, rangement intérieur, remise extérieure pour bicyclette, prise pour auto, cour asphaltée, système intercom, 774-8812 ou 787-2981.

4 ½ PIECES *situé au 550 Girouard,* chauffé, éclairé, stationnement, déneigement, installation laveuse-sécheuse. Tél.: 773-8807 ou 778-1775.*

LOGEMENT 4½ pièces, installation laveuse-sécheuse, tapis, prélart, taxes et ordures ménagères inclus, possibilité de stationnement, prix 315.$ par mois, 1188 rue Saint-Antoine (Centre-ville), près de la pharmacie J. Coutu. Tél.: 773-2871 ou 774-8740.

RUE DES GOUVERNEURS logis 4½ pièces, installation laveuse-sécheuse, espace de rangement intérieur, foyer, intercom, plate-forme de bronzage sur le toit, stationnement, taxe, ordures et déneigement inclus. Tél.: 773-8358.

BEAU 4 ½ - 5½ pièces, situé à Saint-Pie, prix à partir de 250 $ par mois. Tu veux un bon logement appelez-moi Tél.: 772-2322.*

18350 RUE ST-LOUIS Beau 4½ semi sous-sol, construction récente, armoires chêne, prise pour auto, intercom, déneigement, taxes d'eau, ordures ménagères inclus, coopérative 335 $ possibilité de subvention. Tél.: 773-8570 ou 773-8389 après 17h00.

LOGEMENT de 4½ pièces, dans un 2 ième étage, libre pour le 1er juillet, situé au 16365 Demers appt. 6 pour visité.. Tél.: 785-3407 ou le soir après 17 heures 774-0752.*

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4 ½ pièces, rue Saint-Louis. Inst. laveuse, sécheuse, espace de rangement, stationnement. Libre le 1er juillet, 250 $ par mois. Tél.: 773-1632.

GRAND LOGIS 4 ½ pièces, meublé ou non, planchers bois franc, inst. laveuse et sécheuse, près d'une école et centre-ville de Saint-Hyacinthe, au 15750 St-Augustin, grande place de rangement au sous-sol. Libre le 1er août Tél.: (514) 546-740-9.

GRAND 4½ pièces, libre immédiatement, électricité locataire, au 40 Saint-Joseph, Sainte-Madeleine, (1984) aussi 4½ pièces, libre le 1er juillet, au 1er palier, 375.$ par mois. Tél.: 649-3381.*

***CASAVANT** 4 ½ pièces, couvre-*planchers neufs, salon, cuisine, taxes et déneigement inclus, rangement intérieur, remise extérieure pour bicyclette, prise pour auto, cour asphaltée, 350 $, libre le 1er juillet pour inf.: 774-8812 ou 787-2981.

A LA CAMPAGNE près de la ville, 1 km de la 20, 4 ½ pièces dans un duplex, rang 5 Ste-Rosalie, inst. laveuse et sécheuse et lave-vaisselle; porte-patio, remise à 350 $ par mois Tél.: 799-1036 ou 798-2684.

CENTRE-VILLE, 330 rue Saint-Simon, grands 4½ pièces, libre immédiatement, chauffage électrique, 2 chambres, 1 salon double, 1 cuisine, 1 salle de bain avec installation laveuse-sécheuse, prix 315.$ au 2e, 330.$ par mois au 1er, taxe d'eau incluse. Faites vite, 4 seulement à louer, fraîchement rénovés. Tél.: 796-2208.*

CASAVANT 4 ½ pièces, couvre-planchers neufs, salon, cuisine, taxes et déneigement inclus, rangement intérieur, remise extérieure pour bicyclette, prise pour auto, cour asphaltée 350 $ pour informations 774-8812 ou 787-2981.

A SOUS-LOUER logement 4½ pièces, plancher de bois franc, rangement intérieur et extérieur, au premier plancher, taxe d'eau - ordures ménagères, et déneigement inclus. Tél.: 773-4058.

Toitures St-Hyacinthe Inc.

Bur.: **774-4035**

COUVERTURES DE TOUS GENRES

FERBLANTIER

Estimation gratuite
Ouvrage garantie

Jacques Croteau
Rés. : 774-2495

Gilles Boudreault
Rés. : 773-7398

ATELIER : 1205 SAINT-DOMINIQUE
(Coin Sicotte) SAINT-HYACINTHE

LUSSIER
3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Tél.: 778-1112
PONTIAC BUICK GMC Ltée

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!

PONTIAC 1987 BONNEVILLE L.E.
Tout équipé
Couleur gris acier

G.M.C. 1988 SIERRA SLX 4 X 4
¾ tonne. Moteur diesel. 19 000 km

Camaro 1986
"T-Top", 19 000 km
Couleur gris

SAFARI CARGO 1987
V-6, automatique, gris

Chevrolet Cavalier R.S. 1988
12 000 km
Blanc

PONTIAC ACADIAN 1986
4 portes. 39 000 km
Couleur bleu

MERCURY SABLE FAMILIAL 1987
Bien équipé
Couleur gris

On l'a!

COUGAR XR7 LS 1982
6 cylin... é
...équipé
Très propre
VENDU

Buick Park Avenue 1988
tout équipée
9 000 km
Couleur bleu

ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT

1 SUNBIRD FAMILIAL 1985

PONTIAC 6000 1987
4 portes. Air cimatisé
Couleur marron

SAFARI 1987
CAR...
...us millage
VENDU

FORD P.U. F-150 1986
V-6
Automatique

BUICK PARK AVENUE 1988
Entièrement équipé
À vous de choisir
VENDU

BUICK RIVIER... 1984
...ut équipé
Toit-ouvrant électrique
VENDU

2 BUICK SUMMERSET 1985
Air conditionné
Tout équipé

OLDSMOBILE TORONADO 1984
Blanc, tout équipé, toit électrique

CHEVROLET BLAZER 4×4 1985
6 cylindres
Automatique
Couleur 2 tons

PONTIAC SUNBIRD 1988
4 p... cylindres,
automatique, bleu
VENDU

PONTIAC SUNBIRD 1988
4 portes
4 cylindres automatique
15 000 km

BUICK REGAL LIMITED 1984
4 portes
Entièrement équipé
Couleur brun 2 tons

OLDSMOBILE CIERA HOLIDAY 1983
49 000 km
Couleur Gris acier

PONTIAC 6000 LE 1985
Brun
Bas millage

CAMARO 1986
(T-...
...matique
Gris intérieur rouge
40 000 km
VENDU

FORD BRONCO 4 x 4, 1987
Entièrement équipé

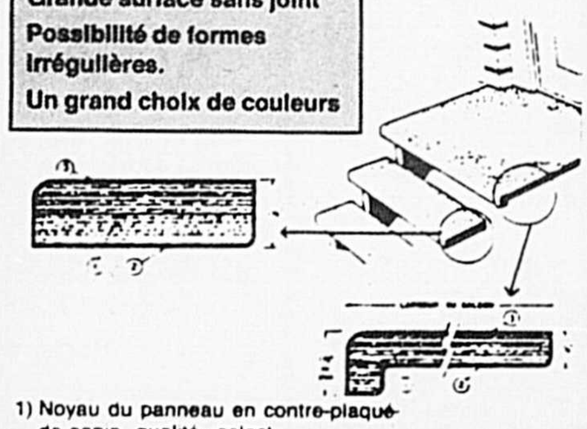
PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN INVENTAIRES
LOCATION À COURT ET LONG TERME

BALCONS ET ESCALIERS EN FIBRE DE VERRE

— FINI LA PEINTURE ET LA POURRITURE DU BOIS AVEC LE FIBRE DE VERRE
— PROTECTION SUPER RESISTANTE ET IMPERMEABLE

Nous fabriquons sur mesure:
plancher de balcon, patio, plate-forme de piscine (deck), escalier, marches d'escalier

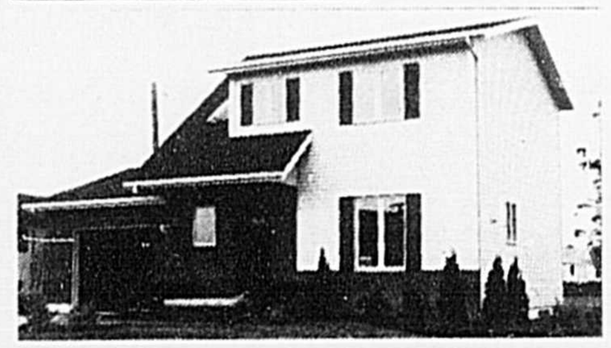
Grande surface sans joint
Possibilité de formes irrégulières.
Un grand choix de couleurs



1) Noyau du panneau en contre-plaqué de sapin, qualité «select»
2) Enveloppe de fibre de verre recouvrant toutes les faces du panneau
3) Recouvrement supérieur soupoudré de silice pour donner une surface antidérapante.

LEBRUN
Fibre de verre Enr.
1192, boul. L'Heureux
Beloeil
464-2057

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Maison 2 étages 25' × 39' avec garage. Très belle organisation des pièces. 3 chambres, 2 salles de bain. Terrain paysager 160' de profondeur.

2135, Impasse Breton
Saint-Hyacinthe
796-3491

Denis Beauregard

votre courtier **trans-action**

773-8424
MULTI-SERVICES INC.
1900, Des Cascades, Saint-Hyacinthe
AGENTS COURTIERS AVEC ENTENTE DE SERVICE

Acheteurs et vendeurs, mettez toutes les chances de votre côté !

3259 – BOURG-JOLI, 4 x 4 ½ pièces, sous-sol partiellement fini, grand terrain. Prix raisonnable.

3280 – 15 700 $ de revenu net pour ce 4 logis. Secteur Bourg-Joli. Planchers de bois franc, chauffage électrique.

3241 – LA PROVIDENCE, près des écoles et du super marché, 3 logis dont un 6 ½ pièces avec thermopompe, garage double.

3178 – NE MANQUEZ PAS CE 4 LOGIS: 2 x 5 ½ et 2 x 2 ½ pièces. 127 000 $.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENTS 4 ½ pièces, de qualité supérieure, excellente insonorisation; planchers de ciment à tous les étages, balayeuse centrale, inst. laveuse sécheuse et lave-vaisselle, construction neuve, à proximité d ela piscine Notre-Dame, voisin du CLSC situé au 2790 Bachand; libre immédiatement ou le 1er août; location à partir de 390 $ par mois Inf. 796-4277.

SECTEUR BOIS-JOLI rue Rouleau, très grand 4 ½ pièces, avec remise extérieure et intérieure, prix incluant taxes, déneigement, vidanges; libre immédiatement. Inf. 774-0484 ou 774-8767.

SECTEUR SAINT-JOSEPH grand 4 ½ pièces dans duplex, construction neuve. Libre immédiatement. Tél.: 773-1914 après 17 heures.*

4 ½ PIÈCES dans construction récente, inst. laveuse et sécheuse et lave-vaisselle, intercom, possibilité de 2 stationnements, endroit tranquille, secteur St-Joseph coin Biron et Lusignant, 335$ par mois. Tél.: 773-0462.*

LA PROVIDENCE haut de duplex, logement 4 ½ pièces, secteur tranquille, 325$ par mois. Pour inf. Tél.: 774-0567 après 17 heures.*

4 ½ PIECES au 402 Concorde, 2e étage, chauffage électrique, taxe d'eau et ordures inclus. Locataires calmes. Lise ou André 773-2496.

LOGEMENT 4 ½ pièces, rez-de-chaussée, porte patio, rangement intérieur, très tranquille, 2 espaces de stationnement, construction 1987, situé rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, 360 $ par mois. Tél.: 795-6649.

LOGEMENT 4 ½ pièces, rue Brodeur, rénové, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 773-4349.

A SAINT-JOSEPH 16315 rue Concorde Sud, 4 ½ pièces, rez-de-chaussée, frais repeint, près des services, chauffage électrique, installation laveuse, sécheuse, remise, 290 $ par mois. Libre immédiatement. Tél.: après 18 heures 796-2021 ou 799-4244.

NE PAYEZ QU'EN AOUT! 4 ½ pièces à Ste-Rosalie; chauffage électrique, espace de rangement; grand terrain, stationnement pour 2 voitures; 295 $ par mois pour visiter appelez entre 11 heures et 13 heures ou entre 17 et 19 heures à 773-9961.

LOGEMENT 4 ½ pièces, coin Girouard et Ste-Marie, chauffage électrique, inst. laveuse et sécheuse 300 $ par mois. Tél.: 773-1632.

4 ½ pièces, au 444 rue St-François, installation laveuse et sécheuse, libre immédiatement pour 210 $ par mois. Tél.: 774-1352.

4 ½ très propre avec stationnement, coin Bourdages et Sicotte 275 $ par mois. Tél.: 787-2493.

LOGEMENT 4 ½ pièces, 1er plancher, planchers de bois francs, isnt. laveuse et sécheuse au s-sol, situé secteur Bourg-Joli, libre immédiatement pour informations s'adresser au 3125 St-Pierre Ouest.

LOGEMENT 4 ½ pièces, situé au 2615 rue Nichols, 280 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 799-1212.

4 ½ PIÈCES 630, rue Robert, installation laveuse-sécheuse, non chauffé, non meublé. Tél.: 771-2619 après 17 hres.*

LOGEMENT 4 ½ pièces, rénové à neuf, extérieur et intérieur, libre immédiatement, près du Métro et de la Caisse Populaire, situé au 15940 Bourdages Sud, La Providence. Mois de juillet gratuit, stationnement, déneigement et taxe d'eau compris. Tél.: 794-2064 ou 774-3336.*

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

BOUL. CASAVANT EST logement 5½ pièces, dans un immeuble de 8 logis, près des écoles et Galeries Saint-Hyacinthe, installation laveuse-sécheuse, stationnement, taxes, ordures et déneigement inclus. Tél.: 773-8358.

LOGEMENT 5½ pièces, situé au 685 Boul. Casavant Est, 3e étage, libre le 1er juillet. Tél.: 773-6154. – –

5 ½ PIECES premier étage, situé au 1745 Nelson et 1250 Gauthier au rez-de-chaussée, libre immédiatement; 4 ½ pièces, au sous-sol, situé au 1225 Boul. Casavant. Tél.: 796-2669.

GRAND 5 ½ pièces, au centre-ville, libre immédiatement, 335 $ par mois. Tél.: 796-2318.

LOGEMENT 5 ½ pièces, à sous-louer au centre-ville, frais peinturé, 335 $ par mois, chauffage électrique Tél.: 774-0938 ou 778-1161.

RUE SOLIS grand 5 ½ pièces, dans un duplex, plancher de bois franc, installation laveuse et sécheuse, espace de rangement, bien éclairée, libre le 1er août, information après 17 heures au Tél.: 773-0607.

RUE BELLEMARE logement 5 ½ pièces, inst. laveuse et sécheuse, espace de rangement, près des écoles et de l'hôpital, stationnement, taxes, ordures et déneigement inclus. Tél.: 773-8358. – –

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 6½ PIECES situé sur de la Concorde Nord, centre-ville, logement 6½ pièces, dont deux chambres neuves, salon double, fenêtres neuves, installation laveuse-sécheuse, taxes payées, près de tous les transports et services. Prix 400.$ par mois. Pour visiter, prendre rendez-vous aux numéros, Tél.: 774-1477 jour ou 774-0343 soir.

LOGEMENT de 5½ pièces, dans un demi sous-sol, libre pour le 1er juillet, situé rue Demers. Prix 385.$ par mois. Tél.: 785-3407 ou le soir après 17 heures 774-0752.*

LOGIS 5½ pièces à banlieu de Saint-Pie, avec garage, 450.$ ou sans garage 400.$. Pour le 1er juillet. Tél.: 772-2007.

LOGEMENT 5 ½ pièces, parfait ordre, 190 St-Simon, Hervé Dubreuil 773-1189. – –

UN MOIS GRATUIT Grand 5 ½ pièces, chambre de rangement intérieure, bien insonorisé de construction récente, système d'intercom inst. laveuse et sécheuse, lave-vaisselle, situé sur la rue Jacques Cartier, près de l'école et du terrain de jeux. Tél.: 773-9697 ou 796-5066.

PLUSIEURS beaux logements presque neuf à Saint-Pie, 5½ et 4½, insonorisés, armoires en chêne etc... aussi un grand 5 au 1er étage, prix 300.$ par mois. Bon locataire seulement. Tél.: 772-2322.*

5 ½ pièces dans un duplex, Douville, 425 $ par mois, toutes taxes payées, déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.: 773-8320 ou 774-8323.

LOGEMENT DE 5 ½ pièces, rue Prince, libre, 2e plancher, comprenant réserve, stationnement avec prise et services généraux; idéal pour personnes propres et aimant la tranquilité prix: 395 $ visite sur appel seulement; Tél.: 774-7620.

GRAND 5 ½ PIÈCES rue Nelson, inst. laveuse-sécheuse, chauffé, près école et hôpital. Libre immédiatement. 400$ par mois. Place de rangement au sous-sol, stationnement. Tél.: 774-0719.*

430 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

DOUVILLE près du golf, semi-détaché, sur 3 niveaux, 3 chambres à coucher, foyer, entrée asphaltée, terrain paysagé, disponible le 1er sept. 88 Tél.: 773-8358.

430 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

MAISON NEUVE style moderne avec sous-sol fini, 3 chambres, 2 salons, rue Jolibois - Sainte-Rosalie, 650.$ par mois un autre plus grande près rivière, peut être loue à 2 familles, très belle emplacement paysager, rue Frontenac, 750.$ autre à Saint-Pie 4½ 325.$. Tél.: 797-3671.*

PETITE MAISON 4 ½ pièces, très propre, 450 $ par mois. Secteur Bourg-Joli. Tél.: 778-1540.*

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

LOCAL OU ENTREPOT à louer, secteur Douville 40 x 70 et 38 x 68. Tél.: 773-0509.

CENTRE VILLE 2,800 pi.ca.; quai de chargement, monte-charge, bail de 3 ans, 750 $ par mois. Tél.: 799-3594.

LOCAL À LOUER avec chambre réfrigérée, idéal pour dépanneur, boucherie ou autre. Situé à Saint-Joseph. Tél.: 796-4352 après 18 heures.*

GRAND LOCAL COMMERCIAL à louer. Peut entreposer vêtements ou équipement de magasin, etc. Situé 900, Calixa-Lavallé, près centre-ville. Inf. Tél.: 774-9062.*

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

LOCAL COMMERCIAL situé au centre-ville de Saint-Hyacinthe rue Des Cascades, local de 600 Pi.car. Demandez Robert Tél.: 774-1747 le jour ou 799-5121 le soir.*

LOCAUX commerciaux à louer, situés centre-ville, coin Concorde - Calixa-Lavallée, grandeur 580 pi.car. environ, possibilité d'aménagement. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.*

3002 - LOCAL de 1,000 pi.car. ou peut-être subdivisé avec grand stationnement, situé face au golf à Saint-Hyacinthe. Inf: Trans-Action Multi-Services Inc. courtier, Pierre Tanguay, 773-8424.*

3002 - BUREAU de 1,995 pi.car.avec air climatisé central, situé face au golf à Douville, grand stationnement. Inf: Trans-Action Multi-Services Inc. courtier, Pierre Tanguay, 773-8424.*

2988 - LOCAL commercial à louer endroit très stratégique, coin Sainte-Anne et Morison à Saint-Hyacinthe. Seulement 10.00$ du pi.car. idéal. Inf: Trans-Action Multi-Services Inc. courtier, Pierre Tanguay, 773-8424.*

1665 GIROUARD O. près de tout, idéal pour professionnel, fraichement rénové, 870 pi. ca., aussi sous-sol, même surface, possibilité de commercial. Tél.: 773-8535.*

470 À LOUER
MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

MAISON MOBILE 3 c.c., 200 $ par mois, à Saint-Dominique, libre le 1er août 88. Tél.: 771-0418.

480 À LOUER
DIVERS

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain, à louer au mois. Faisons affilage de couteaux pour overlock. Avons à vendre à bon prix, 3 fils et plain usagées. Location S.M. 773-3425.*

ESPACE DE rangement à louer, environ 12' par 12' dans sous-sol d'un immeuble, libre immédiatement, idéal pour rangement de meubles et articles divers. Tél.: 774-1365 soir ou 773-7938 jour.*

500 ON DEMANDE
PERSONNES

A PARTAGER: 5 ½ pièces, près des Galeries St-Hyacinthe, meublé, personne tranquille, honnête et propre. Tél.: 773-6584.

RECHERCHE GARDIENNE pour garder de nuit, pour bébé de 4 mois chez-moi, à partir du 31 juillet, si int. Tél.: 774-1369 ou 1-785-2350 à frais virés.

COURTIER EN IMMOBILIER demandé pour association spécialisé secteur commercial industriel, investissement et résidentiel, propriété commercial au 3550 Boulevard Laurier secteur Douville, Saint-Hyacinthe. Demander Daniel A. Couture résidence (514) 774-4200.*

FEMME PREPOSEE aux chambres 30 ans ou plus Tél.: après 17 heures au 773-2538. – –

500 ON DEMANDE
PERSONNES

SOYEZ VOTRE PATRON Compagnie fabricante d'un produit très populaire (domaine santé). Recherche hommes ou femmes désirant avoir leur propre entreprise. Information Tél.: 1-800-361-5096.*

POUR TOUTES PERSONNES qui veulent travailler pour la vente de chocolat âge peu d'importance Tél.: sans frais 1-800-363-8409.

DES $$$,travail chez-vous ou à votre bureau. Travail très payant. Renseignements gratuits et ça ne vous engage à rien: G. Lafrenière, 5140, Chateleine, Trois-Rivières Ouest, QC G8Y 5H2.*

RECHERCHE GARDIENNE pour enfant de 4 mois, devra garder à son domicile, cinq jours semaine. Tél.: 799-1576. – –

Louise Létourneau
agent immobilier
Tousignant, Auclair et Associés Inc.
Courtier
1-467-8777

SAINT-HYACINTHE LE CONFESSEUR Taxes 386 $, bungalow de haute qualité, entièrement fini, 4 c.c., 2 salles de bain, garage à 1 ½ étage. Inclus : lave-vaisselle, aspirateur central, porte garage électrique, terrain 31 000 pi.ca.

Pour rendez-vous direct
774-7914

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
435-455 rue Hôtel-Dieu

- Local de 2100 p.c.
- Local de 1200 p.c.
- Local de 920 p.c.

Excellent pour coiffure, esthétique, bureaux, boutiques etc.

Inf. : Tél. : 773-1587

RE/MAX
Saint-Hyacinthe Inc.
500 Brodeur (coin Cascades)
774-6504

Gilles Parent
799-3156

SAINTE-ROSALIE, RUE TRANQUILLE

1298 – ENVIRON 1700 pi.car. de planchers, plus revenus au sous-sol.

VOUS CHERCHEZ UNE GRANDE MAISON ?

1329 – ET EN PLUS, beau grand logis de 3 ½ pièces pour un parent ou ami.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI RÉMUNÉRATEUR

1348 – DÉPANNEUR très rentable.

1350 – 3 GRANDS TERRAINS
(Rue St-Louis): dans Saint-Hyacinthe le Confesseur, pour construction résidentiel ou multifamiliale, eau et égoût municipal.

MAISON RIVERAINE

1315 – SAINT-DAMASE, immense terrain et revenus au sous-sol (logis).

ANNEXE, EN BORDURE DE LA RIVIÈRE

1338 – UN SITE ENCHANTEUR.

5.9 FOIS LES REVENUS

1322 – FAITES VITE, baisse récente du prix demandé.

OFFRE D'EMPLOIS SAISONNIERS

Produits Ronald Ltée, une filiale de Industries Lassonde Inc. (marques Rougemont, Oasis, etc.) est à la recherche de

TRAVAILLEURS SAISONNIERS

pour ses opérations de mise en conserve de maïs qui se dérouleront en août et septembre prochains.

Le travail à effectuer est soit de l'inspection, du triage, de la manipulation ou de l'opération de machine peu complexe. L'usine de production est moderne, très propre, bien éclairée et ventilée.

Début de l'emploi: vers le 8 août
Fin de l'emloi: vers le 3 octobre
Semaine de travail: 35 à 45 heures par semaine.
Salaire: minimum de 5 ,50 $ l'heure plus une prime de nuit s'il y a lieu.
Boni: un boni de fin de saison sera remis à tous les employés qui auront occupé leur emploi pendant toute la saison.

Pour plus de détails nous vous invitons à venir faire application à nos bureaux. Si vous ne pouvez vous déplacer, téléphonez-nous et nous vous ferons parvenir une demande d'emploi par la poste.

Produits Ronald Ltée
200, Saint-Joseph, C.P. 89
Saint-Damase, J0H 1J0
Tél.: 797-3303
467-6358

Ces postes sont offerts
également aux hommes et aux femmes.

COURTIER **expert** réglon St-Hyacinthe (1985) Inc.

Services Immobiliers complets
975, Du Palais, Saint-Hyacinthe **774-2482**

L'équipe qui fait la différence ! #1

Membres S.I.A. M.L.S.

2932 – DOUVILLE: propriété de grand luxe. Bord de l'Eau, logis libre à l'acheteur. Encore Michel Goddu 774-3883.

2910 – DUPLEX: logis libre à l'acheteur. Près école, etc. Encore Michel Goddu 774-3883.

2901 – TRIPLEX: Saint-Hyacinthe Annexe, face au parc, école. Encore Michel Goddu 774-3883.

2972 – SECTEUR SAINT-THOMAS, taxes 933 $, bungalow tout brique, de haute qualité entièrement fini, 2 salles de bain, garage double, très belle piscine creusée avec capteur solaire, très bien paysager. Inf. Réjean Cloutier 799-3976.

2939 – DUPLEX, 2 x 4 ½ pièces, centre-ville, garage double pour un bon placement c'en est un. Il faut voir. Demandez à me parler: Guy Langevin 773-7670.

2836 – BOURG-JOLI, maison de chambres, toute rénovée, idéale pour résidence de personnes âgées ou service communautaire. Inf. : Johanne Dufresne 773-4238.

2807 – SAINTE-CÉCILE DE MILTON, beau chalet d'été, tout meublé, situé rivière Noire. Idéal pour pêche. Inf. Irénée Lajoie 771-2133.

2805 – CHALET RIVERAIN, 5 pièces, entièrement meublé avec service, prix très raisonnable. Inf. Céline Blanchette 773-4541.

2915 – SAINTE-ROSALIE, à celui qui possède un terrain à Sainte-Rosalie, j'ai une belle grande maison pour déménager. Inf. Réjean Cloutier 799-3976.

2977 – SAINTE-HÉLÈNE: libre à l'acheteur. Très bon prix. Encore Michel Goddu 774-3883.

2748 – SAINT-LIBOIRE: cottage de 5 ½ pièces avec garage, grand terrain, situé au centre du village, prix 28 500 $. Inf. Réjean Cloutier 799-3976.

SAINT-DOMINIQUE

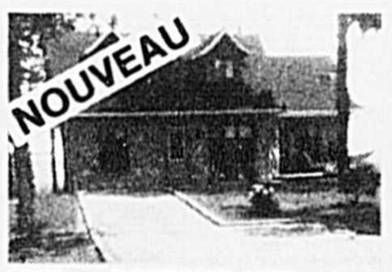
2966 – BUNGALOW, style moderne, construction 1987, beaucoup de boiserie. Faut la voir ! Inf. Johanne Dufresne 773-4238.

2980 – TERRE À BOIS 30 arpents. N'a pas été bornée depuis 100 ans. Encore Michel Goddu 774-3883.

2934 – CENTRE-VILLE: 6 logis avec stationnement. Encore Michel Goddu 774-3883.

2810 – FERMETTE SAINT-PIE: 8 arpents, serre, 1 bâtisse à étage, planchers ciment y compris, 2 maisons en très bon état, route principale près de Sanair. Vous cherchez depuis longtemps. Demandez Guy Langevin 773-7670.

2968 – CENTRE-VILLE Cottage 45,000 $. Inf. : Johanne Dufresne.



2973 – COTTAGE 1978, pierre et cèdre, 6½ pces, oasis de tranquillité, boisé, terrain de 26 300 pi.ca. style canadien. Inf. : Jean Bérubé 774-2482.

2845 – BORD DE L'EAU: maison de 35' x 45' type cottage, aussi 2 bâtiments, garage, terrain 25 000 pi.car., libre immédiatement. Inf. Jean Bérubé 787-2937.

À VENDRE OU À LOUER

2741 – 5 000 pi.ca., libre au rez-de-chaussée, extra comme local. Inf. : Johanne Dufresne.

2921 – BUNGALOW, 2 c.c., situé dans un boisé, terrain de 16 500 pi. car., paysagé, prix 53 000 $. Inf. Jean Bérubé 787-2937.

2683 – EMPLACEMENT COMMERCIAL, station service, prix raisonnable. Très bon potentiel. Inf. : Johanne Dufresne 773-4238.

2948 – NOUVEAU, terrain prêt à construire de 100' x 183', secteur Saint-Liboire. Faites vite, ils sont rares. Inf. Céline Blanchette 773-4541.

2944 – ÉBÉNISTERIE à Sainte-Rosalie, relié à un commerce de vente d'armoires etc... Potentiel garanti.

2684 – CENTRE-VILLE, 5 logis, zonage commercial, toiture système de chauffage, entrée électrique, refaits à neuf. Inf. Johanne Dufresne 773-4238.

Demandez toujours un expert pour vos besoins immobiliers.

500 ON DEMANDE PERSONNES

SOMMES À LA RECHERCHE d'une personne d'au moins 45 ans pour s'occuper d'une personne malade à la résidence, bonne condition de travail, l'ouvrage d'une semaine est partagé avec d'autres dames. Devra fournir référence. Inf. 773-1102 ou 773-7374.*

ON DEMANDE serveuse avec expérience, 18 ans et plus, se présenter au Restaurant Soo Chow, 2485, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe.*

510 ON DEMANDE DIVERS

AMOUREUX DU NORD ENR. album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée Saint-Damien, J0K 3E0 (514) 835-3820.*

550 DIVERS

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

CARTOMANCIENNE : pour prendre rendez-vous, communiquez le mercredi seulement après 18 heures, Tél.: 774-0294.*

570 RECHERCHES DIVERS

ACHETERAIS petite automobile de plastique (pouvant s'asseoir dedans) pour enfant ainsi qu'un dôme extérieur à escalader appelez après 17h00 au 549-5338 (appel local).

ACHAT D'ANTIQUITES armoire, bureau, table, chaise, bibliothèque, secrétaire, glacière de bois, vaisselle, jeux dame, vaissellier, machine à coke, jukebox, canard de bois, tapis crocheté, courte-pointe, anciennes poupées et jouets, tout ce qui est ancien. Adrien Flibotte, 366 rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-2179.*

LAVERAIS MAISON de campagne, pas plus de 5 kilomètres de la ville de Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-5069 avant 9 hres le matin.*

580 SERVICES

BRIQUETEUR d'expérience, prendrait ouvrage de brique, pierre, bloc et finition de solage, spécialité : réparatiaons, à l'heure ou au contrat, estimation gratuite. Tél.: 792-3088.

GARDERAIS ENFANTS à la journée, à la semaine et fin de semaine, du lundi au vendredi. Grand espace pour jouer à l'intérieur et grande cour clôturée. Femme d'âge fiable avec expérience. Secteur Douville. Tél.: 773-1933.

A BAS PRIX appelez Pierre Déménagement. Estimation gratuite, assurance complète, entreposage disponible. Appelez 937-9491 ou 1-800-361-8739.*

Le printemps est arrivé. J'offre mes services pour faire votre grand ménage et entretien ménager, propreté garantie, beaucoup d'expérience, si intéressé téléphoner au 796-4228.

JE SUIS EBENISTE et à votre disposition pour vos travaux de fabrication, réparations, finition, et décapage de vos meubles. Tél.: 773-9330 demandez Serge.*

COMMERCE ETABLI dans centre-ville de St-Hyacinthe demande commis vendeur (se) avec connaissance en électrotechnique et caissière réceptionniste avec ou sans expérience. Nous engageons aussi des étudiants (es). C.V. en directeur du personnel C.P. 532 St-Hyacinthe J2S 7B8. – –

MASSAGE SUEDOIS et Shiatsu, au 1220 Des Cascades, Saint-Hyacinthe. Heures d'ouverture de 12 heures à 20 heures du lundi au vendredi. Tél.: 774-0775 demandez Mme Lise.*

MINI GARDERIE grand local bien éclairé, jeux éducatifs et amusants, bonne nourriture, collation, peinture, bricolage etc...cour extérieure clôturée, balançoire et glissade; nombre d'enfants limités pour informations: 774-2661. – –

ROULOTTE à patates frites disponible pour tout genre d'occasion, tournoi de baseball, party hot-dog, party de blé d'Inde, service banquet à domicile etc... Téléphonez à l'avance pour réservation. Tél.: 774-2262 demandez Serge.*

J'OFFRE MES SERVICES pour travaux de peinture intérieur et extérieur commercial et résidentiel et travail général. Laissez votre nom et numéro de téléphone sur répondeur Tél.: 773-5989 ou 774-2298; aussi achèterais poêle à patates frites.

NOUS VOUS DÉBARRASSONS de tout ce dont vous ne voulez plus, tels linge, meubles, accessoires électriques, encore serviables. Tél.: 773-5435.*

580 SERVICES

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieur d'auto. Estimation gratuite. Conciergerie Roger Nault Inc. Tél.: 774-3768.*

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.*

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi, demeure dans le secteur Annexe. Expérience et références. S'adresser au 2800 rue Godbout, Sainte-Rosalie.

PEINTRE peinture intérieure et extérieure avec expérience. Prix raisonnable. Pour renseignement composez le 774-9233 ou 774-024-3.*

GARDERAIS ENFANTS chez-moi de 18 mois à 5 ans, à temps plein seulement. du lundi au vendredi; secteur Bois-Joli Tél.: 773-6627.

600 PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.D.*

720 ENCANS

ENCAN

Le samedi
16 juillet 1988
à 13 h 00, pour
M. ROGER NICHOLS
au 1050, rue Castelneau
secteur Douville
Saint-Hyacinthe

SERA VENDU ménage très propre et outillage : mobilier de cuisine 4 chaises; mobilier de chambre; vaisselier; lazy-boy; laveuse-sécheuse; moulin à coudre cabinet; fauteuils; tables; ensemble de 4 chaises; lampe torchère; patère; tabourets; malle; valise pirate; set de vaisselle 12 couverts; radios; verrerie; bibelots; couvertes; draps; essuie-mains en lin; lin à tisser; chaises pliantes; accessoires de cuisine; banc de scie; micro-fournaise; antenne et rotor; tondeuse Lawn-Boy; souffleuse à neige 7 hp; outils pour bricoleur; articles de hangar, etc... Cantine sur les lieux.

POUR INFORMATIONS
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls : 787-3250
ou 787-3198

ENCAN

de succession
Le dimanche
17 juillet 1988
à 13 h 00, de
Mme LUCIENNE ARCHAMBAULT
au 146, rue Saint-Pierre
Saint-Denis-sur-Richelieu

SERA VENDU : réfrigérateur 2 portes; poêle élec. 30''; 2 mobiliers de cuisine; lazy-boy; chaise sur billes; berceuses (antiques); mobilier de salon 2 mcx; TV couleur 26''; TV nb 12''; tables et lampes de salon; mobilier de chambre; demi-lit; étagère; radios; 3 horloges; éventail; lampe à l'huile; balayeuse et balai à tapis Électrolux; laveuse-sécheuse; vaisselle; poêle à bois à combustion lente; table et chaises à carte; bibelots; linge en lin; accessoire de cuisine; machine à jus Nutrimax; jeu de poches; escabeau; fil électrique 100'; bois de chauffage; article de hangar et autres articles trop longs à énumérer. Cantine sur les lieux.

ATTENTION : la maison est à vendre.

POUR INFORMATIONS
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls : 787-3250
ou 787-3198

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami

Eau de source naturelle

4 L

.69*

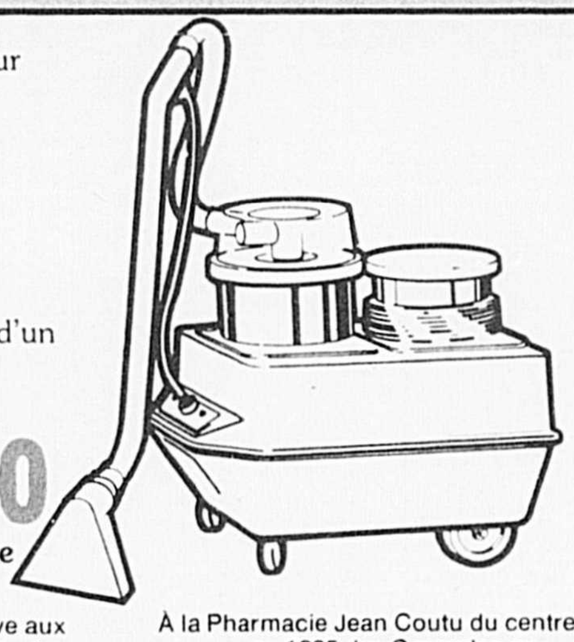
Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

Nettoyeuses à vapeur EASY-OFF

Louez cette laveuse à tapis pour votre ménage

Location spéciale !
2 jours pour le prix d'un
Les lundis, mardis, mercredis

$21.50 + taxe



Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

À la Pharmacie Jean Coutu du centre-ville au 1295 des Cascades ou du centre d'achat au 1100, boul. Casavant

SPIC AND SPAN

Poudre
Format 2 L

$5.59

Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

Préparation lactée prêt à servir pour nourrissons, formules assorties

ENFALAC ou SIMILAC

945 ml x 12

$37.99*

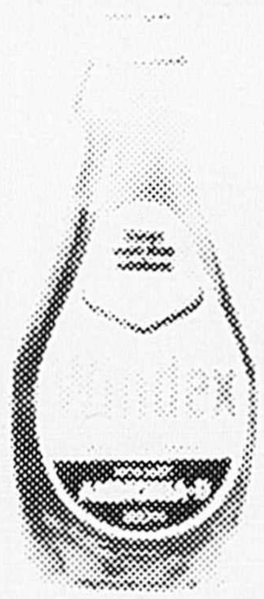
AU CHOIX
LA CAISSE DE 12

Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

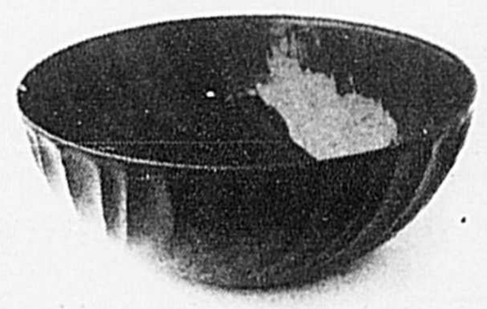
WINDEX

Format 900 ml

$1.69



Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement



BOL À SALADE

11" Format 1 — **$1.99**

13" Format 1 — **$2.99**

Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

TANG

Cristaux de saveur orange

Format 3 sachets donnent 2.25 L

$1.29

Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

Dîner macaroni au fromage de

CATELLI

Format 225 g

2/.89¢

Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

Boisson

ROUGEMONT

Format 1 L

.89¢

Cette vente est exclusive aux pharmacies Jean Coutu de Saint-Hyacinthe seulement

VINCENT chartier

- 2665, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe 773-8449
- Clinique 2935, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-7954
- 1100, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 773-7415
- 1295, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe 773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons des Pharmaprix, Uniprix, O Bonsoins et les autres.
* Limite 3 par client

MasterCard VISA

* LIMITE 3 PAR CLIENT

Du 10 au 16 juillet 1988

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.

votre courtier

trans-action
Multi-Services Inc.

773-8424

Membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe
SERVICE INTER AGENCE

1900, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe
Agents et courtiers avec entente de services

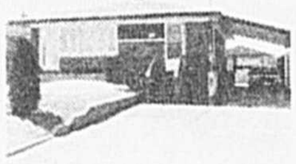
"Fiez-vous à nous... nous sommes fiables !"

PROFITEZ
D'INTÉRÊTS GRATUITS
sur un maximum de $7 000.00
ça vous intéresse. CONSULTEZ NOUS SUR LE PROGRAMME P.A.A.P.

PRIX RÉDUIT

2935 – SAINT-DENIS SUR RICHELIEU, face à la rivière, québécoise sur terrain de 43 750 pi.car.

3100 – AUTHENTIQUE: taxes 237 $. Maison de campagne, déclin de bois, grandes pièces, beau terrain, près de la route 20.

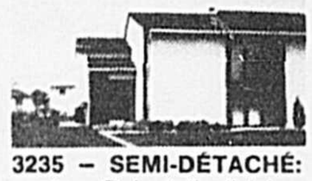


3040 – BOURG-JOLI: bungalow tout de brique. Abri, garage. Possibilité de revenus.

2877 – DOUVILLE, près de tous les services, prop. const. supérieure, 3 c.c., 2 salles de bain, cuisine moderne avec plusieurs planchers bois franc. Inclus: 2 portes patio, grande galerie 16 x 30, très beau foyer, remise, etc... À qui la chance ?

3008 – MAGNIFIQUE COTTAGE, complètement rénové, fenêtre à manivelle partout. Taxes 790 $.

3017 – SECTEUR SAINTE-ROSALIE: bungalow tout briques, piscine hors-terre. Inclus: poêle comb. lente, aspirateur central, lave-vaisselle... Taxes 878 .19 $.



3235 – SEMI-DÉTACHÉ: secteur Bois-Joli, division très différente des autres, salon et salle à manger, aire ouverte, foyer, sous-sol entièrement fini, 2 salles de bain.

3127 – 6 LOGIS plus 1 local commercial, rénové en 1984, tous loués. Chauffage électrique. Investissement 8 fois rev. À voir.

2760 – BOIS-JOLI: bungalow brique 1960, 3 c.c. au rez-de-chaussée, grand salon, salle à manger, salle de séjour avec foyer, bois franc, possibilité d'un revenu au sous-sol.

3255

CANTINE

3203 – MAISON DE RÊVE: (33 x 44) terrain de 7 000 pi.car. bien paysager, armoires en chêne, planchers bois franc, 2 salles de bain, grand patio et beaucoup d'autres extras, plus revenus 360 $ par mois.

3007 – CENTRE-VILLE: propriété à revenu avec grand local commercial plus logement à l'étage. Revenu des plus intéressant. Prix: 7 fois les revenus.

2860 – 1 MILLE DU PONT DE DOUVILLE: chalet 4 saisons avec galerie solarium, 2 remises, atelier au sous-sol, meubles, tour antenne etc... 6 822 pi.car. Taxes totales 247 $.

3188 – SECTEUR BOIS-JOLI: tout brique, 4 c.c. Prix raisonnable. À voir.

3162 – CETTE MAISON MOBILE a tout ce qu'on recherche. Avec un environnement dès plus agréable.

3191 – COTTAGE: village Saint-Jude, terrain 3 .5 arpents. Bien paysager, taxe minime.

3260 – BUNGALOW briques 30 x 45, garage 14 x 27, terrain 62 x 106, 4 c.c., 2 salles de bain, foyer, piscine, entrée en pavé uni, près des écoles. Faut voir.

3279 – BUNGALOW 4 c.c., rénovation majeure 1975, terrain 20 758 pi.car.

3248 – À 10 MINUTES DE LA VILLE: bungalow 28 x 42 tout briques, 4 c. c., 2 salles de bain etc., construction 1983, terrain 30 000 pi.car. Prix plus que raisonnable.

2867 – SAINTE-ROSALIE, magnifique bungalow année 1986. À paliers multiples, 9 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain, très belles divisions. Une visite s'impose. Prix réduit.

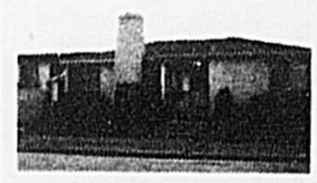
PRIX RÉDUIT

3131

3059 – BUNGALOW tout brique 29 x 42, 3 c.c., construit en 1983, grand terrain paysager, sous-sol non fini avec sortie extérieure. Taxes totales 1 656 .47 $.

2911 – BUNGALOW brique et pierre, 34 .3 x 42, ayant 3 logements. Cette propriété est bien éclairée et il y a beaucoup d'extras: grand garde-robe de cèdre, bain thérapeutique, système de déshumidificateur, adoucisseur d'eau etc., atelier 19 x 24 .6 sur 2 étages avec entrée électrique 220 ampères, isolé sur gyproc. Terrain 19 000 pi.car. Prix 95 000 $.

3185 – CENTRE-VILE: 4 logis, revenu intéressant, chauffage électrique. Prix 7 .... $.



3265 – POUR PROFESSIONNEL désirant avoir son bureau sur place, très grande maison 63 pieds de long, très confortable.

2869 – SECTEUR ANNEXE: duplex, logement de 5 ½ pièces libre à l'acheteur, plancher bois franc. Garage, piscine creusée. Appelez-nous.

2311 – CONDOMINIUM à prix modique 4 .5 – 5 .5. Confortable et avec ascenseur. Faites vite, quelques unités de disponibles.

3220 – SECTEUR NEUF, 2 c.c., balayeuse centrale, piscine creusée, remise 18 x 18', Ven-Mar.

3063J – CONSTRUCTION 1986, armoire mélamine, 3 c.c., plancher parqueterie. Libre imédiatement.

3116 – 8 LOGIS de 4 ½ pièces neuf. Grand espace de rangement, armoire mélamine, très bien divisé.

3135 – PRIX POUR VENDRE, duplex 2 x 4 ½ pièces. Centre-Ville. À voir.

3002 – BELLE BÂTISSE de 4 locaux commerciaux, situé boul. Laurier, Douville. Un local de libre à l'acheteur de 1925 pi. car. aménagé en bureau, très confortable.

3223 – FAITES UNE OFFRE ! 3 c.c., cuisine neuve, foyer, garage, secteur Saint-Joseph.

DISPONIBLE **VENDU**

3139 3138

3139 – SECTEUR DOUVILLE: le 3139 est toujours disponible, mais faites vite.

3055 – SUPERBE BUNGALOW construction 1986, 3 c.c., très grand et vaste. Faut voir.

3181 – UN PETIT PRIX pour cette superbe canadienne située à quelques minutes du centre d'achats.

3145 – SAINT-HYACINTHE: dépanneur avec bâtisse établi depuis plus de 30 ans offrant beaucoup de potentiel.

3286 – TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE, 70 x 100'. Secteur La Providence.

2927 – CHALET très bien fini, isolé 36 x 20, terrain 16 800 pi. car., près de la ville, peut être converti en bungalow.

3119 – JOLI CHALET riverain 4 saisons, bord de la rivière Blanche. Super propre. Faut visiter pour apprécier.

3276 – STUKELY TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE: à proximité du Lac Bonaley et du Mont Orford.

3195 – TRÈS BEAU TERRAIN secteur Douville prêt à construire. Zonage résidentiel, un des plus beaux endroit à Saint-Hyacinthe. Informez-vous.

3205 – 45 000 $ MAISON sur terrain de 53 800 pi.car. avec 1 étable, 1 garage, 1 poulailler, 2 porcheries, le tout à 20 minutes de Saint-Hyacinthe. C'est à voir.

3291 – NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: duplex très propre sur un très beau terrain riverain. Premier arrivé, premier servi...

2820 – MAGNIFIQUE COTTAGE terrain 145 x 365 pieds, tout près de Saint-Hyacinthe.

2862 – DOUVILLE, rue de la Promenade, situé en bordure de la rivière sur un terrain au paysagement unique. Grande fenêtre panoramique donnant sur le bord de l'eau. Cette maison possède tout ce que l'on peut exiger d'une propriété. Prix exceptionnel.